

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

**JOURNAL DE QUÉBEC**, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4, A. Côté & Co., proprietors and printers Union building, St Ann 12, (See adv.)

Journal of Education, Oscar Dunn, editor; monthly, annual subscription \$1; Government of Quebec, proprietor; L. Brousseau, printer, Buade 9

Jouvain Azarie, salesman, St Marguerite 123

Jouvain Romain, storeman, Queen 211

Joyce Patrick, laborer, Champlain 137

Judd Henry, carpenter, St Michael 65

Judd William, clerk, Berthelot 30

Judge Cornelius, clerk, Mount Pleasant

Julien Bernabé, carpenter, Charest 37

**JULIEN & BROTHERS**, (Ferd., Frs.-X., Isaie, and Louis Julien) dealers in old lead, copper, ropes, chains and anchors, St Paul 177

Julien Elzéar, currier, St Helen 88-90

Julien Elzéar, painter, De la Chapelle 36

Julien Ferdinand, of Julien & Bros., bds at Du Pont 43

Julien François, joiner, St Anselme 13

Julien François, laborer, Richmond 9

Julien Frs -X., of Julien & Bros., Desfossés 28

Julien George, tinsmith, Des Prairies r 53

Julien & Guay, (Louis Julien and Edouard Guay) tanners, St Valier 366

Julien Isaie, of Julien & Brothers, King 95

Julien Jean, laborer, St Olivier 253

Julien Jean, shoemaker, Latourelle 116

Julien Joseph, carpenter, Charest 29-31

Julien Louis, carter, St Gabriel 38

Julien Ls., of Julien & Brothers, Desfossés 24

Julien Louis, of Julien & Guay, St Helen 137

Julien Moise, butcher, Charest 57

Julien Mrs. Jacques, Des Prairies r 53

Julien Mrs. Jean, trader, King 215

Julien Mrs. Noël, Queen 215

Julien Mrs. Nip., Du Pont 43

Julien Paul, ship carpenter, St Marguerite 94

Julien Thomas, mason, St Helen r 152

Juneau André, painter, Claire Fontaine 23

Juneau Augustin, bookbinder, Palace 35, h Richelieu 256

Juneau Basile, carter, Latourelle 61

Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 229

Juneau Felix E., inspector of schools, Jacques Cartier 1-3, cor Notre-Dame Des Anges 12

Juneau Isidore, shoemaker, Richelieu 240

Juneau Jean, laborer, Berthelot 16

Juneau Joseph, mason, Scott r 60

Juneau Mrs. Philippe, St Simon 120

Juneau Théodule, laborer, St Olivier r 211

Juneau Victor, grocer, D'Aiguillon 234

Kane Bernard, shoemaker, Champlain 914

Kane Daniel, laborer, Champlain 453

Kane James, laborer, Champlain 282

Kane John, carter, Champlain 531

Kane John, laborer, Champlain 457

**KANE JAMES R.**, house furnishing-hardware and tinsmith store, Fabrique 59-63, h 61 (See adv. page iv)

Kammerer Joseph, sculptor, Richelieu 151

Kastner Frederick, professor of french language, Couillard 17

Kating Edmund, laborer, Champlain 114

Kating Patrick, laborer, Champlain r 261

Kavanah John, laborer, Champlain 723

Kean John, grocer, Champlain 555-557

Kearney Thomas, laborer, St Michael r 63

Keating Mathew, laborer, Queen 43

Keeler Mrs. George, Richelieu 2 r 79

Keenan John, water police, Artillery 7

Keenan Michael, sailor, Lachevrotière 35

Kehoe Mrs. Michael, Scott 84

Kell Thomas, policeman, St Augustin 80

Kelly Edmund, culler, Church 29

Kelly Edward, laborer, Champlain 594

Kelly James, clerk, Artillery 20

Kelly James, laborer, St Paul 119

Kelly James, tavern, Champlain 44-46

Kelly James, waiter, St Paul 119

Kelly John, carter, St Valier 182

Kelly John, laborer, Champlain 146

Kelly John, laborer, Champlain, Connells wharf

Kelly Martin, cabinetmaker, St Olivier 73

Kelly Martin, laborer, Champlain 346

Kelly Michael, laborer, Champlain 161

Kelly Michael, laborer, Champlain, Ellis wharf

Kelly Miss Mary, Little Champlain 66

Kelly Mrs. James, St Eustache 87

Kelly Mrs. John, Sault-au-Matlot 71

Kelly Mrs. Richard, D'Aiguillon 71

Kelly Mrs. Thomas, St François 54

Kelly Mrs. Walter, St Patrick 12

Kelly Mrs. William, Champlain 614

Kelly Owen, stonecutter, St Eustache 103

Kelly Patrick, laborer, St Patrick r 9

Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558

Kelly Thomas, printer, St Peter 119

Kelly William, boilermaker, St Valier 163

Kelly William, culler, Garneau 33

Kemp Joseph, laborer, Champlain 141

Kennedy Daniel, laborer, St Paul 144

Kennedy James, laborer, Champlain 312-314

Kennedy John, laborer, St Paul 117

Kennedy Michael, laborer, Champlain 413

Kennedy Michael, laborer, Champlain 552

Kennedy Mrs. James, Champlain 598

Kennedy Mrs. William, St Valier 57

Kennedy Mrs. Wm. J., St Stanislas 24

Kennedy Oliver, shipsmith, Champlain 884

Kennedy Patrick, laborer, Champlain 501

Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626

**KENNEDY SAMUEL**, general trader, St Peter 125, h Artillery 28

Kennedy Thomas, laborer, Champlain 816

Kennedy Timothy, laborer, Champlain 277

Kennedy William, laborer, St Valier 54

**KENNEDY WILLIAM H.**, lumber merchant, Prince's pier, office, St Laurent 168, h 169, South Quebec

Kenny James, laborer, Champlain, Ellis wharf

Kent William, stevedore, D'Artigny 46

Kenty Denis, boatman, Champlain r 511

Keraghan Edward, plumber, Grant 39

Keraghan John, jnr., confectioner, Grant 88

Keraghan John, snr., tobacconist, Grant 88  
Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan,  
Queen 65

Kerr David, painter, St John 41-43

Kerr William, gas inspector, D'Aiguillon 50

Kerrigan Miss Ann, St Roch r 5

Kerrigan William, bdg. hse., Champlain 280

Kerwin James, policeman, Plessis 14

Kerwin Michael, laborer, Champlain 161

Kerwin Mrs. F., St Julia 69

Kerwood Mrs. Alexander, King r 25

**KILEY & LADRIÈRE**, (*John Kiley  
and Louis P. Ladrière*) general insu-  
rance agents and commission merchants.  
General agents for the Agricultural insu-  
rance Company of Ottawa, St Peter 69

Kiley John, of Kiley & Ladrière, general insu-  
rance agent and commission merchant, St  
Peter 69, h Hartford Terrace 2, St Eus-  
tache 57

Kiley Maurice, clerk, D'Artigny 67

Kiley Mrs. John, Lachevrotière 45

Kiley Patrick, water works department, Hart-  
ford Terrace 2, St Eustache 57

Kimlin Mrs. William, bds at St Ann 65

Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26

King George, laborer, St Nicholas 41

**KING GEORGE**, lumber merch., Prince  
Edward 120-122

King Henry, driver, St John 438

King John, laborer, Champlain 398

King Joseph, laborer, St Valier 127

King Mrs. Henry, Collins 6

King Thomas, laborer, Champlain 594

King Thomas, laborer, Little Champlain 64

Kingston John, laborer, Champlain 600

Kingston Thomas, laborer, Champlain 600

Kinsola Martin, grocer, Champlain 583

Kirk William, policeman, Lachevrotière 34

Kirouac Ambroise, laborer, St John 471

Kirouac François, mayor of St Sauveur, of  
Gauvreau & Kirouac, St Valier, St S.

Kirouac Jérémie, grocer, Sutherland 10

Kirouac Pierre, water police, Latourelle 12

Ki wan James, engineer, Place d'Orléans 1

Kirwin Mrs. John, St John 53

**KIRWIN WILLIAM**, proprietor Albion  
hotel, Palace 29-31-33

**KITSON GEORGE A.**, manager of Do-  
minion Telegraph Co., St Joachim 45

**KNIGHT ALFRED F. A.**, timber mer-  
chant, St Peter 128, h D'Auteuil 61

Knight colonel Alfred, sen., D'Auteuil 61

Knight Brothers & Co., (*Wm. H. and Chs. E.  
Knight, F. Watcot, F. Billingsley*) lumber  
merchants, Spencer Cove

Knight Mrs. Henry, bdg. house, St Famille 22

Knowles Charles, jr., stevedore, Artillery 30

Knowles Charles, snr., Artillery 30

Knox George, laborer, Champlain 336

Knox James, laborer, St Michael 60

Knox John, laborer, Champlain 413

Knox Mrs. John, Champlain 146

Krieger George, of A. Pion & Co., St Valier 79

**KUHRING CARL**, tailor and clothier,  
St John 257, h St Augustin 49

Labadie Pierre, jun., joiner, Scott 40

Labadie Pierre, sen., joiner, St John 341

Labbé Charles, grocer, Champlain 740-742

## DEVINS' VEGETABLE

# WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156

Labbé Ferdinand, carpenter, Crown 106

Labbé François-Xavier, clerk, D'Aiguillon 117

Labbé George, laborer, Champlain 790

Labbé Joseph O., agent, Richelieu 114

Labbé Joseph, laborer, Queen 104

Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659

Labbé Mrs. Jos. O., dry goods, St George 30

Labbé Mrs. Louis, Fleurie 62

Labbé Pierre, boatman, Champlain 817

Labbé Pierre, laborer, Richardson 138

Labbé Pierre, laborer, Octave 14

Laberge Augustin, jr., joiner, Queen 67

Laberge Augustin, snr., joiner, Queen 69

Laberge Félix, printer, Richelieu 214

Laberge Joseph, clerk, Richardson 23

Laberge Joseph, laborer, St Olivier 229

Laberge Louis, shoemaker, Crown 8

Laberge Maxime, joiner, Laberge lane 6-8

Laberge Mrs. François, St John 413

Laberge Mrs. François, Scott 106

Laberge Mrs. Joseph, St Olivier 97

Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112

Laberge Pierre, joiner, Queen 68

Labonté Joseph, joiner, Commissioners 36

Labranche Mrs. Paul, milliner, D'Aiguillon 116

Labrecque Magloire A., clerk, Richardson 142

Labrègue Augustin, bailiff, St John 310

**LABRÈQUE CYPRIEN**, notary, office,  
Bureau de la Fabrique de Québec, Buade  
18, h St John 364

Labrègue Cyrille O., of Fréchette & Labrègue,  
St John 391

Labrègue Damase, tailor, Desfossés 129

Labrègue François, tanner, St Valier 327-331

Labrègue Isidore, barber, Du Fort 6

Labrègue Jean, messenger, Richmond 82

Labrègue Jérôme, storman, Little Champlain 10

Labrègue Joseph, shoemaker, St Helen 5

Labrègue J. E., undertaker, St François 92,  
h Du Pont 89½

Labrègue Mrs. Alexis, St Valier 373

Labrègue Mrs. Jérôme, Little Champlain 12

Labrègue Mrs. Louis, St Marguerite 66

Labrègue Napoléon, tanner, St Valier r 309

Labrègue Théodore, currier, Voltigeurs 10

**LABRIE DIDACE N.**, advocate, St  
Peter 20, h Du Pont 22

Labrie François J., sales'n, bds. at St John 34

Labrie François-Xavier, clerk, Arago 96-98

Labrie Mrs. Damase, St Valier 283

Labrie Prosper, joiner, Arago 28

Labrie Thomas, steward and caretaker, Ursu-  
lines Convent, Parloir 4

Labrousse Jean-Bte, of (*Bossé & Labrousse*),  
St Peter 92

**LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NO-  
TRE-DAME DE QUÉBEC**, F. Vézina,  
manager, F. R. A. Vézina, sec. treas.,  
St Peter 77, St John 21 and St Joseph 97

## LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Lacasse Albert, saw filer, St Joseph 324  
Lacasse Alfred, St Gabriel 33  
Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 71  
Lacasse Benjamin, post office clerk, Jupiter 7  
Lacasse Charles, shoemaker, Richmond 69  
Lacasse Damase, policeman, Fleurie 102  
Lacasse David, wharfinger, St Paul 84  
Lacasse Ignace, painter, D'Aiguillon 70  
Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 72  
Lacasse Louis, grinder, Desfossés 214-216  
Lacasse Miss Marie, seamstress, Richelieu 88  
Lacasse Napoléon, teacher, St John 52  
Lacasse Zéphirin, joiner, King 248  
Lacey Patrick, laborer, Little Champlain 82  
Lachaine François, surveyor, St François 84  
Lachancé Alexandre, laborer, De la Chapelle 87  
Lachance Alfred, sailor, Smith 8  
Lachance Apolinaire, shoemaker, Richardson 162  
Lachance Achille, tinsmith, Fabrique 52  
Lachance Casimir, laborer, Richardson 19  
Lachance Edouard, carpenter, Champlain r 701  
Lachance Edouard, carpenter, Champlain 746  
Lachance Ferdinand, carpenter, Dorchester 95  
Lachance François, St Gabriel 68  
Lachance François, messenger, Sous le Cap 35  
Lachance Frs., ship carpenter, Champlain 845  
Lachance François-Xavier, grocer, King 266  
Lachance Frs.-X., sculptor, Queen 257  
Lachance George, carpenter, Champlain 922  
Lachance Hubert, boatman, Queen 106  
Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101  
Lachance Jean-B., carpenter, Champlain 679  
Lachance Jean C., laborer, Commissioners 51  
Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 97  
**LACHANCE JOSEPH**, grocer, Sous le Fort 14, h Finlay Market place 9  
Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85  
**LACHANCE JOSEPH**, shoemaker, wholesale and retail, Du Pont 65  
Lachance Louis, boatman, Parke lane 18  
Lachance Louis, blacksmith, Du Pont 149  
Lachance Louis, laborer, Champlain 798  
Lachance Louis, tailor, Latourelle 35  
Lachance Maurice, pilot, St Patrick 70  
Lachance Moise, shipcarpenter, Richardson 204  
Lachance Mrs. Adolphe, Des Prairies 55  
Lachance Mrs. Antoine, St Helen 56  
Lachance Mrs. Flavien, Massue 6  
Lachance Mrs. Jean, Commissioners 85  
Lachance Mrs. Jean, Champlain 748  
Lachance Mrs. Joseph, St Valier 93  
Lachance Mrs. Louis, Turgeon 12  
Lachance Napoléon, boatman, King 56  
Lachance Napoléon, laborer, Prince Edward 237  
Lachance Norbert, laborer, De Salaberry 2  
Lachance Ovide, salesman, Queen 251  
Lachance Pierre, engine driver, King 158

Lachance Pierre, diver, Champlain 749  
Lachance Théodule, pilot, St George 12  
Lachance Zéphirin, blacksmith, Lalemant 8  
Lacombe Alfred, laborer, Richmond 64  
Lacombe Edouard, collector, Richmond 62  
Lacombe Jean-Bte., carter, St Marguerite 53  
Lacombe Jean, sailor, Richmond 62  
Lacombe Jean, sailor, Côte St Geneviève 4  
Lacombe Joseph, laborer, Octave 31  
Lacombe Ovide, laborer, Octave 10  
Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99  
Lacombe Pierre, contractor, Queen 50  
Lacroix Carmel, painter, King 73  
Lacroix Cyprien, painter, Charest 35  
Lacroix Cyrille, clerk, Queen 223  
Lacroix Edmond, laborer, Latourelle 44  
Lacroix Edouard, water police, St Olivier 153  
Lacroix Elzéar, shoemaker, Scott 49  
Lacroix François, of R. Jacques & Co., St John 385  
Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 80  
Lacroix Pierre, laborer, Champlain 760  
Lacroix Simon, joiner, Queen 223  
Lacroix Vincelas, barber, Desfossés 139  
Ladies of Charity's school, Champlain 485  
Ladies of the Good Shepherd school, St Amable 68-70  
Ladies of the Good Shepherd reformatory house, Sister St Louis, superioress, St Amable 78-80-82, and Lachevrotière 64-74-78  
Ladies Protestant Home, Miss Margaret Bisset, matron, George Gould, servant, Grande Allée 275  
Ladrière Louis P., of Kiley & Ladrière, St Peter 69, resides in Levis  
Lallamme André, baker, Church 77  
Lallamme Ferdinand, laborer, Berthelot 18  
Lallamme Frs.-X., baker, St Joseph 257  
Lallamme Joseph, shoemaker, Richelieu 1464  
Lallamme Michel, rigger, Petite Hermine 6  
Lallamme Vital, laborer, St Roch 41  
Lalleur the Misses, Fabrique r 53  
Lalleur Téléphore, cabinet maker, St Nicholas 16  
Lafond Joseph, carter, Bélair 21  
Lafond Pierre, laborer, St Helen 42  
Laforce Isidore, laborer, D'Aiguillon 167  
**LAFORCE NARCISSE**, Hotel du Chien d'Or, Buade 8, and Mountain Hill 2  
Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 310, h Plessis 1  
Laforme Joseph, carter, St Dominique 34  
Laforte Edouard, shoemaker, St Joseph 295  
Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164  
Laforte Mrs. Pierre, Jérôme 24  
Laforte Pierre, shoemaker, Charest r 71  
Lafrance Ambrôise R., bookbinder, St Mary 24  
**LAFRANCE C. JOSEPH L.**, City treasurer, City Hall, St Louis 76, h St George 71  
Lafrance Charles, carpenter, D'Aiguillon 158  
Lafrance Edouard, shoemaker, St Helen 86  
Lafrance Edouard, shoemaker, Dorchester 24  
Lafrance Edouard, shoemaker, Richelieu 87  
Lafrance Ferdinand, laborer, St Paul r 101  
Lafrance François, carter, Commissioners 131  
Lafrance George A., bookbinder, Sault au Matelot, 4-6, h St George 9  
Lafrance Jean-Bte., bowling alley, Sault au Matelot 21

Lafrance Joseph, jr., Ancien Chantier 7  
 Lafrance Jos., laborer, Ancien Chantier 5  
 Lafrance Joseph, shoemaker, Fleurie 126  
 Lafrance Mrs. Frs., grocer, Latourelle 100-102  
 Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90  
 Lafrance Victor, bookbinder, St Olivier 63  
 Lagacé Guillaume, joiner, Queen 148  
 Lagacé Joseph, policeman, Richardson 157  
 Lagacé Lazare, engineer, Notre-Dame sq 15  
 Lagacé Onésime, printer, D'Aiguillon 252

**L**AGACÉ REV. P., principal Laval Normal School, Château St Louis, Place d'Armes, Des Carrières 1-3

Laher Mrs. Mary, St Croix 5

Lainé Pierre, clerk, Richardson 234

**L**AIRD JOHN, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., consul of Chili and Peru, and Argentine Republic, St Lawrence chambers, St Peter 113, h D'Auteuil 65

Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., D'Auteuil 65

Lajeunesse Joseph, carter, St Valier 340

Laliberté Alfred, engineer, Queen 232

Laliberté David, gunsmith, St Paul 41-43

Laliberté Eugène, shoemaker, Fleurie 68

Laliberté Ferdinand, tavern, N.-D. des Anges 9-11

Laliberté Isidore, stone cutter, St Olivier 155

**L**ALIBERTÉ JEAN-BTE., hatter, furrier and manufacturer, and dealer in Indian works, factory, St François 81-83, shop St Joseph 124-126, h St François 77  
*(See adv. on back bone of book)*

Laliberté Joseph, cabinetmaker, Crown 33

Laliberté Jules, boatman, Finlay Market place 3

Laliberté Laurent, boots and shoes, St Joseph 219

Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142

Laliberté Louis, carter, St Joseph 275

Laliberté Mrs. Jean-Bte., Desfossés 82

Laliberté Mrs. Joachim, St Olivier 206

Laliberté Raymond, carter, St Ours r 20

Lamarre Désiré, laborer, O'Connell 16

Lamarre Désiré, carpenter, Scott 108

Lamarre Elzéar, water police, Richmond 43

Lamb George, clerk, D'Aiguillon 38

**L**AMB JOHN, dry goods, St John 166, h D'Aiguillon 14

Lambert Albert, blacksmith, St George 91, h Henderson 54

Lambert Alexandre, umbrella mender, St John 247

Lambert Edouard, of L. & J., Henderson 50

Lambert Ferdinand, storeman, St Nicholas 39

Lambert Isaïe, cook, St François 262

Lambert & Jacques, tavern, Henderson 48

Lambert Louis, cabinetmaker, Bélair 24

Lambert Louis, saloon, Du Fort 4

Lambert Miss Henriette, seamstress, St Joseph 88

Lambert Mrs. Jean-Bte., Desfossés 201

Lambert Sigefroy, pork butcher, St Marguerite 34

Lamond Corn., boatman, St Marguerite 129

Lamontagne Eustache, currier, Alfred 12

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

The New and Popular Remedy  
 for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic  
 and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Lamontagne George, jeweller, Du Pont 96 and St Joseph 189½, h Church 52

Lamontagne Joseph, printer, bds. St John 341

Lamontagne Lt.-Col. Elzéar, brigade major, St Louis 17, bds. at Palace 28

**L**AMONTAGNE LOUIS, printer and manager for Augustin Côte, St John 440

Lamontagne Michel, King 96

Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 135

Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52

Lamotte Firmin, joiner, Queen 182½

Lamotte François-X., tailor, St Joseph 321, h 323

Lamotte Mrs. Joseph, Deligny r 4

Lamotte Napoléon, baker, Arago 142

Lampson major Frederick, provincial store-keeper, office, militia store office, St Louis, h Grande Allée 281

Lampson George, advocate, Grande Allée 281

Lampson Mrs. William, Grande Allée 281

**L**ANCASHIRE FIRE INSURANCE CO., of Manchester, England, J. F. Belleau, general agent, office Union Bank Build., St Peter 56 *(See adv. front cover)*

Landers Thomas, laborer, Grant 124

Landry Amateur, carter, St John 353-355

Landry George, clerk, St Gabriel 17

Landry George, mason, St Gabriel 83

**L**ANDRY JEAN E., M. D., physician and surgeon, St Ann 135

Landry Jean, sailor, Desfossés 76

Landry Joseph, laborer, De la Chapelle 100

Landry Louis, sawyer, St Anselme 64

Landry Mrs. Jean-Baptiste, Queen 147

Landry Mrs. Moïse, King 78

Landry Octave, sawyer, foot St Ours

Landry Mrs. Thomas, Octave 24

Landry Mrs. Romuald, Scott 129

**L**ANE JOHN, jun., lumber merchant, yard of Crown 150, ship yard, Hare Point, h Crown 116, and country residence, Petit Village, Beaupart road in summer

Lane John, sen., accountant, Crown 116

Lane Miss Eliza, bdg. hse., St Ann 65

Lane Ths., shipchandler, Champlain 298-300

Lanergan John, laborer, Belvedere road

Langan Cléophas, tinsmith, St Olivier 175

Langan Edouard, baker, Charest 42

Langan James, waiter, St Julia 65

Langelier Chs., M. P. P., of Montambault, Langelier & Langelier, Parloir 3

**L**ANGELIER HONBLE. FRANÇOIS, Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, and Commissioner of Crown Lands, Parloir 3

Langelier J. Chrysostôme, advocate and book-keeper G. B. Depository, Hébert 11

Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5

Langevin Alfred E., clerk, St Stanislas 17

Langevin André, joiner, Queen 222½

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Langevin Antoine, mason, St Helen 158  
Langevin Charles Z., clerk, Dorchester 15  
Langevin François-X., advocate, Garden 42, h  
St George 90  
Langevin honble. Hector L., C. B., M. P., advo-  
cate, St Louis 73  
Langevin Jean-Bte., mason, Arago 141  
Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12  
Langevin Philippe, joiner, Charest 77  
Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154  
Langlais François, joiner, Richelieu 36  
Langlais George, laborer, St Eustache 36  
**L**ANGLAIS J. ALFRED, bookseller  
and stationer, St Joseph 175-177  
Langlais Jérémie, boatman, Caron 73  
Langlais Michel, laborer, Smith 41  
Langlais Mrs. Joseph, D'Youville 15  
Langlais Mrs. Marcel, St Ours 93  
Langlais Octave, laborer, Daulac 4  
Langlais Achille, clerk, Burton 16  
**L**ANGLAIS, ANGERS, LaRUE &  
ANGERS, (*Jean Langlois, Honble. Au-  
gustus R. Angers, Jules E. LaRue and  
Chs. P. Angers*), advocates, Mountain  
Hill 105  
Langlois Antoine, jnr., printer, St Olivier 118  
Langlois Antoine, snr., St Olivier 124  
**L**ANGLAIS & CAMPBELL, (*Charles  
Langlois and R. P. W. Campbell*) advo-  
cates, 7-8 Quebec Chambers, St Peter 119  
Langlois Charles B., Q. C., of Langlois & Camp-  
bell, Belvedere road  
Langlois Charles, inspector Quebec Fire As-  
surance Co., Scott 20  
Langlois Clément, boatman, Fleurie 83  
Langlois Cyrille, mason, Richmond 55  
Langlois Cyrille, mason, St Claire 5  
Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227  
Langlois Edouard, plumber, Latourelle 9  
Langlois Edouard, snr., lumber merchant,  
Prince Edward 251  
Langlois Edouard, of Gingras & Langlois,  
Palace 52  
Langlois François, caulker, Sous le Cap 29  
Langlois François, milkman, Richelieu 233  
Langlois Jean, milkman, D'Aiguillon 216  
Langlois Jean-Bte., grocer, Richelieu 138-140  
Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 243  
Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 225  
Langlois Jean, Q. C., of Langlois, Angers,  
LaRue & Angers, St Ursule 39  
Langlois Jérémie, boatman, Commissioners 105  
Langlois Joseph, laborer, Richardson 246  
Langlois Joseph, of Rochet & Langlois, King 254  
Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 202  
Langlois Louis, carpenter, Richardson 248  
Langlois Laurent, laborer, King 282  
Langlois Mrs. Charles, N. D. des Anges 51  
Langlois Mrs. Narcisse, Queen 142

Langlois Mrs. Norbert, D'Aiguillon 216  
Langlois Narcisse, milkman, Racine 3  
Langlois Philéas, of Raté & Langlois, N. D.  
des Anges 119  
Langlois Pierre, joiner, Richardson 226  
Langlois Pierre, of Langlois & Trépanier, St  
John 435  
Langlois & Trépanier, (*Pierre Langlois and Ar-  
mond Trépanier*) undertakers, St John 435  
Languedoc Mrs. William, St John 399  
Languedoc William C., of Bossé & Languedoc,  
Charlevoix 5  
Lannan James, laborer, Champlain 600  
Lannan Mrs. John, Champlain 519  
Lannan Mrs. William, Latourelle 14  
Lannan Walter T., clerk, Garneau 12  
Lanouette Léandre, grocer, Richelieu 242, h  
Sutherland 31  
**L**ANTIER CÉLESTIN, collector, St John  
329  
Lantier François, leather store, Dalhousie 15,  
h St John 329  
Lantier Mrs. François-X., Fleurie 150  
Lantier Mrs. Amable, leather dealer, St  
Valier 337-339  
Laperrière Auguste, laborer, Champlain 788  
Laperrière Charles, joiner, St Olivier 275  
Laperrière Damase, laborer, Richelieu 230  
Laperrière Elzéar, carter, Scott 86  
Laperrière François, tanner, Latourelle 113  
Laperrière George, carter, St Olivier 130  
Laperrière Isaie, cooper, Latourelle 113  
Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669  
Laperrière Jean, laborer, Champlain 796  
Laperrière Joseph, laborer, Champlain 766  
Laperrière Joseph, jnr., joiner, St Gabriel 64  
Laperrière Joseph, snr., carpenter, St Gabriel 66  
Laperrière Louis, ship carpenter, Scott 76  
Laperrière Mrs. Jacques, St Gabriel 41  
Laperrière Mrs. Louis, D'Aiguillon 214  
Laperrière Napoléon, cooper, Richmond 80  
Lapierre Didace, pork dealer, St Valier 180  
Lapierre Elzéar, shoemaker, Richmond 85  
Lapierre Joseph, tinsmith, Latourelle 29  
Lapierre Mrs. Pierre, bdg. house, St Peter 20  
Laplante Edouard, mason, King 184  
Laplante François, boomman, Grant 90  
Lapointe Antoine, batter and furrier, St John 110  
Lapointe Ant., piano repairer, St François 82  
Lapointe Damase, shoemaker, Grant 100  
Lapointe Frs.-X., bds. at Chien d'Or, Buade 8  
Lapointe Frs.-X., tanner, Alexander 15  
Lapointe Isaac, driver, Prince Edward 244  
Lapointe Jean-Bte., shoemaker, Richardson 79  
Lapointe Joseph, carpenter, Commissioners 109  
Lapointe Joseph N., joiner, Desfossés 41  
Lapointe Joseph, mason, Dorchester 4  
Lapointe Joseph, trader, Henderson 18  
Lapointe Louis, clerk, D'Aiguillon 72  
Lapointe Louis, storeman, Alfred 4  
Lapointe Lou's Arthur, furrier, Artillery 38  
Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42  
Lapointe Miss Geneviève, Canotterie Hill 12  
Lapointe Mrs. Ambroise, St Margaret 10  
Lapointe Mrs. Charles, St Claire 29-31  
Lapointe Mrs. Joseph, St Eustache r 1  
Lapointe Urbain, jnr., of Drouin & Lapointe,  
Commissioners 56  
Lapointe Urbain, snr., clerk, Commissioners 56

Lapointe Victor, tinsmith, St Valier 366  
 Laporte Miss Marie, milliner, Fleurie 22  
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86  
 Laporte Mrs. Lazare, Finlay Market place 5  
 Laprise Antoine, laborer, Richardson 157  
 Laprise Jean, shoe maker, St Joseph 55  
 Laprise Louis, pilot, St François 258  
 Laprise Ludger, salesman, St Anselme 42  
 Laprise Michel, trader, Church 79-81  
 Laprise Miss Eugénie, St Joseph 333  
 Laprise Pierre, joiner, St Helen 49  
 Larby Thomas, clerk, Des Prairies r 78  
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61  
 Larkin James, laborer, Champlain 394  
 Larivée Bénoni, laborer, St Helen 73  
 Larivée Hypolite, carpenter, Daulac 16  
 Larivée Joseph, laborer, St Marguerite 103  
 Larivée Louis, carpenter, N. D. des Anges 86  
 Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117  
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19

**LARIVIÈRE THOMAS**, broker, Des-fossés 66  
 Larkin Mrs. James, Artillery 41

**LAROCHE AMBROISE**, grain, flour and provision merchant, St Paul 96 and Laroche wharf, h Des Prairies 43  
 Laroche François, clerc, Lachevrotière 37  
 Laroche Jean-Bte., shoemaker, St Joseph 110, h St François 88  
 Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61  
 Laroche Louis, shoemaker, Richmond 81  
 Laroche Mrs. Cléophas, King 220  
 Laroche Mrs. François, Richelieu 104  
 Laroche Mrs. Gabriel, Latourelle 111

**LAROCHE ROBERT**, sec. treas. Mutual Building Society, St James 13, h St Gabriel 29

**LAROCHE WILLIAM H.**, chemist and druggist, manufacturer of soda and ginger ale and dealr in ice, Buade 27, h Treasure 1  
 Laroche Edmond, laborer, Latourelle 112  
 Laroche Edouard, bookbinder, Richelieu 35  
 Laroche Etienne, whatchmkr, Desfossés 135  
 Laroche Frs.-X., joiner, Richardson 107  
 Laroche Honoré, laborer, Queen 233  
 Laroche Mrs. Narcisse, Richardson 202  
 Laroche Mrs. Paul, St Gabriel r 21  
 Larose Charles, plasterer, Artillery 29  
 Larose George, mason, St Patrick 45  
 Larose Jacques, laborer, St Patrick r 110  
 Larose Jean, sawyer, Queen 254  
 Larose Louis, jnr., mason, Artillery 24  
 Larose Joseph, laborer, Du Pont r 150

**LAROSE LOUIS**, sen., master mason, Artillery 32

Larose Victor, broom maker, Notre-Dame 36  
 Larose Vital, trader, Arago 128  
 Larue Alphonse, clerk, Fleurie 64  
 Larue Antoine, agent, Richardson 167  
 LaRue E. & Co., (*Eleusippe LaRue*) musical instruments, St John 46  
 LaRue Eleus., of E. LaRue & Co., St John 220  
 LaRue E. Panet, custom officer, Christie 10  
 Larue Ernest, agent and collector, Desfossés 141  
 LaRue Eugène, clerk, bds. at Garneau 32  
 Larue Eugene, clerk, Caron 15  
 LaRue F. A. Hubert, M. D., St Ann 128

## LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

LaRue George, of LaRue & Pelletier, and collector of Inland Revenue, Church 49

Larue Joseph, tavern, Champlain 56  
 LaRue Jules E., of Langlois, Angers, LaRue & Angers, St Louis 5

LaRue Léonidas, M. D., physician and surgeon, St George 94

Larue Octave, grocer, Richelieu 178

LaRue & Pelletier, (*Geo. LaRue, and Jos. E. C. Pelletier*) notaries, St Peter 28

**LaRUE ACHILLE**, advocate, St Ann 12, L bds. at Garneau 32

**LaRUE V. WINCESLAS**, notary, and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, Garneau 14

Lasanté Moïse, carpenter, Jacques Cartier 79, Hare Point

**LA SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS.**  
 A. J. Auger, secretary-treasurer, St Peter 105

Latimore John, carter, Artillery 14

Latouche Jean-Baptiste, laborer, St Réal 7

Latouche Miss Délima, St Helen 60

Latouche Mrs. Adèle, bds. at St Louis 38

Latouche Mrs. François, Dorchester 36

Lattery Mrs. Timothy, Champlain 135

Latulippe Elzéar, carter, D'Aiguillon 230

Latulippe Frédéric, trader, Richardson 187

Latulippe Jean E., of Connolly & Latulippe, Arago 62

Latulippe Marcel, laborer, Richardson 253

Launière Achille, tire brigade, Sous le Cap 69

Launière Alex., shoemaker, St Joseph 325½

Launière Joseph, clerk, Richelieu 150

Launière Wolfred, notary, St François 100

Laurencelle Edmond, joiner, Bélair 12

Laurencelle Edmond, tavern, Du Pont 26

Laurencelle François, joiner, Richardson 220

Laurencelle Phil., joiner, Charest 83

Laurencelle Pierre, jun., ship carpenter, St Joseph 244

Laurencelle Pierre, sen., Dorchester 56

Laurencelle Pierre, printer, Crown 46

Laurent Pierre M., of Brunet & Laurent, St Joseph 157

Laurie Duncan, St Denis 20

**LAURIN JOSEPH**, notary, agent of the Crown Domain and Seignior of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, resides at Lorette

Lauzier Frédéric, bailiff, Dorchester 37

Lauzon Joseph, soap and candle manufacturer, Charest 85-91

**LAVAL NORMAL SCHOOL**, rev. P. Lagacé, principal, Old Chateau St Louis, Place D'Armes, Des Carrières 1-3

**LAVAL UNIVERSITY AND MEDICAL SCHOOL**, rev. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hebert 23

## Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

- LAVEAU CHARLES**, hardware and cuttlery, St Peter 53, h 51  
Laveau Charles, roofer, Caron 76  
Laverrière George, butcher, Jérôme 5  
Lavery Joseph J., law student, Dauphine 6
- LAVIGNE ARTHUR**, music store, pianos and organs, Savings Bank building, St John 25, h St François 17. (See adv. page 34)
- Lavigne Évangéliste, joiner, St Eustache 58  
Lavigne Valère, St Gabriel 12  
Lavigneur Célestin, music teacher, St George 22  
Lavigneur Ed., carpenter, St Helen 13  
Lavigneur Edouard, baker, Caron r 83  
Lavoie Alphonse, laborer, Canotterie Hill 8  
Lavoie Antoine, St Joseph 343-345  
Lavoie Athanase, St Patrick 89  
Lavoie Bonaventure, shoemaker, Little Champlain 6, h Hermine, St Sauveur  
Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96  
Lavoie Denis, laborer, Queen 331  
Lavoie & Marquis (*Elzéar T. Lavoie and Jos. Marquis*) flour & grain, Sous le Fort 8-12  
Lavoie Edouard, carter, Crown 108  
Lavoie Elzéar T. of Lavoie & Marquis, Sous le Fort 15  
Lavoie Felix, laborer, Richardson 173½  
Lavoie George N., shoemaker, St Joseph 349-351  
Lavoie Hypolite, bailiff, Lachevrotière 32  
Lavoie Jean, clerk, St Joseph 241  
Lavoie Jacob, laborer, Dorchester r 97
- LAVOIE JOSEPH, M. D.**, physician and surgeon, Desfosse's 157-159  
Lavoie Louis, sawyer, Queen 207  
Lavoie Miss Louise, St Marguerite 115  
Lavoie Moïse, Des Prairies 72  
Lavoie Mrs. Amable, N. D. des Anges 53  
Lavoie Mrs. Charles, Ancien Chantier 5  
Lavoie Mrs. Edouard, tavern, Du Pont 45  
Lavoie Octave, boatman, Henderson 54  
Lavoie Olivier, laborer, Richmond 80  
Lawis John, carter, Lachevrotière 90  
Lawler Jas., of Murphy & Lawler, St Valier 154  
Lawler Patrick, St Valier 154
- LAWLOR JOHN D.**, manufacturer and dealer in sewing machines, H. Woodside manager, St John 50 (See adv. page vi)  
Lawlor Michael, laborer, St Paul 148  
Lawlor Mrs. Mary, St Croix 5  
Lawlor Timothy, laborer, St Paul 144  
Lawrence John, clerk, St George 18  
Lawrence Mrs. George, St John 489  
Lawrence Mrs. James, St Olivier 242  
Lawrence Thomas, clerk, St George 33  
Lawson capt. Henry, Champlain 141  
Lawson John, clerk, Champlain 153  
Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 665  
Lawson Z., timbertower, Champlain 475

- Leacock Mrs. Richard, St Eustache 16  
Leader George, shoemaker, Lachevrotière 18  
Leahay Richard, laborer, Champlain 136
- LEARMONTH A. & CO.**, (*Alexander Learmonth*), founders and engineers, St Paul 165 and St Charles 6  
Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26  
Leaycraft Miss Agnès, teacher Kindergarten school, D'Aiguillon 112
- LEBEAU JOSEPH**, grocer, wine and liquor dealer, Champlain Market place 28, h St John 417  
Lebel Alfred W., mail conductor, St John 477  
Lebel Florian, letter carrier, Prince Édouard 53  
Lebel George, saloon, St Peter 45, h 42  
Lebel Israël, laborer, Stewart 7  
Lebel Joseph, trader, Desfosse's 211  
Lebel Napoléon, clerk, bds at Mountain Hill 94  
Lebel Thadée, joiner, Queen r 91  
Lebel Théophile, tanner, St François 250  
Leblanc Elie, laborer, Parke lane 11  
Leblanc Felix, foreman, Henderson 36  
Leblanc Louis, laborer, St Madeleine 8  
Leblond Elzéar, laborer, Ancien Chantier 8  
Leblond Joseph, De la Chapelle 101  
Leblond Mrs. Alexis, Richardson 225  
Leblond Olivier, carter, Queen 247  
Lebrun Jean-Bte., flour merchant, Champlain Market hall, h Desfosse's 115  
Lebrun Onésime, salesman, De la Chapelle 106  
Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 5  
Lechasseur Mrs. Gabriel, Alfred 5  
Lechasseur Odilon, butcher, St Olivier 171  
Leclerc Alfred, St Valier 283  
Leclerc Alfred, grocer, St Amable 99-101  
Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36  
Leclerc Barthélemy, blacksmith, Scott 98  
Leclerc Cléophas, shoemaker, St Joseph 356-358  
Leclerc Dominique, driver, Charest r 67  
Leclerc Joseph, carter, Richelieu 155
- LECLERC LAURENT**, trader, St Paul 40, h Richardson 6  
Leclerc Léon, carter, Queen 148
- LECLERC & LETELLIER**, (*Urbain Leclerc and Alphonse Letellier*) grocers, St Paul 35-37, and St John 190  
Leclerc Louis, notary, St Peter 98; h Crown 34  
Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 51  
Leclerc Mrs. Jean-Bte., Fleurie 31  
Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130  
Leclerc Mrs. Théodore, St John 158  
Leclerc Napoléon, fireman, St Dominique 46  
Leclerc Pierre, laborer, Little Champlain 42  
Leclerc Pierre, laborer, St Anselme 66
- LECLERC THÉOPHILE**, tinsmith, plumber and gasfitter, St Paul 88  
Leclerc Thomas, joiner, Artillery 34  
Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, Rampart 35  
Lecompte Charles, caulker, Arago 91  
Lecompte Salem, culler, St John 340  
Lecompte Téléphore, joiner, St Mary 29
- LECOMTE A. & CO.**, manufacturers of musical instruments, Paris, France, St Gilles 12 (See adv. page 151)  
Lecouter George, mariner, Sous le Cap 63  
Leddin Timothy, laborer, St Patrick 14  
Leddly Martin, carter, St Michael 26

**LEDROIT THÉOPHILE**, wholesale

grocer, Sault-au-Matlot 9, h St Ann 36

Leduc Zotique, engine driver, St Ours 11

Lee Richard, machinist, Ramsay 5

**LEE WILLIAM**, merchant tailor and  
clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis  
road, (See adv. page viii)

Lee William N., clerk, St Angèle 34

Leeming William, laborer, Richelieu 236

**LEFAIVRE ALBERT**, French consul,  
L Couillard 22

Lefavre Charles, artist, bds at St Louis 38

Lefebvre Charles, painter, Queen 217

Lefebvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 245

Lefebvre Edouard, clerk, St John 333

Lefebvre François-X., laborer, Queen 150

Lefebvre George, clerk, St John 333

Lefebvre George, St Olivier 175

Lefebvre Joachim, gaol guard, N.-D. des  
Anges 71**LEFEBVRE LÉONARD**, tinsmith, St  
Ann 91-93

Lefebvre Louis, messenger, St Peter 95

Lefebvre Louis, clerk, St Famille 24

Lefebvre Miss Céline, Richmond 11

Lefebvre Miss Delphine, Stuart 4

Lefebvre Onésime, laborer, Richmond 106

Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 263

Lefebvre Pierre, sexton, St Valier 290

Lefebvre Zacharie, trader, N.-D. des Anges 61

Lefrançois Edouard, laborer, Lachevrotière 9

Lefrançois Epiphane, baker, Commissioners 80

Lefrançois Jean-Bte., joiner, Crown 29

Lefrançois Joseph, carter, Octave 19

Lefrançois Ignace, carter, Octave 6

Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65

Lefrançois Mrs. Jean-B., milliner, Crown 27-29

Lefrançois Pierre O., carpenter, Church 102

Légare Antoine, tanner, St Valier 253

Légare Arthur, of Talbot &amp; Légare, St Flavien 26

Légare Charles, clerk, St Valier 341

**LÉGARE ETIENNE**, collector, St Jo-  
seph 378Légare Etienne, notary public, St Valier 323,  
h 343

Légare Flavien, shoemaker, St Valier 296

Légare Jacques, printer, St Joachim 33

Légare Jérémie, saddler, Du Pont 116, h Ri-  
chardson 35

Légare Narcisse, joiner, St Valier 354-356

Légare Pamphile, clerk, Saut-au-Matlot 24

Légare Philippe, laborer, St Ours 1

Légare Pierre, advocate, St Flavien 26

Légare Pierre, carter, Latourelle 117

Légendre Mrs. Jean-Baptiste, Scott 17

Légendre Napoléon, advocate and gov. clerk,  
Couillard 9

Léger Odilon, of Léger &amp; Rinfret, St Louis 66

**LÉGER & RINFRET**, (Odilon Léger and  
G. E. T. Rinfret) dry goods importers,  
wholesale, Mountain Hill 111-113

Leggatt Henry P., clerk, Scott 140

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**, G. M.  
Muir, clerk, Parliament building, Moun-  
tain Hill 1-3-5**LEGISLATIVE COUNCIL**, G. B. de  
Boucherville, clerk, Parliament building,  
Mountain Hill 1-3-5

Lelacher James, saddler, St Olivier 71

## PHILLIPS' PALATABLE

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**Nutritive for general debility  
and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Lelacheur John, painter, Fleurie 27

Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 63

Lelièvre Joseph, laborer, Des Prairies 62

Lelièvre Mrs. Siméon, St Ursule 33

Lemaistre capt. Philippe, Artillery 57

Lemay Alfred, shoemaker, Fleurie 105

Lemay Edouard, fireman, St Paul 256

Lemay François, fireman, N. D. des Anges 65

**LEMAY L. PAMPHILE**, librarian legis-  
lative assembly, Lachevrotière 63

Lemay Louis, fireman, N. D. des Anges 40

Lemay Miss Sarah, smstress, Prince Edward 201

Lemay Salem, caulker, Dorchester 12

Lemelin Basile, carpenter, St Jacques 18

Lemelin Désiré, shoemaker, O'Connell 40

Lemelin George, restaurant, St Joseph 1-3, h  
St Roch 61-63Lemelin Jean, grocer, Du Pont 111-113, h Ri-  
chardson 37

Lemelin Joseph, saloon, Du Pont 64, h Octave 38

Lemelin Joseph, laborer, Richmond 60

Lemelin Pierre, laborer, Simard, Mt Pleasant

Lemelin Pierre, fruit dealer, St Valier 181

**LEMESURIER EDWARD**, commission  
merchant, St Peter 78, h St Foye roadLemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St  
François 124Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St  
François 124**LEMESURIER & SONS**, (Henry, John  
and Wm. Lemesurier) manufacturers of  
tobacco, snuff, &c., factory, St Paul 153-157  
cor St Charles, and office, St Paul 150Lemesurier William, of Lemesurier & Sons, St  
François 124Lemesurier William F., wood and commission  
merchant, St Dominique 53**LEMIEUX ALFRED**, official assignee,  
St Peter 28, h St Louis 64, Levis

Lemieux Augustin, laborer, St Olivier 175

**LEMIEUX CHARLES E., M. D.**, phy-  
sician and surgeon, St Ursule 23-25Lemieux & Co., (U. Lemieux and L. Drum)  
saloon, St Peter 36

Lemieux Edouard, tanner, St Valier 249-251

Lemieux Elie, hairdresser, Little Champlain  
16, h 8**LEMIEUX FRs.-X.**, advocate, Garden 40

Lemieux Guillaume, trader, St Joseph 394

Lemieux Joseph, piano manufacturer, St Jo-  
seph 307Lemieux Joseph, tavern, Crown 88, h St Ma-  
deleine 8Lemieux Joseph, trunk maker, Prince Ed-  
ward 48

Lemieux Léon, tavern, Garneau 42-44

Lemieux Miss Enédine, D'Aiguillon 110

Lemieux Mrs. George, Alfred 54

Lemieux Mrs. Jean, Du Pont 121

# Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for Indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, St Réal 25  
Lemieux Mrs. Louis, Des Prairies 56  
Lemieux Napoléon, cabinetmaker, St Joseph 309  
Lemieux Narc., of Lemieux & Noël, Hamel 5  
**L**EMIEUX & NOEL, (*Narcisse Lemieux  
and Lazare Noël*), hardware merchants,  
St Peter 19, and Notre-Dame square 11-13  
**L**EMIEUX O. & CO., (*Octave Lemieux*),  
auctioneers, valuers and commission  
merchants, St John 253  
Lemieux Oct., of O. Lemieux & Co., St John 255  
Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6  
Lemieux P. Téléphore, bookbinder, Garneau  
34, h Du Pont 22  
Lemieux Urbain, telegraph repairer, and of  
Lemieux & Co., St Peter 83  
LeMoine Alexandre, notary, St Peter 95, h  
Rampart 23  
Lemoine Cornelius, boatman, St Jacques 12  
LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21  
LeMoine Gaspard, of J. B. Renaud & Co.,  
Rampart 9  
**L**EMOINE JAMES M., inspector of In-  
land revenue, office Custom house, resides  
at Spencer Grange, Sillery  
LeMoine Jules, of Pelletier, Bédard, Rouleau  
& LeMoine, Rampart 23  
LeMoine L. Darley, clerk, Ferland 5  
LeMoine Louis, supt. of turnpike roads, Ber-  
thelot 87  
Lemonde Joseph, clerk, Richelieu 122  
Lenfesty Henry, wholesale grocer, St Paul 11,  
h St John 309  
Lennon Christopher, laborer, Artillery 27  
Lennon Ed., jun., clerk, Grande Allée 306  
Lennon James, clerk, Grande Allée 306  
Lennon Mrs. Edward, Grande Allée 306  
**L**ÉONARD BERNARD, painter, glazier  
and importer of papers hangings and  
crockery ware, St John 53 and St Joseph  
183, h St John 53 (*See adv. page vi*)  
Leonard Miss Mary, bdg. hse., St Louis 3  
Lepage Abraham, clerk, Fleurie 86  
**L**EPAGE FRANÇOIS R., bailiff, Artil-  
lery 113  
**L**EPAGE FRANÇOIS-XAVIER, dry  
goods importer, Crown 53-55  
Lepage Isaac, clerk, St Julia 58  
Lepage Jean, joiner, Lachevrotière 7  
**L**EPAGE JOSEPH, commission mer-  
chant, wholesale, St James 17-19, h Crown  
26-28  
Lepage Joseph, waiter, St Patrick 30  
Lepage Louis, carpenter, Prince Edward 235  
Lepage Macaire, salesman, D'Aiguillon 248  
Lepage Mrs. Jean, Champlain r 817  
Lepage Mrs. Louis, St Helen 55  
Lepage Mrs. Michel, St Olivier 244  
**L**EPAGE T. JACOB, architect, Desfossés  
87-89

Lépinay Félix, sen., mason, St Patrick 151  
Lépinay Félix, trader, King 94  
Lépinay Noël, wood merchant, St Joseph 76,  
h Du Pont r 149  
Lépine Albert, of Lépine & Boisjoli, St Roch 67  
Lépine & Boisjoli, (*Albert Lépine and Moïse  
Boisjoli*) traders, Finlay Market place 27  
Lépine Charles, plasterer, St Réal 27  
**L**ÉPINE & DARVEAU, (*L. Geo. Lépine  
and A. F. Edouard Darveau*) booksellers  
and stationers, Fabrique 38  
Lépine Eugène, shoemaker, Queen 229  
Lépine François, caulker, Commissioners r 57  
Lépine François-X., laborer, Turgeon 22  
Lépine François-X., trader, Crown 113  
Lépine Germain, jr., undertaker, Fleurie 42  
**L**ÉPINE GERMAIN, undertaker, St Va-  
lier 139-141  
Lépine Jean-Bte., ship carpenter, Prevost 9  
Lépine Joseph, carpenter, Fleurie 100  
Lépine Joseph, carter, Richelieu 93  
Lépine L. George, of Lépine & Darveau, Fabri-  
que 38  
Lépine Louis, caulker, Fleurie 81  
Lépine Louis, joiner, St Valier 104  
Lépine Ludger, storeman, Dorchester 87  
Lépine Mrs. Joseph, Burton 18  
Lépine Pierre, trader, St John 349  
Lepire George, stonemason, Burton 18  
Lepire Joseph, mason, Claire Fontaine 15  
Lepire Nap., of Hardy & Lepire, St Gabriel 63  
Leroy Pierre A., professor, Latourlelle 96  
Leroux-Cardinal André, St John 401  
**L**ESAGE SIMÉON, deputy commissioner  
of Agriculture and Public Works, St Ge-  
neviève 23  
Lespérance Mrs. Louis, Ancien Chantier 11  
**L**ESPÉRANCE PETER, gold and silver-  
smith, Palace 25, h Hébert 22  
Lessard Alfred, carter, Ryland 30  
Lessard Alexandre, carter, Richardson 68  
Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35  
Lessard Célestin, carter, Richardson 188  
Lessard Christophe, carter, Queen 105  
Lessard Damase, carter, King 90  
Lessard Edouard, trader, Laberge lane 10  
Lessard François, laborer, Stuart 3  
Lessard Frs.-X., joiner, Côte St Geneviève 21  
Lessard Frs.-X., blacksmith, St Anselme 29  
Lessard George, laborer, Grant 124  
Lessard Joseph, clerk, Queen 186  
Lessard Léon, carter, King 88½  
Lessard Louis, laborer, Des Prairies 47  
Lessard Louis, salesman, King 88  
**L**ESSARD LOUIS, sec. treas. Quebec  
Permanent Building society, St Foye road  
Lessard Mathieu, carter, Latourlelle 33  
Lessard Mrs. François, King 67  
Lessard Mrs. Isaac, Richardson r 41  
Lessard Mrs. Joseph, Jérôme 36  
Lessard Mrs. Narcisse, laundress, Smith r 31  
Lessard Théophile, carter, Commissioners 107  
Lestige James, storeman, Champlain 736  
LeSueur Philippe, clerk, St Famille 13  
LeSueur Richard, of Alfred H. White & Co.,  
D'Aiguillon 34  
Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6  
Letarte François, carter, Prevost 11  
Letarte Laurent, furrier, Du Pont 25

Letarte Léon, joiner, St Joseph 331  
 Letarte Louis, mason, Artillery 36  
 Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 78  
 Letarte Victor, bricklayer, Octave 11  
 Létéou Thomas, carpenter, Queen 73  
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier,  
 Rampart 35

Letellier Charles, tavern, St John 527

### LETELLIER DE ST JUST HONBLE.

LUC, Lieutenant-Governor of the Province  
 of Quebec, Sewell's building, St Louis 87,  
 resides at Spencer Wood, St Louis road

Letellier Edouard, salesman, Richardson 52

Letellier Joseph, joiner, Charest 51

Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52

Letellier Mrs. A., Lachevrotière 11

Létourneau Alexis, caulker, Richardson 117

Létourneau Célestin, laborer, Richardson 139

Létourneau François-Xavier, laborer, Commis-  
 sioners 44

Létourneau George, ship carpenter, Queen 258

Létourneau Joseph, caulker, Commissioners 46

Létourneau Joseph, jr., carter, Queen 232

Létourneau Joseph, snr., Queen 232

Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 36

Létourneau Laurent, salesman, St Olivier 144½

Létourneau Moïse, carter, Queen 234

Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99

Létourneau Mrs. François, Ancien Chantier 2

Létourneau Valère, butcher, Commissioners 75

Levallée Joseph T., tavern, cor St Peter and St  
 Paul, and Sault-au-Matlot

Levasseur Mrs. Thomas, St Marguerite 143

Levasseur Nazaire Z., assistant editor of  
 "L'Événement," Desfossés 115

Levasseur Zéphirin, clerk, Fleurie 108-110

Léveillé Frs.-X., tinsmith, Richelieu 198

Léveillé Joseph, blacksmith, St Patrick 98

Léveillé Mrs. Alexandre, St Olivier 270

Léveillé Mrs. Edouard, D'Aiguillon 182

Léveillé Romuald, Richelieu 207

Léveillé Sigefroy, flour dealer, St John 328½

Lévesque Alphonse, storeman, De la Chapelle 106

Lévesque François, laborer, Ramsay r 23

Lévesque Henri, shop, Du Pont 139

Lévesque Miss Henriette, St Famille 8

Lévesque Mrs. Louis, St Joseph 56

Lévesque Vital, tavern, St Paul 245

Lewis Mrs. Joseph, trader, Champlain 767

Lewis Patrick, river police, St Croix 12

Leyden John J., clerk, St Joachim 93

Lheureux Alfred, laborer, Fleurie 140

Lheureux Bruno, joiner, Prince Edward 209

Lheureux Célestin, trader, N.D. des Anges 113

Lheureux Charles, cabinetmaker, Jesuits 7

Lheureux David, boatman, Queen 222

Lheureux David, boatman, Richardson 196

Lheureux Edwidge, wheelwright, Richelieu 227

Lheureux Elzéar, barber, St Valier 225, h  
 Arago 51

Lheureux François, laborer, Dorchester 2

Lheureux George, carter, Smith 35

Lheureux Isidore, laborer, Arago 130

Lheureux Jean, sawyer, Smith r 41

Lheureux Joseph, sawyer, Jesuits 2

Lheureux Joseph, driver, Richardson 119

Lheureux Joseph, wheelwright, St John 443½

Lheureux Louis, grocer, N. D. des Anges 17-24

Lheureux Mrs. Pierre, Grant 122

## Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Lheureux Mrs. Pierre, Fabrique r 51

Lheureux Mrs. Théophile, Prince Edward 201

Lheureux Victor, laborer, Arago 33

LICENCE OFFICE, Dr. J. E. Fortier,  
 licence inspector, St Ann 70

LIEUTENANT GOVERNOR'S OF-  
 FICE, honorable Luc Letellier de St  
 Just, lieutenant-governor; Frédéric Gau-  
 tier, A. D. C., Sewell's building, St  
 Louis 87

Light Juders A., engineer, Belvedere Road

Lindenberg Samuel, music teacher, St Réal 15

Lindsay Alexander, of Lindsay & LeMoine,  
 notary, Haldimand 15

Lindsay Charles P., advocate, Haldimand 11

Lindsay Crawford W. A., clerk, Berthelot 85

Lindsay Errol Boyd, Haldimand 15

Lindsay John, civil engineer, St Geneviève 32

Lindsay & LeMoine, (Alexander Lindsay and  
 Alexander LeMoine) notaries, St Peter 95

Linn William, policeman, St Julia 39

Linteau Charles, joiner, Latourelle 128

Linteau Charles, laborer, Octave 28

Lippé Charles, of Giroux Fils & Co., Crown 101

Lippens Bernard, professor, St Flavien 18

LITERARY AND HISTORICAL SO-  
 CIETY, Simon MacDonald, assistant  
 secretary, Morrin college, St Stanislas 44

Little Mrs. James, Fleurie 35

Little William H., printer, St Joachim 53

LIVERNOIS J. ERNEST, photographer,  
 St John 9

Livernois Mrs. Jules B., St John 9

Livernois Victor, advocate, St Peter 56, h St  
 John 9

Lizotte Augustin, tinsmith, Desfossés 43

Lizotte Fabien, printer, King 60

Lizotte Godfroy, bdg. hse., Porch 15

Lizotte Israël, boatman, Grant 124

Lizotte Joseph, joiner, St Helen 7

Lizotte Louis, grocer, Dorchester 90-92

Lizotte Mrs. Célestin, St Charles 38

Lizotte Mrs. Jean-Bte., tavern, Dalhousie 17

Lizotte Mrs. Prudent, King 82

Lizotte Prudent, tavern, Sault-au-Matlot 5-7

Lizotte Thomas, servant, Des Prairies r 51

Lloyd James, of Gowen & Lloyd, De Breboëuf 6

Lloyd Thomas W., clerk, De Breboëuf 6

Loftwood A., bookkeeper, Grande Allée 96

Logie Mrs. David, Palace 19

Loiselle Frs.-X., shoemaker, King 88

Loiselle Mrs. François, seamstress, Arago 59

Lomas Robert, clerk, Dauphine 10

London Steamship Line, Ross & Co., agents,  
 Commercial Chambers, St Peter 92

Longchamp Michel, carter, Richardson 80

Longchamp Napoléon, laborer, Church 18

Longtin Jean-Bte., dwyer, Crown 38

## Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

**L**ORD JEAN J., restaurant, Fabrique 48 and Garneau 31

**L**ORD BISHOP OF QUEBEC, THE  
**R**IGHT REV. JAMES WILLIAMS, Mount Pleasant

Lortie Adolphe, trader, St Valier 359

Lortie A. & C., (*Adolphe & Alfred Lortie*) provision merchants, St Paul 42-44-46

Lortie Alexis, Charest 104

Lortie Alexis, cooper, Sault-au-Matelot 31

Lortie Alfred, tailor, De la Chapelle 72

Lortie Charles, cooper, Saut-au-Matelot 63

Lortie Dominique, of Wurtele & Lortie, St John 476

Lortie François, carpenter, Turgeon 30

Lortie Gaspard, storeman, Notre-Dame 36

Lortie Joseph H., clerk, St Claire 12

Lortie Justin, cooper, St Paul 42-44, h St Valier 205

Lortie Moïse, mason, Notre Dame des Anges 31

Lortie Octave, carter, Nelson r 19

Lortie Théophile, cooper, St Joseph 161

Lorton Richard, sailor, Champlain r 277

Lots John, caulker, St François 94

Lots John, sawyer, Prince Edward 231

Loughran James, bootmaker, Couillard 44

Loughran Mrs. James, Couillard 44

Louis Daniel, of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, jun., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, sen., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis J. & Sons, (*Daniel, Jos. sen., and Jos. jun., Louis*) leather merchants, Sous le Fort 18-20-22, cor. St Peter 8

Lower Samuel, upholsterer, St Michael 72

Lumbermen's office, St Peter 61

Lusignan Jean, tavern, St Patrick 126-128

Lynch John, laborer, Champlain 287

Lynch Lawrence, official stenographer, St Peter 56, bds. at Ferland 23

Lynch Mrs. Antoine A., professor of music, St John 195

Lynch Mrs. Patrick, dressmaker, St Augustin 148

Lynch Patrick, laborer, Champlain 376

Lynch Thomas, laborer, Champlain 130

Lying Ths., laborer, Champlain, Tucker's Wharf  
Lyonnais Joseph, musical instrument repairer, Du Pont 119

Lyonnais Léon, printer, De la Chapelle 30

Lyonnais Roch, musical instrument repairer, Grant 76

Lyons James, water police, Little Champlain 87

Lyons John, laborer, St Michael 40

Lyons Mrs. Michael, St Patrick 20

Lyons Patrick, plumber, Artillery 77

Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 373

Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52

Macadams Mrs. Wm. J., bdg. hse., Dauphine 5

Macdonald Simon, asst. sectry. Literary and Historical Society, St Stanislas 44

**M**acEWAN PETER, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71

Macfarland Mrs. Wm., St Peter 128

Machin Miss Annie, ladies academy, Hébert 8

**M**ACHIN HENRY T., assistant Provincial Treasurer, St Denis 26

Mackay John, asst. collector Crown timber dues, bds. at St Ann 65

MacKay Dr. John M., clerk, D'Aiguillon 57

Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, Grande Allée 147

**M**ACKAY & TURCOTTE, (*Pierre Mackay and Aijutor Turcotte*) advocates, Union building, St Ann 12

Mackeed Daniel C., clerk, St John 461

**M**ACLAREN JAMES & CO., lumber merchants, St Lawrence chambers, St Peter 113

**M**ACLAREN WILLIAM M., gaoler, Quebec gaol, Grande Allée

Macleod Donald R., D'Auteuil 39½

Macnaughton John, clerk, Berthelot 83

Macnaughton Peter, bookkeeper, Morrin college court 4, St Stanislas r 44

Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at St Louis Hotel

Macnider J. & Co., (*James Macnider*) stock and exchange brokers, St Peter 69

MacPherson Duncan, clerk, bds. at St Louis 3

MacPherson Joseph, clerk, bds. at St Louis 38

MacPherson Miss Margaret, dressmaker, St Eustache 62

MacPherson William M., agent for the Dominion Line of steamers, Commercial chambers, St Peter 92, bds. at Mount Carmel 22

MacWilliam Mrs. George, St John 371

Magée Robert, clerk, Champlain 882

Magnan Joseph, carter, St Joseph 32

Magnan Joseph, shoemaker, Crown 127

Magnan Ths., blacksmith, Commissioners 33

Maguire Charles H., clerk, St Roch 13

Maguire Denis, of D. & J. Maguire, Rampart 49

Maguire D. & J., (*Denis and James Maguire*) ship chandlers, St Peter 126

**M**AGUIRE JAMES, plumber and gasfitter, St Ursule 8, h 10

Maguire James, of D. & J. Maguire, Rampart 49

**M**AGUIRE JOHN, shoemaker, St John 20, h Jacques-Cartier 22, Hare Point

Maguire Mrs. James, Scott 62

Maguire William J., assistant editor, Jacques Cartier 22, Hare Point

Maheux François, clerk, Latourelle 23

Maheux Joseph, candle factory, St Valier 302-304

Maheux Joseph, mason, St Marguerite 126

Mahon Bernard, Crown 49-51

**M**AHON MISS M., milliner, and head dressmaker, Crown 49-51

Mahoney Bartholomew, Champlain 888

Mahoney John, grocer, Champlain 902-904

Mahoney Mathew, messenger, Artillery 117

Mahoney John D., tailor, Lachevrotière 91

**M**AHONY THOMAS, boot and shoemaker, St John 39 (*See adv. page 7*)

**MAHONY THOMAS H.**, agent for the Connecticut Life, National Fire Insurance and Canada Accident Insurance Cos., St Peter 78, h St Joachim 51

Maillet Mrs. Hyp, seamstress, St Andrew 12  
Maillou Honore, joiner, Latourelle 54, h St Claire 9

Mailloux Louis, shoemaker, Commissioners 119½

Mailloux Joseph A., Crown 47 cor Belair 2

Mailloux Mrs. Joseph, St Marguerite 146

Mails John, stevedore, Champlain 406

**MAISON MEUNIER**, manufacturer of chocolate, Paris, France (See adv page 153)

Malcolm Jeremiah, laborer, Champlain r 485

Malenfant Antil, boatman, St François 40

Malenfant Jean-Baptiste, saddler, Du Pont 80

Malherbes Miss Emélie, Richelieu 84

Mallard Ferdinand, boatman, St Ours 82

Mallard Mrs. Ferdinand, shop, St Joseph 398

Malone James, carter, Champlain 130

Malone James, laborer, Champlain 262

Malone Thomas, culter, Des Prairies 29

Maloney James, dry goods, Sous le Fort 50

Maloney John, stevedore, Champlain 130

Maloney Malcolm, laborer, St Augustin 85

Maloney Martin, laborer, Champlain 404

Maloney Michael, laborer, Berthelot 24

Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48

Maloney Patrick, salesman, St John 48

Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54

Malouin Elzéar, wheelwright, St Olivier r 55

**MALOUIN FRANÇOIS**, manager at L'Éger Brousseau, Richelieu 107

Malouin François-X., architect, St Olivier 27-29

Malouin & Co., (George Malouin) hatters and furriers, St John 113

Malouin George, of Malouin & Co., St John 23

Malouin Honoré, mason, Scott 60

**MALOUIN & MALOUIN**, advocates, (Jacques and Philippe Malouin) Garden 37

Malouin Jacques, Q. C., of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Malouin Jacques A., advocate, Arago 87

Malouin Mrs. Jean, laborer, St Patrick 91

Malouin Philippe H., of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Mann John, stevedore, Champlain 157-159

Mann Pierre, laborer, Grant 17

Marn Thomas J., stationer, St John 232

Manney Miss Handy, Champlain 453

Manning George, grocer, Champlain 527

Maranda Alfred, currier, Prince Edward 240

Maranda Charles, trader, St François 292

Maranda Pierre, jnr., clerk, St Marguerite 24

Marceau Charles, salesman, St Anselme 74

Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119

Marceau Etienne, trader, King 256

**MARCEAU EUGENE**, grocer, St George 34

Marceau Evariste, coachmaker, St Valier 15

Marceau François, saddler, St Joachim 89

Marceau Jean, carter, Richardson 197

Marceau Louis, water police, King 272

Marceau Louis, joiner, St Helen 113

Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 10, h Mountain hill 72

Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 118

Marceau Mrs. Louis, laundress, King 63

Marceau Romain, joiner, Richardson 245

## Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.

Can be had at all Chemists.

Marchand Honoré, grocer, Scott 119

Marchand Jean, blacksmith, Charest 44

Marchant Alf., sergeant of police, Artillery 79

Marcheterre Joseph, laborer, Richmond 42

Marcotte Charles, cl-rk, St John 413

Marcotte Charles, clerk, Richardson 71

Marcotte Jacques, founder, St Joseph 70-72-74, h Crown 57

Marcotte J. Cam., broker, Elgin 2

Marcotte Joseph, clerk, Scott 6

Marcotte Louis, black-mith, St John 233-235

Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71

Marcotte Onesime, shoemaker, St Olivier 160

Marcotte Pierre, founder, Desfossés 174

Marcotte Philippe J., founder, St Joseph 84

**MARCOTTE SIMÉON**, printer, publisher and proprietor, of "L'Événement," Buade 4-6, h St George 67

Marcotte Ths., asst. toll gate keeper, St John 544

Marcou Hector, F., St Ursule 35

Marcou Edouard, clerk, Church 13

Marcoux Edouard, joiner, Queen 210

Marcoux Elie, bricklayer, King 225

Marcoux Elie, sen., mason, Richardson 215

Marcoux Eugène, boatman, Champlain 768

Marcoux Eugène, carter, Richmond 85

Marcoux Gaspard, carpenter, Ryland 24

Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain 772

Marcoux Isidore, bricklayer, Richardson 223

Marcoux Jean, boatman, Champlain 751

Marcoux Joseph, music teacher, Desfossés 133

Marcoux Joseph, laborer, Fleurie 92

Marcoux Joseph, laborer, Arago 99

Marcoux Maurice, joiner, St François 71

Marcoux Maxime, boatman, Scott 19

Marcoux M ss Léda, Ancien Chantier 11

Marcoux Mrs. Frédéric R., Champlain 702

Marcoux Mrs. Jean-Baptiste, seamstress, St Flavien 16

Marcus Mrs. Victor, dying & scouring, St George 25

Marier Edouard, saddler, Artillery 111

Marier Joseph S., hair dresser, St Joseph 130,

and St Paul 69, h St François 62

Marier Miss Gaudélie, music teacher, Queen 184

Marier Miss Odile, milliner, St John 198-200

Marier Mrs. Antoine, Arago 26

Marier Mrs Charles, D'Aiguillon 83

Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 155

**MARINE AND EMMIGRANT HOSPITAL**, L. T. Catellier, M. D., resident physician, Panet 14

Mariner's Chapel, Champlain 499

Marman capt. Anselme, St Marguerite 40

Marman James, carter, St Marguerite 23

Marmet Joseph, advocate, St John 300

Marmet Olivier, bookbinder, St Famille 3

Marmion Henry, Lachevrotière 49

Marois Damase, jnr., carter, Richelieu 175

## Phillips' Palatable

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**

Nutritine for brain impairments,  
chlorosis and waisting of body.

Can be had at all Chemists.

Marois Damase, sen., carter, St Olivier 267  
Marois Elzéar, bookseller, St John 292, h Richelieu 144

Marois Frs., mason, St Joachim 85  
Marois Jean-B. A., butcher, St Gabriel 2

Marois Lazare, joiner, Latourelle 135

Marois Lévis, carter, Jérôme 18

Marois Louis, fruit dealer, Finlay market place 51, h Arago St S

Marois Mrs. Joseph, charwoman, D'Aiguillon 255

Marois Mrs. Jean, D'Aiguillon 255

Marois Mrs. Louis, Queen 117

Marois Mrs. Prisque, Richelieu 131

Marois Ovide, carter, Daulac 8

Marois Paul, carter, Richelieu 198

Marois-Pierre, butcher, St Olivier 55

Marois Pierre, laborer, St Olivier 231

Marquis Joseph, of Lavoie & Marquis, Sous le Fort 15

Marquis Mrs. Pierre, seamstress, Richelieu 195

Marquis Octave, tailor, St Claire 10

Marquis Onésime, baker, Richelieu 93

Marquis Pierre, laborer, King 258

Marquis Thomas, laborer, St Helen 162

**MARRIAGE LICENCE AGENCY,**  
G. T. Cary, agent for the Sec. of State Dept., Buade 13

**MARSAN ANTOINE T.,** Law Clerk of the Legislature, Parliament buildings, Mountain Hill 1-3-5, h Lauzon Village

**MARSDEN WILLIAM, M. A., M. D.,** physician and surgeon, and Medical Censor of Laval University, Treasure 7, h St Ann 20

**MARSH & JACQUES, (Wm. A. Marsh and Wm. Jacques)** dealers in boots shoes and rubbers, Buade 2

Marsh rev. David, minister of Baptist church, book depository, Buade 29, h Treasure 2

Marsh William A., of Marsh & Jacques, Treasure 2

Martel Alexandre, baker, King 156

Martel Alfred, clerk, St Helen 56

Martel Alfred, grocer, Renaud's building, Grant 118, h Prince Edward 50

Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65

Martel Antoine, clerk, Scott r 21

Martel Arthur, laborer, Grant 101

Martel Augustin, Porch 13

Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 202

Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 204

Martel Charles, lumber merchant, opp. Govt. fuel yard, St Paul, h Richmond 120

Martel Charles, clerk, St Marguerite 35

Martel Charles, laborer, St Olivier 136

Martel Clément, trader, D'Aiguillon 160

Martel Elzéar, joiner, St Michael 7

Martel Elzéar, joiner, St Patrick 95

Martel Elzéar, joiner, Arago 95

Martel Felix, carter, Richmond 66

Martel Honoré, carter, St Olivier 218

Martel Isidore, carter, Richmond 49

Martel Jean-Bte., laborer, Ramsay r 23

Martel Jean-Bte., druggist, St John 164

**MARTEL J.-B. & CO., (Jean-B. Martel)** dealers in groceries, wines and liquors, Du Pont 84 and Couillard 2

Martel Jean-Bte., snr., carter, Grant 33

Martel Jean, joiner, St Michael 9

Martel Jean-Bte., of J.-B. Martel & Co., St François 69

Martel Jean, blacksmith, Church 4

Martel Joseph, baker, Arago 60

Martel Joseph, carter, Arago 55

**MARTEL JOSEPH,** flour and provision store, Champain Market place 16-18, h St John 413

Martel Joseph, laborer, Ramsay r 25

Martel Joseph, salesman, Des la Chapelle 35

Martel Jules, policeman, King 86

Martel Louis, lumber merchant, St Paul 319, h St John 433

Martel Louis, saddler, St Valier 310

Martel Louis, jnr., carter, Richmond 68

Martel Louis, snr., Richmond 68

Martel Mathieu, carter, St Mary 14

Martel Miss Josephine, Charest 102

Martel Mrs. Cléophas, St Olivier 55

Martel Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 120

Martel Olivier, Richelieu 118

Martel Onésime, grocer, Du Pont 38, h Grant 33

Martel Pierre, joiner, St Patrick 93

Martel Pierre, joiner, St Michael 7

Martel Rodolphe, clerk, King 250

Martel Théop. C., conductor, Claire Fontaine 4

Martel Victor, printer, St Eustache 1

Marticot Isaïe, pilot, King 104

Marticot Magloire, shoemaker, Richelieu 167

Martin Arthur, clerk, Queen 121

Martin Edward, carter, Artillery 59

Martin Ferdinand, carter, Prevost 9

Martin François, carter, St Julia 38

Martin Henry, grocer, St Julia 66-68

Martin Jean, laborer, Sous le Cap 33

Martin Joseph A., advocate, Queen 91

Martin Louis, carpenter, Queen 199

Martin Mrs. Elie, St Marguerite 15

Martin Mrs. Frs., housekeeper, St George 50-52

Martin Mrs. John, St Julia 73

Martin Mrs. Louis, Fleurie 148

Martin Mrs. Philippe, Dorchester 10

Martin Mrs. Robert, St John 319

Martin Pierre, laborer, Des la Chapelle 88

Martin Terance, carter, Artillery 59

Martin Thomas, laborer, St Paul r 97

Martin Thomas, laborer, St Dominique r 69

Martin William, blacksmith, Canotterie Hill 6

**MARTIN W. W. & CO., (W. W. Martin and Geo. Payne),** beer bottlers, St Charles 18 and St Paul 181

Martin William, of W. W. Martin & Co., Des Prairies 98

Martineau Chs., school teacher, Richards r 71

Martineau Elie, of Martineau & Philbert, St Joseph 138

Martineau Jean L., hardware, St Peter 44-46, h Hamel 1

Martineau J. Elie, hardware, St Joseph 129, h King 103

Martineau Joseph, lumber merchant, St François 178, h Queen 257

Martineau Michel, laborer, Commissioners 16

Martineau Mrs. Joseph, Queen 86

Martineau Narcisse, jun., joiner, Richmond 79

Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 67

Martineau Norbert F., clerk, Queen 122

Martineau & Philbert, (*Elie Martineau and Ls. Philbert*) saw mills, Prince Edward 129

Martineau Pierre, laborer, Richardson 228

Martineau Timoléon, salesman, St Olivier 55

Martineau Zéphirin, joiner, Queen 257

Martinet Edmond, fireman, N. D. des Anges 44

Martinet Frs.-X., fireman, N. D. des Anges 46

Masonic Hall, Garden 51, cor St Louis

Masse Edouard, moulder, Latourelle 90

Masse Joseph, boatman, Champlain 762

Masse Mrs. Eustache, Latourelle 93

Masse Mrs. Hypolite, Prince Edward 181

Masse Narcisse, carpenter, Côte d'Abraham 20

Masse the Misses, St Ann 22

Massé Juste, joiner, Queen 173

**MASSE P. N. AMÉDÉE**, grocer, wine and liquor dealer, St Paul 231-233, h Ancien Chantier 14

Masselotte Paul G., artist painter, Côte St Geneviève 75

Masson Antoine, saloonkeeper, Du Pont 164

Masson François, Richelieu r 51

Masson François L., carter, Richmond 60

Masson Jean, joiner, St Amable 93

Masson Louis, milkman, Prince Edward 187

Masson Mrs. François, Richelieu 229

Masson Mrs. Michel, Richardson 115

Masson Mrs. Moïse, St Augustin 23

Masson Paul T., shipping agent, Scott 6, (after September) Lachevrotière 69

Masson Philippe, advocate, St Peter 9, h Richardson 55

Masson Prisque, laborer, Richardson 80

Mathews Alfred, laborer, St Augustin 53

Mathews Henry, laborer, Little Champlain 81

Mathews J. Thomas, policeman, Ferland 26

Mathews James, laborer, Champlain 284

**MATHIE & CO.**, (*Jacques Vernier and Paul Mathie*), chemists & druggists, St John 22 cor Palace 41

Mathie Paul, of Mathie & Co., D'Auteuil 21

Mathieu François, joiner, Richardson 229

Mathieu Jacques, laborer, King 74

Mathieu Joseph, joiner, St François 42-44

Mathieu Joseph, joiner, King 70½

Mathieu Joseph, laborer, Scott 97

Mathieu Michel, carter, St Olivier 113

Mathieu Mrs. François-Xavier, King 275

Mathieu Olivier, laborer, Belleau 8

Mathieu Olivier, mason, St John 115

Mathieu Pierre, carter, Richelieu 216

Mathison George, imperial pension office, St Louis 61

Matte Antoine, joiner, St Joseph 8

Matte Damien, butcher, Richelieu 218

Matte Edouard, joiner, Richelieu 189

Matte Elzéar, bookkeeper, bds. at Palace 28

Matte Isidore, carpenter, King 273

Matte Isidore, trader, D'Aiguillon 148

Matte Joseph, butcher, St Olivier 139

## CHILDREN'S

## CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Matte Mrs. Antoine, De la Chapelle 41

Matte Mrs. Augustin, St Helen 9

Matte Mrs. Eustache, St Olivier 220

Matte Napoléon, clerk, Richelieu 43

Matte Narcisse, trader, Henderson 56

Matte Nolasse, joiner, Crown 18

Matte Octave, plumber, Plessis 17

Matte Olivier, snr., Plessis 15

Matte Olivier, shoemaker, Plessis 15

Matte Sigefroy, laborer, D'Aiguillon 111

Matte Theop., rubber goods, Sault-au-Matelot 73, h Sous le Cap 65-67

Matte Wilbrod, butcher, Richelieu 205

Maugard Alfred, professor of French elocution and declamation, St George 48

Maville Edward, laborer, Champlain 723

Mawson Joshua, plumber, D'Aiguillon 83

**MAXHAM A. J. & CO.**, (*And J. Maxham, and John S. Budden*) auctioneers and brokers, and agents for Standard Life Insurance Co., Fire London Assurance Corporation, Canada Guarantee Company, and British & Foreign Marine Insurance, St Peter 130

Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91

Maybrook George W., rigger, St Michael 56

Mayes Mrs. Samuel, Champlain 366

Mayor's office, R. Chambers, City hall, St Louis 76

McAdams James, Belvedere Road

McAdams James, shoemaker, St Eustache 75

McAllister Daniel, laborer, Champlain, Ellis wharf

McAllister John, blacksmith, Champlain 405

McAneeny David, confectioner, St Paul 125-127

McAvoy Michael, of McAvoy & Co., Queen 79

McAvoy & Co., tailors, Notre Dame 34

McBlain Henry, com. merchant, St Peter 97

McBride Mrs. William, Drolet r 24

McCabe William, gaol guard, St Michael 30

McCaffrey Hugh, laborer, Artillery 26

McCaffrey Patrick, steward, St Augustin 148

McCaffrey Patrick, river police, St Michael 27-29

McCaffrey Thomas, laborer, Richelieu 135

McCaghey John, St Olivier 20

McCall Andrew, carter, St Augustin r 93

McCall Andrew, carter, Champlain 112

**McCALL, SHEHYN & CO.**, (*Joseph Shehyn*) wholesale dry goods, Nun's building, St Peter 52

McCallum Archibald, watchmaker, St Peter 65, h St Antoine 2

McCallum George, joiner, St Gabriel 89

McCallum Joseph, salesman, St John 17

McCallum Mrs. J. Collin, St John 17

McCann Bernard, blacksmith, St Valier 55

McCann James, laborer, Champlain 672

McCann John, laborer, Champlain 419

DEVINS' VEGETABLE  
**WORM PASTILLES**

The great antidote  
for Worms in Children or Adults,  
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

McCann Patrick, laborer, St Eustache 51  
McCannery Charles, laborer, Champlain 690  
McCarron Michael, caretaker, Arthur 12  
McCarry Peter, laborer, Artillery 35  
McCarthy Daniel, fisheries overseer, King 32  
McCarthy James, laborer, Champlain r 143  
McCarthy James, laborer, Sault-au-Matelot 75  
McCarthy Patrick, laborer, St Joachim 47  
McCarthy Patrick, blacksmith, St François 4  
McCarthy Thomas W. F., constable, Park lane 8  
McCarthy Timothy, laborer, St Patrick 28  
McCauley Mrs. Henry, bdg. hse., Hébert 9  
McCauley Peter, laborer, Champlain 136  
McClish Mrs. John, D'Aiguillon 194  
McClusky Hugh, laborer, St Paul 111  
McClusky James, stevedore, St Valier 20  
McClusky John, laborer, St Julia 54  
McClusky Miss Catherine, dressmaker, St Julia 54  
McCluthey Jas., letter carrier, St Joachim 105  
**McCONE JAMES**, grocer, wine and liquor merchant, St John 106-103  
McConnell Andrew B., clerk, St Flavien 22  
McConnell Edward, policeman St Croix 42  
McConnell Mrs. Thomas, fruit depot, Finlay market place 55, h Notre Dame 54  
McCorcoran John, laborer, Church 9  
McCord Honble. Judge, Hébert 26  
McCord Thomas, junk dealer, Bell's lane 22  
McCord Leadenhall lane 12, h Desfossés 147  
McCord Thomas, second hand store, St Valier 233-235  
**McCORKELL JAMES**, baker, St Joseph 169, h 173  
McCormick James, laborer, Champlain r 471  
McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427  
McCormick Patrick, contractor, Scott 155  
McCullen John, Lachevrotière 11  
McCullen James, carter, St Julia 60  
McCullen Thomas, fireman, Artillery 57  
McDermott Michael, engine driver, Little Champlain 66  
McDonagh Michael, blacksmith, St Charles 40  
McDonagh Mich., trader, Sault-au-Matelot 93  
McDonald Donald, carter, St Patrick 15  
McDonald James, laborer, Scott 92  
McDonald James, sailmaker, St Marguerite 88  
McDonald John, joiner, O'Connell 28  
McDonald John, carter, Scott 92  
McDonald John A., shoemaker, St John 187  
McDonald Michael, storeman, St Paul 83  
McDonald Miss Mary Ann, St Paul 83  
McDonald Mrs. Denis, St George 66  
McDonald Mrs. James, St Charles 2  
McDonald Mrs. Michael, tobacco shop, Mountain Hill 76  
McDonald Patrick, laborer, O'Connell 15  
McDonald Simon, assistant secretary of Morrin College, St Stanislas 44

McDonald William, laborer, St Julia 71  
**McDONALD WILLIAM M.**, painter, glazier, and importer of and dealer in paints, oils, glass, putty, colors, tools and paper hangings, Couillard 56-58  
McDonald Mrs. Donald, bdg. hse., St Louis 38  
McDougall William, engineer, Artillery 3  
McEvee Bernard, carter, Champlain 154  
**McEWAN JAMES P.**, tailor, St Joseph, 27  
**McEWAN PETER**, cashier of Union Bank, D'Auteuil 71  
McGalring John, laborer, Little Champlain 66  
McGauvran John, laborer, Champlain 755  
McGie Allen, St Angèle 9, Levis for summer  
McGie Daniel & Son, (*Daniel, jnr. and snr.* McGie) insurance agents, St Peter 63  
McGie Daniel, jr., of D. McGie & Son, Rampart 45  
McGie Daniel, sen., of D. McGie & Son, Rampart 45  
McGilvray Alexander, laborer, Blanchet 3  
McGough Thomas, sailor, Grant 94  
McGrath Bernard, carter, St Julia 45  
McGrath Mrs. John, Champlain 325  
McGrath Mrs. John, O'Connell 15  
McGrath William, laborer, Champlain r 511  
**McGREEVY HONBLE. THOMAS, M. P.**, contractor North Shore Railway, office, Quebec Exchange, Arthur 12, h D'Auteuil 69  
McGreevy Robert H., contractor, Hébert 5  
McHarg William, policeman, St Stanislas 28  
McHenry Thomas, laborer, Champlain 630  
McHugh Hugh, clerk, St Julia 58  
McIntyre Rowland D., storeman, St Olivier 42  
McIver Mrs. James, seamstress, Latourelle 14  
McKay Alex., boiler maker, Champlain 549  
McKay John, timber inspector, St Ann 65  
McKay Mrs. William, trader, Champlain 463  
McKean Peter, finisher, St Eustache 91  
McKee John, D. D. S., dentist, St John 112  
McKegnie Michael, laborer, Champlain 332  
McKenna James, laborer, St Michael 38  
McKenna John, carter, St Eustache 73  
McKenna Mrs. James, Hébert 32  
McKenty James, joiner, St Nicholas 26  
McKenzie Charles, St Denis 14  
McKenzie John, stonecutter, St Julia 51  
McKenzie Miss Annie, St Denis 14  
McKenzie William, tailor, Couillard 17  
McKiechan Mrs. Robert, Mountain Hill 30  
McKiechan Robert, clerk, Mountain Hill 30  
McKillop Alexander, watchman, St Dominique 52  
McKinstry William, laborer, Richelieu 4 r 81  
**McKNIGHT PATRICK W.**, coach-maker and trimmer, St Andrew 16-18-20, h St Stanislas 33  
McLaughlin Francis, grocer, Champlain 422-424  
McLaughlin Mark, ship chandler, St Peter 89, h Garden 26  
McLaughlin Mrs. Edward, St Joachim r 56  
McLaughlin Mrs. William, Champlain 366  
McLaughlin William, laborer, St Famille 36  
McLean James, grocer, St George 24  
McLean John, clerk, bds. at Mountain Hill 94  
**McLEOD RODERICK**, chemist and foreign drugs, perfumery, chemicals,

also seeds and soda water, Fabrique 16, h St Geneviève 34  
 McLimont Miss Christina, St Louis 42  
**MCLIMONT WILLIAM**, wholesale dry goods, St Peter 80, h St Foye road  
 McLorne John, laborer, Prince Edward 75  
 McMahan Michael, laborer, Champlain 332  
 McMahan Mrs. Patrick, Champlain 366  
 M Mahon Mrs. James, St Dominique 89  
 McManamy Daniel, trader, St Eustache 64  
 McManus Denis, laborer, St Paul r 101  
 McManus Michael, cowswain, St Roch 1  
 McMilan Hugh F., butcher, Ferland 4  
 McMillan Martin, grocer, Des Prairies 22-24  
 McMillan Peter, clerk, Richelieu 149  
 McMullin John, shoemaker, Desfossés 34  
 McMullin John A., confectioner, Grant r 60  
 McNamara Charles, laborer, Sous le Cap 61  
 McNamara Michael, bateau owner, Dalhousie r 60, h St James 28  
 McNamara Michael, stevedore, Champlain 366  
 McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½  
 McNeil George, clerk, St Heien 21  
 McNeil John, clerk, bds at Mountain Hill 94  
 McNulty John, bailiff, Artillery 15  
 McPhail Alexander, laborer, Champlain 362  
 McQuarrie rev. Alexander N., B. A., professor of mathematics, D'Auteuil 25  
 McQueen Hector, caretaker, Garden 51  
 McQuilkin Mrs. Patrick, Couillard 45  
 McQuillan John, laborer, St Patrick 51  
 McRae William, carter, St Gabriel 42  
 McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55  
 McSweeney Daniel, teacher, St Angèle 28  
 McTaggart John, plumber, Mountain Hill 80, bds at corner of St Augustin & St Julia  
 McTaggart Mrs. Philippe, Little Champlain 62  
 McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71  
 McWilliam Arthur, clerk, Ramsay 8  
 McWilliam Donald, waiter, St Michael 32  
 McWilliam Michael, baker, McMahan 8  
 McWilliam Mrs. George, St John 371  
**McWILLIAM WILLIAM**, wholesale and retail confectioner, lunch and ice cream rooms, St John 116, and Fabrique 53, h St John 114 (See adv. page viii)  
 McWood Robert, Jacques Cartier 60  
**MEAD G. & H.**, (Geo. and Henry G. Mead) grocers, St Eustache 108  
 Mead Geo., of G. & H. Mead, St Eustache 104  
 Mead Henry G., of G. & H. Mead, St Eustache 106  
 Meadows Mrs. Francis, St Augustin 93  
 Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693  
 Medlar William, laborer, Champlain 134  
 Medley William H., barber, St John 7, h 65  
 Mehan John, laborer, Champlain 594  
 Meehan John, laborer, St Michael 26  
 Meiklejohn Charles, bookkeeper, St Foye road  
 Meiklejohn James, Rampart 29  
 Meiklejohn Miss Jessie, St Réal 57  
 Meiklejohn William E., clerk, Rampart 29  
**MEILLEUR JEAN BAPTISTE, M.D.**, L.L.D., deputy provincial registrar, St Louis 86  
 Ménard Adjutor, printer, St Marguerite 49  
 Ménard André, joiner, St Joseph 34  
 Ménard Boniface, Desfossés r 3  
 Ménard Cyrille, laborer, Richardson 38  
 Menard François, clerk, St Roch 21½

## LUBYS

**Parisian Hair Renewer**

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Ménard François, snr., boatman, Burton 5  
 Ménard François, joiner, Arago 136  
 Ménard Mrs. André, trader, Crown 109-111  
 Ménard Prudent, laborer, Ancien Chantier 3  
 Ménard Sig-froy, mason, St Marguerite 97  
**MERCANTILE ACADEMY**, W. Thom, principal, St Angele 15-17  
**MERCANTILE RESTAURANT**, T. Carr, proprietor, Sault-au-Matelot 8  
 Merchants' Exchange, Arthur 12  
**MERCHANTS' MARINE INSURANCE COMPANY OF CANADA**, G. T. Pemberton, agent, St Peter 107  
 Mercier Alphonse, machinist, bds. St John 168  
 Mercier Augustin, carpenter, Richardson 247  
 Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 224  
 Mercier Frs.-X., cabinetmaker, St François 264  
 Mercier Frs.-X., carpenter, King 269  
 Mercier George, letter carrier, St Valier 62  
 Mercier Gilbert, carter, Latourelle 152  
 Mercier Honoré, tavern, Bell's lane 16-18  
 Mercier Hubert, joiner, St François 216  
 Mercier Jean-Bte., joiner, Plessis 7  
 Mercier Jean, shoemaker, Richardson 165  
 Mercier Joseph, boatman, Church 99  
 Mercier J. Octave, furrier, D'Aiguillon 143  
 Mercier Louis, carpenter, Dorchester 125  
 Mercier Magloire, pilot, Sault au Matelot 88  
 Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 83  
 Mercier Miss Anna, seamstress, Little Champlain 38  
 Mercier Mrs. Joseph, Henderson 62  
 Mercier Mrs. Joseph, De la Chapelle 27  
 Mercier Mrs. Nap., charwoman, Richmond 25  
 Mercier Napoléon, laborer, Church 92  
 Mercier Napoléon, salesman, Grant 107  
 Mercier Nazaire, laborer, St Paul 123  
 Mercier Octave, furrier, N.-D. des Anges 23  
 Mercier Pierre, carter, Octave 30  
 Mercier Polycarpe, carpenter, Church r 5  
 Mercure Elie, soapmaker, Scott 14  
 Mercury (The Quebec), daily evening, G. T. Cary, editor, Buade 11-13  
**MEREDITH ED. GRAVES**, notary, Commercial Chambers, St Peter 92, h St Ursule 19  
**MEREDITH HONBLE. WILLIAM C.**, chief justice of Superior Court, St Ursule 19  
 Messervy Mrs. Jesse, caretaker, St Peter 98  
 Methodist Church, rev. L. Hooker, minister, St Stanislas cor Dauphine  
 Methodist Sunday School, Elgin 14  
 Méthot Edouard, shoemaker, St Joseph 289  
 Méthot J. Onésime, clerk, St John 358  
 Métivier François-Xavier, De la Chapelle 13  
 Métivier Joseph, shoemaker, Arago 113  
 Métivier Louis, laborer, Latourelle 138  
 Métivier Michel, salesman, St Joseph 273  
 Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8

## Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,  
supplying an important deficiency  
in the ordinary food  
of Invalids and Children.

**CAN be HAD at all CHEMISTS.**

Métivier Miss Marie, lying-in-hospital, Ferland 8  
Métivier Mrs. Joseph, Grant 57  
Métivier Mrs. Ludger, Desfossés 79  
Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171  
Meunier Ferdinand, carpenter, Sutherland 45  
Michaud Arthur, ins. agent, St Peter 42, bds  
at Blanchard's hotel  
Michaud Avelin, baker, Prince Edward 213  
Michaud Charles R., notary, and sec. pilots'  
office, Arthur 6, h Church 47  
Michaud Ignace, laborer, Richelieu r 191  
Michaud Jean-Baptiste, baker, Richardson 13  
Michaud Leon, laborer, Ramsay 21  
Michaud Mrs. Dominique, St Paul 115  
Michaud Mrs. Joseph, St Joseph 245  
Michaud Nataniel, clerk, Charest 62  
Michaud Noël, laborer, St John 332  
Michaud Pierre, laborer, Fleurie 89  
Michaud Pierre, tailor, Desfossés 113  
Michaud Romuald, carrier, Place D'Orléans 7  
Michaud Mrs. Thomas, box maker, corner  
Fleurie and Church

**MICHAUD T. SILVIO**, ins. agent and  
broker, agent for the Hochelaga fire  
Assu. Co., St Peter 42, bds. at Ferland 18  
Michaud Thomas, shoemaker, Sous le Fort 60  
Michaud Trefflé, shoes, Little Champlain 13-15  
Michaud Ulderic, barber, Du Pont 86  
Michel Jean D., baker, St Valier 190-192  
Mignaud Alphonse, joiner, Latourelle 39  
Migner Adolphe, shoemaker, Latourelle 63  
Migner Louis, shoemaker, King 211  
Migner Octave, shoe manufacturer, St Anselme  
16, h 20

Migner Thomas, shoemaker, Church 32  
Milaire André, boatman, Champlain 810  
Milaire Edouard, cabinetmaker, St Valier 280  
Milaire Ferdinand, shoemaker, Sutherland 32  
Milaire Mrs. Ferdinand, trader, Champlain 779  
Milaire Pierre, carpenter, Champlain 765  
Miles Henry H., D. C. L., Richmond square 9  
Milhomme Jacques, shoemaker, Richmond 73

**MILITIA OFFICE**, lieutenant-col. T. Du  
chesnay, deputy adjutant general of  
militia, St Louis 17

Militia store office, head St Louis  
Millen Jean-Bte., shoemaker, Des Prairies 67  
Miller Archibald, clerk, St John 337  
Miller Archibald, St Patrick 9  
Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46  
Miller James, stevedore, Sault-au-Matlot 57  
Miller Jean, laborer, Champlain r 673  
Miller John, baker, St Réal 47  
Miller Mathias, teacher, Morrin College court,  
St Stanislas r 44

**MILLER M. & SON**, (Matthew and Henry  
J. Miller) counting house stationers and  
bookbinders, St Peter 59

Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aiguillon 8

Miller Mrs. James, Desfossés 126

Miller Mrs. James, St Helen 19

Miller Mrs. John W., dressmaker, St Ursule 3

Miller Pierre, clerk, St Valier 95

Miller Thomas, carter, Champlain 745

**MILLER WILLIAM**, deputy shipping  
master, old custom house, Champlain 10-  
103, h D'Artigny 2

Miller W. James, advocate, St Peter 20, h Des-  
fossés 106

Mills Thomas M., of Beling, Mills & Pail, St  
John 365

Min- capt. George St Angele 38

Milne Thomas, engineer, Champlain 381

Mimee Frederick, teacher, St John 260

Mingreau Ferdinand, clerk, King 77

Minguy Ed., confectioner, St Joseph 303-305

Minguy Joseph, joiner, Scott 151

Minguy Mrs. Benjamin, St Marguerite 146

Minguy Mrs. Jean, St Patrick 144

Minguy Narcisse, blacksmith, Belair 6

Minguy Pierre, joiner, Stewart 18

Mitchell Miss Mary, dressmaker, St John 179

Mitchell Samuel, messenger, St Peter 81

Mitron François, caulker, Smith 25

Minville Joseph, cabinetmaker, Arago 63

Modler Robert, gaol guard, D'Artigny 71

Modler Richard, clerk, St Julia 35

Modler William, clerk, St Julia 33

**MOFFAT & ALLEYN**, (W. Moffat and  
R. Alleyn) physicians and surgeons,  
Mountain Hill 100-102

Moffat Walter, C.M., M.D., of Moffat & Alleyn,  
St Louis 30

Moffatt Archibald, chemist, Artillery 62

Moffatt Robert, clerk, Lachevrière 73

Moffatt Robert, tidewater, Lachevrière 89

Moffett Alfred, butcher, St Olivier 235

Moffett Felix, milkman, De la Chapelle 17

Moffett Félix, veterinary surgeon, Church 26-28

Moffett Flavien T., clerk, St François 86

Moffett Jean-Bte., butcher, St Olivier 241

Moffett Joseph, baker, St Helen 18

Moffitt William, clerk, bds. at St Louis 3

Mohr Sighmond, manufacturer of electrical  
instruments, St John 45

Moisan Alf., cabinetmaker, shop, St Olivier 46

Moisan Antoine, carpenter, Ramsay 25

Moisan Antoine, messenger, Richelieu 33

Moisan Arthur, carter, Latourelle 122

Moisan Charles, st. r man, Richelieu 227

Moisan Ed., shoemaker, Commissioners 106

Moisan Elzéar, carpenter, King 62

Moisan Frs.-X., laborer, Champlain r 685

Moisan François, laborer, Richelieu 207

Moisan Jacques, baker, Latourelle 120

Moisan Jacques, stonemason, Latourelle r 93

Moisan Jacques, stonemason, D'Égny 16

**MOISAN JEAN A.**, grocer, St John 311,  
h Côte St Geneviève 59

Moisan Jean, grocer, Artillery 104

Moisan Jean, joiner, D'Égny 24

Moisan Joseph, carter, Drolet 16

Moisan Joseph, grocer, Latourelle 95

Moisan Laurent, sculptor, Latourelle 59

Moisan Louis, laborer, St Gabriel 18

Moisan Louis, laborer, Latourelle 116

Moisan Louis, laborer, St Marguerite 43  
 Moisan Louis, mason, St François 222  
 Moisan Michel, laborer, Richardson 94  
 Moisan Napoléon, joiner, Richmond 83  
 Moisan Norbert, tinsmith, Commissioners 11  
 Moisan Olivier, printer, Richmond 63  
 Moisan Pierre, laborer, St John r 192  
 Moisan Pierre, carter, Berthelot 12  
 Molloy Andrew, laborer, Champlain 650  
 Molloy James, laborer, Champlain r 381  
 Molloy Miss Sarah, St Joachim 5  
 Molloy Thomas, laborer, Artillery 36

**MOLONY THOMAS J.**, advocate and commissioner for taking affidavits in and for courts of Ontario, hours of office 12½ to 2 and 4 to 5½ P. M., St Peter 88, and Buade 41, h D'Aiguillon 15

Monaghan Mrs. John, St Patrick 16  
 Mondor Louis, laborer, Church 31½  
 Mondor Mrs. Pierre, St Marguerite 16  
 Mondor Thomas, mason, Richardson 108  
 Mondor Z. Victor, collector, D'Aiguillon 31  
 Monge rev. Joseph, St Joseph 251  
 Mongeon Felix, joiner, Prince Edward 87  
 Mongeon Mrs. Denis, Little Champlain 49  
 Mongeon Mrs. Edouard, St Olivier 148  
 Mongne Prosper, laborer, Desfossés 42  
 Monier Basile, joiner, King 58  
 Monier Cyprien, joiner, St Marguerite 148  
 Monier Geo. carpenter, Commissioners 113

**MONTAMBAULT DIDIER J.**, Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, St Famille 19

**MONTAMBAULT, LANGELIER & LANGELIER**, (D J Montambault, Q. C., *Hbbe. F. Langelier and Chs. Langelier, M. P. P.*) advocates, Mountain hill 105

Montambault (vide, saloon, St Paul 71-73  
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 370

**MONTGOMERY SAMUEL**, manager for the St Louis Hotel Co., St Louis 31-33  
 Montigny Laurent, carter, Commissioners 15

**MONTIZAMBERT CHARLES N.**, registrar of deeds, office, St Andrew 2, h Haldimand 12

**MONTIZAMBERT EDWARD L.**, adv., Clapham Terrace, Grande Allée 108

**MONTIZAMBERT FREDERICK, M. D.**, Edin., medical superintendent of Quarantine station, Grosse Isle, h St Ursule 71

**MONTMINY ALFRED M.**, photographer, St Joseph 132, h St Gabriel 46

**MONTMINY CHARLES, jr.**, engraver and sculptor on wood, St Eustache 36, h St Gabriel 46 (*See adv. page v*)

Montminy Charles, snr., carter, St Gabriel 46  
 Montminy François, currier, Church 94  
 Montpetit A. Napoléon, clerk, St John 284

**MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO.**, Allans, Rae & Co., agents, office and wharf, Champlain 169  
 Montreal Pilot office, Sous le Fort 4

**MONTREAL TELEGRAPH CO.**, Edwin Pope, asst. superintendent, Telegraph buildings - St Peter 83, Music Hall St Louis 35, St Joseph 90, Albion hotel Palace 33, Sault au Matelot 40, Buade 17 and St John P. O. 321

## PHILLIPS' PALATABLE

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Montreuil André, carter, Latourelle 73  
 Montreuil Charles, carpenter, N D des Anges 110  
 Montreuil Etienne, laborer, Ramsay 23  
 Montreuil Honoré, fish dealer, Finlay Market place 53-57, h Bédard St S  
 Montreuil Olivier, livery stable, D'Aiguillon 99  
 Montreuil Pascal, second hand store, Du Pont 55-57 cor Desfossés 118-120  
 Moodie Walter, McMahon 5  
 Mooney Mrs. Allan, Lacroix 9  
 Moore Edward, of Moore & Wright, Rimpart 13  
 Moore George, soap maker, Blanchet 1  
 Moore Henry, saddler, Richelieu 93  
 Moore James, driver, Richelieu 142  
 Moore Mrs. James, Champlain 253  
 Moore Mrs. William, St Paul 193

**MOORE SAMUEL**, superintendent and secretary-treasurer of the Q. C. P. R. W., St Marguerite 64

**MOORE WILLIAM**, civil engineer, and manager of the Quebec & Gulf Port Steamship Co., Arthur 40, h Charlesbourg  
 Moore William, gasfitter, Du Pont r 23  
 Moore & Wright, (*Ed. Moore, Aug. R. Wright, Simon Peters*) contractors of Quebec harbor improvements, Dalhousie 122

Moran Bernard, laborer, Little Champlain 23  
 Moran George, snr., laborer, Canotterie hill 10  
 Moran John, laborer, Champlain r 551  
 Moran Robert, laborer, Des Prairies 31  
 Moran Thomas, waterpolice, Little Champlain 76  
 Morancy Aug., umbrella mender, St Joseph 357  
 Morancy Cyrille, grocer, Queen 240-244  
 Morancy Edouard, lumber merchant, St Joseph 272, h St Thérèse St S

Morancy Etienne, trader, Little Champlain 40  
 Morancy Frs -X., shoemaker, Richardson 160  
 Morancy Frs., umbrella mender, St Joseph 359  
 Morancy Joseph, butcher, Richardson 135  
 Morancy Joseph, pilot, St Helen 148  
 Morancy Léandre, ball alley, Sault au Matelot 21  
 Morancy Louis, joiner, Du Pont 120  
 Morancy Magloire, carpenter, Richardson 159  
 Morancy Mrs. Ferdinand, St Nicholas 49  
 Morancy Mrs. Firmin, Richardson 249  
 Morancy Mrs. Jean, King 158  
 Morancy Pierre, joiner, St Marguerite 108  
 Morancy Théophile, salesman, Canotterie hill 16  
 Morand Elzéar, grocer, Scott 127  
 Morand Jean-Bte., laborer, Petite Hermine 2  
 Morand Miss Julie, Richardson 18  
 Moreau Christophe, Richmond 58

**MOREAU EDOUARD**, secretary of the Q. M. O. & O. Railway Commission, office, Dalhousie 77, bds at Fabrique 36  
 Moreau Eusèbe, tailor, Desfossés 221-223  
 Moreau François, laborer, Garden 43  
 Moreau Maxime, laborer, St Olivier 199  
 Moreau Miss Elizabeth, Scott 83  
 Moreau Miss Emerance, seamstress, Couillard 29

## Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Moreau Mrs. Félix, Market 6  
 Morel Alphonse, of A. Pion & Co., Richardson 87  
 Morel François, carter, Commissioners 60  
 Morel Mrs. Louis, Desfossés 222  
 Morel Octave, sculptor, St François 174  
 Morel Philéas, carter, Commissioners 53  
 Morgan & Co., tailors, Fabrique 34  
 Morgan David, of Morgan & Co., St Louis road  
 Morgan Félix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 16

**MORGAN F. & J.**, (*Félix and James Morgan*) QUEBEC STEAM-POWER MARBLE WORKS. Importers of Granite monuments. Agents for "Maw & Co's" Encaustic & Majolica tiles & mosaics. Monumental sculptors, mantel pieces & general marble manufacturers by steam power. Cemetery lots enclosed with iron, stone & marble, 20 $\frac{1}{2}$  D'Aiguillon, cor St Eustache, and St George 2 (*See adv. on back cover and fol. opp. title page*)

Morgan George, bookbinder, Laval 8  
 Morgan Henry, laborer, Ramsay 27  
 Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20

Morgan Mrs. George, teacher, D'Anteuil 27

**MORGAN ROBERT**, dealer in music and musical instruments, agent for Farina's genuine Eau de Cologne, Fabrique 28

Morin Alfred, laborer, St Olivier 221  
 Morin Bernard, laborer, Henderson 14  
 Morin Charles, laborer, Parke laue 4  
 Morin Charles, salesman, Crown 127

**MORIN DR. EDOUARD**, physician and surgeon, Côte St Geneviève 42

Morin Edouard, grocer, Latourelle 96-98  
 Morin Elie, caulker, Commissioners 90  
 Morin François, laborer, Arago 31  
 Morin Herminégilde, policeman, St Marguerite 153

Morin Jean-Bte., tinsmith, Champlain 5  
 Morin Jérôme, laborer, Du Pont r 149  
 Morin Jérôme, laborer, O'Connell 16  
 Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253  
 Morin Louis, pilot, St Anselme 31  
 Morin Louis, tanner, Arago 85  
 Morin Louis, tanner, St Valier 383-385  
 Morin Magloire, caulker, St Ours 4  
 Morin Mathias, tavern, St Paul 229  
 Morin Mrs. Ignace, St Madeleine 8  
 Morin Mrs. Isaac, St Marguerite 54  
 Morin Philippe, trader, Henderson 32  
 Morin Tancrede, clerk, Du Pont 4  
 Morin Thomas, grocery, Henderson 20  
 Morisset Alphonse, boatman, Champlain 732  
 Morisset Côme A., Q.C., of Morisset & Robitaille, resides at Cap Santé  
 Morisset Elzéar, salesman, Colomb 13  
 Morisset Etienne, boatman, St George 61

Morisset Eusèbe, laborer, Champlain 920  
 Morisset George, goal guard, Richmond 56  
 Morisset Hercule, salesman, King 233  
 Morisset Honoré, boat agent, St Patrick 67  
 Morisset Jean-Baptiste, D'Aiguillon 44  
 Morisset Jean-B., carpenter, Commissioners 9  
 Morisset Jean-Bte, lumber merchant, Desfossés 114

Morisset Jean, laborer, Lachevrotière 43  
 Morisset Joseph, carpenter, Champlain r 733  
 Morisset Louis, mason, St Olivier 181  
 Morisset Michel, laborer, Champlain 688  
 Morisset Michel, laborer, Champlain 809  
 Morisset Miss Eve, milliner, Little Champlain 7  
 Morisset Mrs. François-Xavier, St John 441  
 Morisset Mrs. Jean, grocer, Champlain 738  
 Morisset Mrs. Joseph, Octave 10  
 Morisset Narcisse, storeman, St Valier r 61  
 Morisset & Robitaille, (*Côme A. Morisset, Q. C., and Amédée Robitaille*) advocates, Donnacona 8

Morisset Théophile, clerk, St Helen 11  
 Morissey James, carter, De la Chapelle 89  
 Morissey Mrs. Michael, O'Connell 10  
 Morissey Mrs. Michael, Champlain 552  
 Morissey Patrick, laborer, Champlain r 271  
 Morkill Thomas, clerk, St Geneviève 46  
 Morrais Miss Délima, dressmkr, St Eustache 85  
 Morrin College, rev. John Cook, D. D., principal, St Stanislas 44

Morrow Francis, shoemaker, Richelieu 187  
 Morris Mrs. Thomas, Champlain 400  
 Morrison Francis, Universal job printer, Sault-au-Matelot 12, h St Eustache 4  
 Morrison Hugh, trader, St Eustache 4  
 Morrison James, laborer, Grant 92  
 Morrison Thomas, sergeant of police, D'Artigny 51

Morritt Calvert, laborer, Champlain r 499  
 Morrith Thomas, steamboat-owner, St Paul 147  
 Morton James, gaol guard, D'Artigny 31  
 Moss, Barden & Co., (*Patrick Moss and Richard Barden*) fruit dealers, St Peter 10  
 Moss Patrick, of Moss, Barden & Co., Notre Dame square 9

Mossman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14

Motz James, advocate, St Ursule 30

**MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAURANT**, established in 1855, E. Dion & Co., proprietors, Mountain Hill 94

**MOUNTAIN MATTHEW G.**, wholesale grocer, Dalhousie 47-49, h Lorne terrace, Hamel 13

Mountain Mrs. captain William, Buade 15

Mountain William G., clerk, St Ursule 42

**MOUNT HERMON CEMETERY**, H. S. Scott, chairman; S. Dallimore, treasurer, St Geneviève 17

Moyzès capt Edmond, b/ds. at St John 168

**MUIR GEORGE M.**, clerk of Legislative Assembly, Rampart 5

Mulcair John, laborer, Champlain 443

Mulholland Andrew, plumber, St John 70, h 68

Mulholland Charles, laborer, St Patrick 25

Mullassey Michael, laborer, Champlain 306

Mullassey Michael, tavern, St Paul 235, h Ancien Chantier 15

Mullen Henry, laborer, Champlain 162

Mullen John, laborer, Champlain 146  
 Mullin William, huckster, St Eustache 52  
 Mullins John, carter, Champlain 306  
 Mullins John, water police, Champlain r 123  
 Mullins Patrick, stevedore, Tucker's Wharf, Champlain  
 Mullins Patrick, laborer, St Michael 68  
 Mulroney James, laborer, Champlain 784  
 Mulroney Martin, carter, Richelieu 89  
 Mulroney Pierce, carter, Dorchester 132  
 Mulroney Thomas, fire brigade, Artillery 19  
 Mulroney Thomas, laborer, Du Pont 162  
 Mulroney Thomas, tobacconist, St John 170, h O'Connell 20  
 Munn Miss Elizabeth, St John 343  
 Munn Mrs. Jonathan, St Eustache 83  
 Munn William, jeweller, Richelieu 96  
 Munsey Francis, clerk, b'ls. at Garneau 20  
 Murphy Andrew, laborer, Champlain, Connell's wharf  
 Murphy Arthur H. M.P.P., general merchant, Dalhousie 124, h Bellevue, St Foye road  
 Murphy Charles, engineer, Little Champlain 66  
 Murphy Dennis, laborer, Champlain 539  
 Murphy Edward, printer, St Patrick 12½

**MURPHY & DIONNE**, (P. C. Murphy & Ernest Dionne) insurance agents, agents for the Union Mutual life, Scottish Commercial fire and Isolated Risk fire Insurance Cos., St Peter 116

Murphy Henry A., mail conductor, St Joseph 57  
 Murphy James, crier of court, St Olivier 40  
 Murphy James, laborer, Champlain 405  
 Murphy James, laborer, St François 12  
 Murphy James, laborer, St Eustache 84  
 Murphy James, grocer, Champlain 340 342  
 Murphy James, laborer, Tucker's wharf, Champlain  
 Murphy James, laborer, Champlain 467  
 Murphy Jas., shoemaker, Little Champlain 65  
 Murphy John, carter, Arago 45  
 Murphy John, clerk, bds. at Albion Hotel  
 Murphy John, laborer, Lachevrotière 87½  
 Murphy John, laborer, Champlain r 283  
 Murphy John, trader, St Charles 38  
 Murphy John, sailmaker, St Eustache 52

**MURPHY & LAWLER**, (Patrick B. Murphy and James Lawler) commission merchants, St Peter 91

Murphy Michael, bookkeeper, St Julia 54  
 Murphy Michael, culler, Grande Allée 311  
 Murphy Michael, driver, Richelieu 141  
 Murphy Michael, laborer, Blanchet 3  
 Murphy Michael, laborer, Champlain 284  
 Murphy Miss Alice, Champlain 307  
 Murphy Mrs. Andrew, Latourelle 134  
 Murphy Mrs. John, St Valier 110  
 Murphy Mrs. John, Artillery 95  
 Murphy Mrs. Owen, Champlain 297  
 Murphy Mrs. Peter, Champlain 290  
 Murphy Mrs. Robert, St Eustache 71  
 Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 305  
 Murphy Mrs. Thomas, McMahon 8

**MURPHY OWEN**, official assignee, auctioneer and agent British America Assurance, and Citizens Insurance Cos., and Exchange Bank of Canada, Telegraph buildings, St Peter 85, h St Ursule 32

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Murphy Patrick B., of Murphy & Lawler, Church 89

Murphy Patrick C., of Murphy & Dionne, Christie 3

Murphy Patrick, carter, St Paul 67

Murphy Patrick, carter, Champlain 777

Murphy Patrick, laborer, Champlain 602

Murphy Patrick, grocer, Champlain 521

Murphy Peter, laborer, Champlain r 455

Murphy Thomas, carter, Ellis wharf, Champlain

Murphy Thomas, clerk, St Valier 110

Murphy Thomas, laborer, St Croix 38

Murphy Walter, carter, King 34

Murphy Walter, of Jacques & Murphy, St Marguerite 86-88

Murphy William, carter, St Marguerite 86-88

Murphy William, tavern, Dalhousie 108

**MURRAY DENIS**, clerk of Peace, Court House, St Louis 63, h Grande Allée 300

Murray Edward, stevedore, Champlain 443

Murray Jacob M., clerk, St George 90

Murray James, laborer, Champlain 146

Murray James, clerk, St Helen 132

Murray Jeremiah, carter, St Julia 75

Murray John, laborer, Champlain 279

Murray John, clerk, bds. at Garneau 32

Murray Mar-hall, brass founder, St Roch 73, cor St François 2, h Beauport road

Murray Mrs. — St Foye road

Murray Mrs. James, Artillery 56

Murray Mrs. Michael, Champlain r 265

Murray Mrs. Peter, Purke lane 5

Murray Samuel, constable, St Roch 11

Murray Thomas, laborer, St Michael 60

Murtagh John, clerk, St Julia 40

Music Hall, C. E. Holiwell, lessee, St Louis 35-37-39

**MUSSON J. & CO.**, (Dr. John R. Richardson) chemists and druggists, and manufacturers of soda and ginger ales and dealers in ice, Buade 14 (See adv. page 150)

**MUTUAL BUILDING SOCIETY**, Robert LaRoche, sec.-treas., St James 13

Myler James, culler, St John 498

Myler James, laborer, St Julia 49

Myler Michael, clerk, St John 373

Mylett Patrick, plumber, St Michael 30

Mylett Thomas, driver, St François 31

Myrand Jean-Bte., St George 89

Myrand Léon H., clerk, St Joachim 73

Myrand Louis, culler, St Joachim r 73

Myrand Louis, Belair 4

Myrand Louis, joiner, Queen 121

Myrand Michel, joiner, St Olivier 173

Myrand Mrs. L. Japhet, St Famille 3

Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 38

Nadeau André, shoemaker, Richelieu 198

Nadeau Felix, laborer, Anderson 17

Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Caron 26

Nadeau François-X., carpenter, Richardson 153

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Nadeau François, carpenter, King 245  
Nadeau François, joiner, Latourelle 62  
Nadeau François, laborer, St Roch 50  
Nadeau François, storeman, Burton 2  
Nadeau George, tailor, Desfossés 121  
Nadeau Jean-Bte., carpenter, Desfossés 219  
**N ADEAU JOSEPH.**, advocate, St Peter  
12, h Latourelle 60  
Nadeau Joseph, joiner, King 112  
Nadeau Joseph, carpenter, King 243  
Nadeau Joseph, joiner, Arago 145  
Nadeau Joseph, shoemaker, Church 30-32  
Nadeau Louis, carpenter, Commissioners 26½  
Nadeau Louis, mason, King 288  
Nadeau Louis, laborer, St Helen 24  
Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127  
Nadeau Mrs. Elie, chairmaker, St Nicholas 14  
Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182  
Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177  
Nadeau Pierre, laborer, Church 75  
Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67  
National Line of passengers S. S., from New-  
York to Liverpool and London, J. F. Bel-  
leau, general agent, office, Union Bank Build-  
ing, St Peter 56  
National School house, D'Auteuil 31-33  
Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1  
Navarre Joseph, contractor's engineer, Dal-  
housie 122, h St Valier St. S.  
**N AVARRO AYALA**, Monsieur Le che-  
valier de, vice-consul of Spain, St Ann  
57, bds. at Mount Carmel 22  
Neil James, boilermaker, St Valier 177  
Neil Mrs. John, St Valier 83  
Neil Mrs. Michael, Sous le Cap 3  
Neil Rob., boilermaker, Grant 102 cor Queen  
45, h St Valier 112  
Nei an George, excise officer, St Marguerite 4  
Neilan James, laborer, Garden 43  
Neilan Michael, coachman, St Croix 33  
Neily Francis, laborer, Little Champlain 64  
Nelligan Mrs. Patrick, St Paul 119  
Nelson Nicholas, laborer, Arsenal 11  
Nelson Thomas R., clerk, Maple Avenue  
Néron George, carpenter, Parke lane 6  
Nesbitt Edward H., accountant P. W. Dept.,  
D'Aiguillon 128  
Nesbitt Thomas T., advocate and translator,  
St Stanislas 10  
Nesbitt William H., station master, Q.M.O &  
O.R.W.  
Neville Mrs. Martin, Champlain 472  
Newton Charles, clerk, St Amable 22  
Newton John, clerk, bds at Palace 39  
Newton William John, agent, St Ann 132  
Nicholson Philéon, carter, Richmond 46  
Nicholson William, carter, L chevrotiers 81  
Nicholson William, laborer, St Marguerite r 55  
Nicole Mrs. Joseph, Fleurie 138

**N ICOLL ARCHIBALD**, commission  
merchant, ship agent, Quebec chambers,  
St Peter 119, h St John 497  
Nicolle Magtoire, laborer, St Helen 150  
Noël Charles, carpenter, St Gabriel 60  
Noël Edouard, butcher, King 150  
Noël Edouard, boatman, Commissioners 10  
Noël Edouard, driver, King 217  
Noël François, carpenter, Richardson 129  
Noël Jean-Bte., carpenter, St Jacques 14  
Noël Jean-B., guardian B.A., Commissioners 45½  
Noël Jean, joiner, Notre Dame des Anges 70  
Noël Jean, laborer, Richardson 21  
Noël Joseph, laborer, Anderson 18  
Noël Joseph, carpenter, Richardson 11  
Noël Lazarre, of Lemieux & Noël, Ferland 21  
Noël Léonidas, clerk, Rampart 27  
Noël Louis, carpenter, Des Prairies 70  
Noël Mrs. Olivier, Liberge lane 18  
Noël Mrs. Pierre, Ferland 7  
Noël Olivier, joiner, Liberge lane 20  
Noël Pierre, joiner, Scott 74  
Noël Prudent, joiner, Scott 176  
Noël Thomas, joiner, Désigny 26  
Noël Xenophon, salesman, St Joseph r 2  
Nolan David, pork inspector, St Flavien 18  
Nolan Brothers., (*Michael and John Nolan*)  
provision dealers, Arthur 4  
Nolan John, of Nolan Bros., resides in Upper  
Canada  
Nolan Michael, of Nolan Bros., resides in St  
Romuald  
Nolan Patrick, fire brigade, St Patrick 135-137  
Nolan Patrick, laborer, Champlain r 277  
Nolet Charles, pilot, Grant 87  
Nolet Henri, chairmaker, Arago 63  
**N OLET ISAIE**, notary, St Peter 4, h St  
Valier, St S  
Nolet Louis, currier, St Valier 348  
Nolet Mrs. Magloire, Côte St Geneviève 10  
Nolet Philéas, carter, St Marguerite 82  
Noonan John, laborer, St Paul r 101  
Noonan Michael, carter, Artillery 81  
Noonan Mrs. Michael, Champlain 344  
Noonan Mrs. Patrick, Little Champlain 80  
Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110  
Noreau George, tel. operator, St Gabriel 79  
Noreau Guillaume, trader, St Joseph 261  
Noreau Miss Adéline, Desfossés 138  
Noreau William, St François 5  
Normand Alfred, salesman, King r 60  
Normand Antoine, carpenter, Jacques-Cartier  
46, Mare Point  
Normand Augustin, sculptor, Queen 215  
Normand Fabien, advocate, St Nicholas 43  
Normand François, sculptor, King 155  
Normand François, salesman, St Valier 256  
Normand Charles, pilot, Crown 113½  
Normand Jacques, contractor, Artillery 101  
Normand Joseph, shoemaker, Lachevrotiers 18  
Normand Joseph, storeman, Belair 1  
Normand Octave, tanner, St Helen r 156  
Normandin Thomas, gov. clerk, Côte St Gene-  
viève 44  
Norris Thomas H., jnr., bookkeeper, Côte St  
Geneviève 50  
Norris Thomas, snr., chinaware, Palace 48-50  
North American Rubber works, Withall &  
Co., proprietors, George Bonham, book-

keeper, St Paul 122-124, office, St Thomas 6

**NORTH SHORE RAILWAY COMPANY**, A. L. Light, chief engineer, E Morreau secretary, Arthur 12

**NORTH SHORE RAILWAY CONTRACTOR'S OFFICE**, Honble. Thomas McGreevy, contractor, Chs. Odell, engineer, Arthur 2

North Shore Railway machine shop, Edward Hardmand, mechanical engineer, Queen 18 cor St Dominique

Notre Dame de la Garde Church, rev. A. Godbout, pastor, Champlain 763

Notre Dame de la Victoire Church R. C., Notre Dame square 18

Notre Dame Roman Catholic Basilic, basilica square, Upper Town

**NOTRE DAME SAVINGS' BANK**, F. R. A. Vezina, secretary-treasurer, head office, St Peter 75, branch offices, Notre Dame Savings Bank building, St John 21 and St Joseph 97

Nouvelliste (Le) King 202, cor Dorchester 72-74

Nugent Michael A., piano tuner, D'Aiguillon 172

O'Brien Edward, of E O'Brien & Co., bds. at Henchey's, St Ann 34

**O'BRIEN E. & CO.**, (*Edward O'Brien*) dry goods, St John 62

O'Brien George, laborer, St Valier 69

O'Brien James, laborer, Champlain 306

O'Brien James, laborer, Champlain 156

O'Brien James, shoemaker, Champlain 266

O'Brien Jeremiah, clerk, D'Aiguillon 250

O'Brien John, grocer, Champlain 374

O'Brien John, laborer, De la Chapelle 90

**O'BRIEN JOHN F. & CO.**, (*J. F. and Nicholas O'Brien*) dyers, factory, N-D des Anges 87-89, office St John 34, (*See adv. page v*)

O'Brien John F., of J. F. O'Brien & Co., N.-D. des Anges 93

O'Brien John, stevedore, Desfossés 22

O'Brien Martin, laborer, Champlain 388

O'Brien Michael, grocer, Champlain 408-410

O'Brien Michael, trader, Champlain 64

O'Brien Mrs. John, tavern, Champlain 418-420

O'Brien Nicholas, of J. F. O'Brien & Co., N.-D. des Anges 93

O'Brien Thomas, laborer, Champlain, Crawford wharf

O'Brien William, laborer, Scott 143

O'Brien William, laborer, Champlain 416

O'Chahlan Thomas, laborer, St Stanislas 28

O'Connell Daniel, jr., stevedore, Champlain 325

O'Connell Daniel, sr., stevedore, Champlain 370

O'Connell John, stevedore, Champlain 348

O'Connell Michael, stevedore, St Patrick 6

O'Connell Mrs. Timothy, grocer, Champlain 352-354

O'Connell & Munro, (*John O'Connell and Chs. E. Munro*) commission merchants, New London cove

O'Connell Rich., entomologist, St Eustache 100

O'Connell capt. Thomas, St Charles 44

O'Connell Timothy, culler, St François 184

O'Connell William, laborer, Ellis wharf, Champlain

## LUBY'S

## Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

O'Connor Christopher, D'Aiguillon 55

O'Connor Edward, laborer, Artillery 11

**O'CONNOR HENRY**, groceries, wines, and provisions, St Paul 49-51-53

O'Connor John, laborer, Champlain 382

O'Connor John, laborer, Scott 149

O'Connor John, livery stable, D'Artigny 72

O'Connor John, messenger, St John 262

O'Connor Michael, carter, D'Artigny 65

O'Connor Michael, laborer, Champlain 382

O'Connor Mrs. John, registry office for servants, D'Youville 8

O'Connor Mrs. Daniel, trader, Little Champlain 53

O'Connor Mrs. Dr. James A., St Ursule 48

Odell Charles, civil engineer, Arthur 17, h St Geneviève 44

O'Donnell Hugh, carter, St Michael 34

O'Donnell James, second hand clothing, St Paul 135

**O'DONNELL JAMES**, bottler of Dawes' ale and porter, cellars and residence, St Angèle 26

O'Donnell James, carter, St Gabriel 27

O'Donnell William, laborer, Scott 133

O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74

O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76

O'Dowd John, sr., laborer, Champlain 151

O'Dowd William P., clerk, Champlain 129

O'Farrell John, advocate, Hébert 12

O'Farrell John, clerk, St Ann 34

O'Farrell Patrick, fireman, guardian fire station, Berthelot 1

Official Gazette, weekly, annual subscription \$1: Government of Q. B. c. proprietor; C. F. Langlois, Queen's printer, Buade 41

Office of the Seigniorial Agency, J.P. Rhéaume, agent, Donnacona 12

O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68

O'Grady Mrs. Waller Bolton, Lachevrotière 57

O'Halloran Mrs. Ths., tavern, Champlain 28-30

O'Hare Dennis, bdg. hse., St Geneviève 39

Oisil François, tuner and piano maker, St Nicholas 12

Oisel Narcisse, laborer, Champlain 655

Old Château St Louis, Des Carrières 1-3, Place D Armes

Oldfield Mrs. Thomas, Prince Edward 171

O'Leary John, builder, Fleurie 8

O'Leary Maurice, assessor, St Augustin 69

Oliver Frederick, St Peter 125, h St Denis 16

**OLIVER J. E. & CO.**, (*Jas. E. Oliver*) general commission merchants, 8 Gowen's building, St Peter 125

Oliver James E., of J. E. Oliver & Co., bds. at Mount Carmel 22

Oliver John M., shipbuilder, St Ann 136

**OLIVER THEOPHILUS H.**, advocate, St Peter 56, h Laval 16

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

The New and Popular Remedy  
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic  
and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Oliver Edward H., clerk, St Ann 136  
Oliver Henry H., clerk, St Ann 136  
Olivier Thomas H., shipbuilder, yard, Prince  
Edward 86, h St Ann 136  
Olscamp Renée S., stencilcutter, bds. at King 75  
O'Malley John, dry goods, Mountain Hill 46  
O'Malley John, stevedore, Champlain 800-802  
O'Malley Owen, laborer, Scott 81  
O'Malley Patrick, carter, Dambourges 11  
O'Malley Peter, laborer, Sous le Cap 69  
O'Meara Mrs. John P., St Stanislas 3  
O'Neil David, laborer, St Dominique 83  
O'Neil James, laborer, Champlain r 455  
O'Neil John, carter, Champlain 744  
O'Neil John, laborer, Champlain 134  
O'Neil Joseph, carter, Champlain 143  
O'Neil Mrs. Arthur, St Paul 99-101  
O'Neil Mrs. Jeremiah, tailor, Little Cham-  
plain 10  
O'Neil Patrick, laborer, Scott 117  
O'Neil Stephen, carter, Champlain 132  
O'Neil Thomas A., bookkeeper, Claire Fon-  
taine 35  
O'Neil Thomas, sergt. of police, St George 59  
O'Neil William, Queen 41  
Onslow Mrs. William, Crown 20  
O'Regan James, carter, D'Artigny r 5  
**O'REGAN PATRICK**, beer bottler, bot-  
tling vaults, Palace 38-42, h 58  
O'Reilly Denis, laborer, Ancien Chantier 4  
O'Reilly Edward, laborer, St François 61  
O'Reilly Francis, caretaker, McMahon 10  
O'Reilly James, painter, St Paul 201  
O'Reilly Mrs. Patrick, Artillery 16  
**O'RIZA PERFUMERY**, L. Legrand,  
manufacturer, (See adv page 152)  
Orkney Alexander, St Stanislas 5  
Orkney James T., dry goods, St John 81-83  
**ORKNEY WILLIAM G.**, agent Grand  
Trunk railway station, Champlain Market  
place  
O'Rourke Edward, laborer, Champlain 146  
O'Rourke Henry, laborer, Champlain 507  
O'Rourke John, policeman, St Michael 47  
O'Rourke Lawrence, laborer, St Eustache 62  
O'Rourke Miss Mary, King 156  
O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 70  
Orr Mrs. James, Champlain 725  
Orteau Jean, carter, Plessis 6  
O'Sullivan Eugène, wheelwright, St Joseph 337  
O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18  
O'Sullivan Mathew, gardner M. & E. H., foot  
Petite Hermine  
O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan,  
Elgin 18  
O'Toole Mrs. James, tavern, Champlain 308  
Ottawa Agriculture Insurance Company, Head  
office, Ottawa, Capital \$1 000,000, Hon. Jas.  
Skead, President, Quebec Branch office,

Kiley & Ladrière, general agents, St Peter 69  
Otten Joseph, music teacher, D'Aiguillon 95  
Ouillet Alphonse, laborer, St Julia 186  
Ouillet Charles, joiner, King 209  
**OUELLET DAVID**, architect and car-  
ver and gilder, work shop, St Eustache 60,  
office and h D'Aiguillon 85  
Ouillet Elzear, joiner, Commissioners 91  
Ouillet Etienne, tanner, Latourelle 66  
Ouillet Frs.-X., barber, St Nicholas 47  
Ouillet Frs.-X., laborer, Parke lane 11  
Ouillet Frs.-X., laborer, Prince Edward 46  
Ouillet Germain, blacksmith, Commissioners  
105  
Ouillet Hypolite, laborer, O'Connell 16  
Ouillet Jean-Bte., joiner, St Michael 10  
Ouillet Joseph, laborer, Ramsay r 23  
Ouillet Joseph E., grocer, Caron 57  
Ouillet Joseph, laborer, R chardson 211  
Ouillet Louis, salesman, St John 315  
Ouillet Maxime, laborer, Ancien Chantier 3  
Ouillet Mrs. Hubert, Desfosses r 105  
Ouillet Mrs. Louis, shirt maker, St John 318  
Ouillet Mrs. Napoléon, Prince Edward 182  
Ouillet Narcisse, laborer, St Roch r 5  
Ouillet Octave, grocer, Champlain 785-787-789  
Ouillet Pierre, shoemaker, St François 11  
Ouillet Thomas, carpenter, Fleurie 73  
Oumet Calixte, cooper, St Joseph 4  
**OUMET HONBLE. GÉDÉON**, advo-  
cate and superintendent of Public In-  
struction, St Louis 43, h St Ursule 58  
Ousler John O., ship chandler, St Angèle 32  
Overell Mrs. Joseph, St John 415  
Owden Henry, agent, bds. at St Louis 38  
Owen Henry, laborer, Scott 115  
Owen Henry, piano tuner, Richelieu 38  
Owen Richard, pianoforte maker and tuner, St  
Eustache 44  
Packley John, machinist, St Dominique 39  
Pagé Benjamin, accountant, Lachevrotière 41  
Pagé Evariste, clerk, St Joachim 31  
Pagé Evariste R., clerk, Artillery 111  
Pagé François, tanner, Sutherland 37  
Pagé Jean-Baptiste, laborer, Alexander 11  
Pagé Mrs. Jean-Baptiste, Lachevrotière 41  
Pagé Pierre, laborer, St Ours 6  
Pagé Pierre, laborer, Latourelle 25  
Page Zotique, bookbinder, Richelieu 155  
Pageau Charles, clerk, St Angèle 16  
Pageau Charles, notary, St John 187  
Pageau Charles, servant, Richelieu 168  
Pageau François-X., baker, Queen 216  
Pageau François, joiner, St Stanislas 10  
Pageau Joseph, mail conductor, St Flavien 19  
Pageau Mrs. Joseph, charwoman, Colomb 49  
Pageau Pierre, cabinet maker, Côte D'Abra-  
ham stairs 1, h St Marguerite 58  
Paillon J.-Bte., gunmaker, St Nicholas 33-37  
Paillon Victor, of Connault & Paillon, St  
George 48  
Palace Harbour office, Régis Roy, collector,  
Palace place, St Paul  
Pampalon David, messenger, St John 23  
Pampalon Moïse, stone cutter, D'Aiguillon 129  
**PAMPALON THOMAS**, mason, Côte St  
Geneviève 38  
Pander John, groom, Richelieu 194  
Panet Mrs. Charles, Garden 45

Panet Honorable Louis, member of the Legislative Council, notary, St Louis 5

Papillon Elzear, messenger, Artillery 3

Papillon François, joiner, D'Aiguillon 249

Papillon Isidore, joiner, Richelieu 143

Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108, h Côte St Geneviève 48

Papillon Miss Elizabeth, seamstress, Garden 24

Papillon Mrs. François, D'Aiguillon 249

Papillon Raphaël, painter, Sutherland r 26

Papillon Samuel, clerk, St Michael 61

Paquet Alexandre, carpenter, Grant 91

Paquet Alfred, com. trav., St François 45

Paquet Amable, policeman, Alfred 54

Paquet Antoine, bar tender, St Nicholas 20

Paquet Charles A., dry goods, St Joseph 69

Paquet Charles, laborer, Richardson 113

Paquet Damase, laborer, Jérôme 31

Paquet Ed., messenger, Sault-au-Matlot 34

Paquet Edouard, shoemaker, St Helen 151

Paquet Elzear, of Paquet & Potvin, Sous le Fort 4

**PAQUET GEORGE**, wholesale dealer in boots & shoes, Mountain Hill 34, h St Valier, St Sauveur

Paquet François, machinist, Queen 83

Paquet Henri, com. agent, Dorchester r 79

Paquet Henri, laborer, Champlain 810

Paquet Honoré, stevedore, Ancien Chantier 9

Paquet Hypolite, dry goods, Notre Dame 49, h Mountain Hill 108

Paquet Jean, salesman, Richelieu 246

Paquet Jean-B., boatman, Fleurie 6

Paquet Jean C., trader, St John 326

Paquet Joseph, St Helen 138

Paquet Joseph, butcher, Nelson 22-24

Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Valier r 175

Paquet Leon, baker, King 350

Paquet Louis, laborer, Turgeon 11

Paquet Louis, mason, King 65

Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278

Paquet Mrs. Philippe, seamstress, King r 81

Paquet Napoleon, blacksmith, St Marguerite 61

Paquet O. tave, laborer, Arago 54

Paquet Onésime, shoemaker, King 93

Paquet Onésiphore, tailor, D'Aiguillon 174

**PAQUET P. H. & CO.**, (P. Henri Paquet) general grocers, wine and liquor merchants, St John 169

Paquet P. Henri, of P. H. Paquet & Co., St John 167

Paquet Pierre, laborer, St Olivier 216

**PAQUET & POTVIN**, (Elzear Paquet & Thomas Potvin) grocers, Dalhousie 16

Paquet William, grocer, Richardson 208-210

Paquet Zéphirin, sr., dry goods, St Joseph 163-165-209-211 and Desfossés 172

Paquet Zéphirin, jnr., salesman, Church 99

Paradis Alexis, salesman, Queen 105

Paradis Augustin, trader, Desfossés 93

Paradis Charles, mason, N. D. des Anges 72

Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2

Paradis Edmond, joiner, St François 49

Paradis Etienne, grocer, St Joseph 33

Paradis Ferdinand, roofer, Alfred 16

Paradis François, tanner, St Helen 75

Paradis Isidore, carter, Richelieu 236

Paradis Jean, laborer, St Valier 171

## DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy known for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Paradis Jean-Baptiste, laborer, St Ours 2

Paradis Joseph, laborer, Des Prairies 79

Paradis Léandre, mason, St François 49

Paradis Louis, dry goods, St Joseph 114

Paradis Louis, carter, D'Aiguillon 233

Paradis Louis, carter, Racine 7

Paradis Mrs. André, N. D. des Anges 15

Paradis Mrs. Charles, St François 88

Paradis Mrs. Joseph, King 54

Paradis Mrs. Laurent, Place d'Orléans 5

Paradis Narcisse, laborer, Richardson 251

Paradis Narc., stone mason, St Marguerite 89

Paradis Nicholas, Desfossés 83

Paradis Onésime, salesman, Richardson 94

**PARADIS PHIDIME**, grocer, Commissioners 104, h Caron 75

Paradis Praxède, butcher, St Gabriel 49

Paradis Siméon, driver, D'Aiguillon 244

Paradis Wm., trader, Desfossés 111

Parant Ant., hatter, Crown 1, h St Valier 248

Parant Louis, St Famille 4

Paré Alfred, clerk, Garneau 22

Paré Augustin, ship carpenter, Desfossés 185

Paré Clément, laborer, King 56

Paré Edouard, joiner, St Valier 298

Paré Fabien, carpenter, Fleurie 111

Paré François-X., blacksmith, Richardson 12-14

Paré François-X., joiner, Berthelot 6

Paré George E., saw mills, Lalemant 22-26, h Du Pont 79

Paré George, fire brigade, Sous le Cap 71

**PARÉ H. ADOLPHE**, grocer, Du Pont 77, h King 69-71

Paré J. Alphonse, clerk, Crown 94

Paré Joseph, carter, Queen 109

Paré Louis, carter, Richelieu 258

Paré Miss Délima, seamstress, St John 331

Paré Mrs. Prudent, St François 73

Paré Narcisse, carter, Commissioners 54

Paré Polycarpe, fire brigade, Sous le Cap 70

Paré Prisque, laborer, St Patrick 78

Parent Alexis, sculptor, St Dominique 87

Parent Alfred, carter, Laberge lane 16

Parent Alfred, com. merchant, Du Pont 40

Parent Charles A., hardware, Du Pont 83-85, h Desfossés 175-177

Parent Charles, mason, St François 244

Parent Félix, blacksmith, Desfossés 218-220

Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12

Parent Jean-Baptiste, bdg. hse., Dauphine 35

Parent Jean-Baptiste, grocer, Crown 86, h King 159

Parent Jean-Baptiste, stone cutter, Grant 1094

Parent Jean-Bte., shoemaker, St Valier 231

Parent Joseph, brewer, Queen 70

Parent Jos., shoemaker, Côte St Geneviève 12

Parent Léandre, sculptor, Richelieu 102

Parent Miss A., grocery, Lachevrotière 6-8

Parent Mrs. Augustin, St Claire 33

## LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

STRENGTHENS THE HAIR,  
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Parent Mrs. Charles P., Fleurie 72  
Parent Mrs. Jean-Baptiste, trader, Stewart 3  
Parent Mrs. Joseph, dressmaker, Richelieu 169  
Parent Paul, snr., grocer, St Patrick 110  
Parent Théodule, grocer, Crown 82-84  
Parent Thomas, cooper, Sault-au-Matelot 43, h  
Beauport  
Pariseau Charles A., clerk, St John 483  
Paris Joseph, coachmaker, St Gabriel 91-93, h  
Claire Fontaine 11  
Park Mrs. Shubal, music teacher, Côte St Gene-  
viève 14  
**PARKE C. S., M. D.**, physician and sur-  
geon, Ursuline Terrace, St Ann 81  
Parke James, of Jas. Parke & Sons, St Charles 20  
**PARKE JAMES & SONS**, (*James Parke  
and Hugh F. Wallace*) auctioneers and  
brokers, St Paul 183  
Parke Thomas, messenger, St Julia 60  
**PARKE WILLIAM S.**, auctioneer and  
broker, Palace 46, and West End  
Champlain hall  
Parker Mrs. John, Little Champlain 48  
Parker Mrs. John, Desfossés 149  
**PARKIN JOHN B.**, notary, St Louis 44  
Parkin John, laborer, Alfred 11  
Parliament Buildings, Mountain Hill 1-3-5  
Partridge Patrick M., broker, Grande Allée 304  
Pascal Ferdinand, mason, Alfred 2  
Paterson James C., of G. R. Renfrew & Co., St  
Olivier 16  
Paterson James, locker, Burton 9  
Paterson Pemberton, St Valier 6  
Patoine Jean, tailor, Desfossés 176  
Patoine Napoléon, clerk, St Valier 47  
Paton Hugh, telegraph operator, Fleurie 20  
Paton Thomas, grocery, St Paul 131  
Paton Wm., keeper of high school, St Denis 30  
Paton William, machinist, Canotterie Hill 20  
Patry Charles, grinder, De la Chapelle 67  
Patry Edmond, joiner, Richelieu 9, h D'You-  
ville 2  
Patry Eusèbe, carpenter, Richardson 83  
Patry Ferdinand, laborer, Desfossés 18  
**PATRY JOSEPH**, grocer, and general  
broker, St Paul 139  
Patry Léon, laborer, N.-D. des Anges 41  
Patry Magloire, laborer, Scott 82  
Patry Magloire, printer, Plessis 4  
Patry Mrs. Félix, Colomb 65  
Patry Mrs. François, Belleau 10  
Patry Octave, joiner, St George 32  
Patry Thomas, culler, Arago 100  
Patry Zéphirin, storeman, St Valier 61  
Patterson Andrew, sailor, Sault-au-Matelot 41  
Patterson & Co., (*J. Patterson, P. Bégin and E.  
Fournier*) divers and submarine miners, St  
Peter 120  
Patterson James, of Patterson & Co., Queen 39

Patterson Miss Jane, Queen 39  
Patterson Richard, dealer, Little Champlain 74  
**PATTON & EPPES**, (*James Patton and  
Beverley R. Eppes*) timber merchants, St  
Peter 98  
Patton James & Co., (*James Patton*) timber  
merchants, Indian cove west, Levis  
**PATTON JAMES, jr.**, manager of the  
Q. & L. Ferry Co., St Ursule 26  
Patton James, of J. Patton & Co., and of Patton  
& Eppes, Indian cove west, Levis  
Patton Mrs. Duncan, St Geneviève 37  
Patty William, cabinetmaker, Lachevrotière 87  
Paul James, laborer, Champlain 421  
Paul Mrs. John, tavern, Champlain 523  
Paxman Samuel, bookkeeper, Du Pont 138  
Payment Mrs. Adolphe, St Olivier 148  
Payne George, of W. W. Martin & Co., St  
John 395  
**PEACE OFFICE**, Denis Murray, clerk,  
Court house, St Louis 63  
**PEACHY J. FERDINAND**, architect,  
St John 460  
Peachy John, tailor, D'Aiguillon 52  
Pearl Garrett, laborer, Dambourghs 1  
Peebles Ph., manager of Q. Gas Co., Palace 6  
Pelchat Alexis, boatman, Champlain 694  
Pelchat André, joiner and dry goods store, St  
Joseph 311-313  
Pelchat Ferdinand, painter, King 252½  
Pelchat François-X., joiner, Charest 50  
Pelchat François-X., joiner, Caron 18-20  
Pelchat Miss Mary, grocery, Des Prairies 55-57  
Pelissier Louis, baker, Commissioners 35  
Pelletier Amable, of A. Pelletier & Son, La-  
croix 18  
Pelletier A. & Son, (*Jos. A. and Amable Pelle-  
tier*) grocers, St Paul 219  
Pelletier Augustin, joiner, Richardson 113  
**PELLETIER, BÉDARD, ROULEAU  
& LeMOINE**, (*H. Cyrias Pelletier, Jos. E.  
Bédard, Fortunat Rouleau and Jules Le-  
Moine*) advocates, Stadacona Fire Insur-  
ance Building, St Peter 95  
Pelletier Bernard, laborer, Jérôme 1  
Pelletier & Chouinard, (*Honble. C. A. P. Pelle-  
tier and Mathias Chouinard*) advocates, St  
Louis 50  
Pelletier Côme, joiner, Du Pont r 15  
Pelletier Edouard, bookkeeper, St Valier 202  
Pelletier Edouard, bricklayer, Dégigny 16  
Pelletier Elzéar, clerk, St John 375  
Pelletier François, laborer, Desfossés 21  
Pelletier Frs.-X., laborer, Crown 10  
Pelletier George, sexton, King 55-57  
Pelletier Guillaume, saloon, Grant 69  
Pelletier H. Cyrias, of Pelletier, Bédard, Rou-  
leau & LeMoine, Ferland 3  
Pelletier Honble. Charles A. P., Minister of  
Agriculture, and of Pelletier & Chouinard,  
St Louis 50, h St Ursule 66  
Pelletier Honoré, tavern, St John 55-57  
Pelletier Jean-B., salesman, De la Chapelle 14  
Pelletier Jean, blacksmith, St Olivier 109  
Pelletier Joseph A., of A. Pelletier & Son, La-  
croix 18  
Pelletier Joseph E. C., of LaRue & Pelletier, St  
Ann 105  
Pelletier Joseph, laborer, Church 75

Pelletier Joseph, clerk, Henderson 46  
 Pelletier Joseph, laborer, Ancien Chantier 7  
 Pelletier Lazare, tanner, St Helen 110  
 Pelletier Louis, carpenter, Champlain 726  
 Pelletier Louis, mason, St Olivier 252  
 Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46  
 Pelletier Miss Philomène, dressmaker, St Patrick 65  
 Pelletier Philippe, shoemaker, King 107  
 Pelletier P. Maximin, lumber merchant, Dorchester 60  
 Pelletier Pierre, dry goods, St Joseph 71-73  
 Pelletier Rodolph, letter carrier, Richardson 179  
 Pelletier Théodore, laborer, Charest 65  
 Pelletier Timothée, storeman, St Marguerite 103  
 Pelletier William, rag dealer, Dalhousie 106, and St Joseph 379, h St Joseph 46

**P**EMBERTON & CO., (*Geo. T. Pemberton and John Tudor*) lumber and general commission merchants, St Peter 107

Pemberton Bernard, shoemaker, St Joachim 65  
 Pemberton Edward H., of Holt, Irvine & Pemberton, Mount Carmel 24

Pemberton George Tudor, of Pemberton & Co., vice-consul for Denmark and Italy, and agent for the Merchants' Marine Ins. Co., St Peter 107, h Mount Carmel 24

Pemford George, laborer, St Patrick 18

Penny George, Belvedere road

Pension office, St Louis 63

**PENTLAND CHARLES**, accountant, D'Auteuil 83

Pentland Charles A., of Blanchet & Pentland, Grande Allée 162

Pepin Edouard, blacksmith, Commissioners 12

Pepin Ignace, joiner, St Marguerite 47

Pepin Jean-Baptiste, joiner, St Marguerite 83

Pepin J.-Bte., laborer, Latourelle 40

Pepin Léger, storeman, Mountain Hill 121

Pepin Louis, grocer, Dorchester 110-112

Pepin Louis, joiner, Charest 32

Pepin Miss Caroline, charwoman, St Andrew 12

Perkins Richard, driver, Richelieu 85

Perkins William, mason, St Patrick 146

Perrault Alphonse, founder, Dorchester 46

Perrault François, joiner, St Valier 220

Perrault François, laborer, St Julia 8

Perrault Louis, shoemaker, King 30

Perrault Mrs. Bernard, Desfossés 73

Perrin Antoine, mason, St Olivier r 77

Perron George, butcher, Dorchester r 99

Perron Pierre, boatman, Commissioners 73

Perry John, cabinetmaker, St Paul 158

Perry Mrs. John, tavern, Champlain 568-570

Peters Mrs. Charles, St Valier 76

**PETERS SIMON**, saw mills, Prince Edward 52, h Grant 108

Peters Wm. J., carpenter, St Valier 58, h 76

Petit Charles, sawyer, Jesuits 9

Petit Ferdinand, laborer, Richmond 91

Petit Frs.-X., carter, St François r 4

Petit Joseph, laborer, Latourelle 6

Petit Moïse, laborer, Dëligny 4

Petit Mrs Honoré, St Valier r 348

Petit Pierre, joiner, Richelieu 163

Petit Pierre, shoemaker, Richardson 258

Petit Pierre J., tavern, Champlain 62

Petitlerc Etienne, auctioneer, St Helen 37

Petitlerc Etienne, joiner, Scott 65

## Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Petitlerc Jean, joiner, Richardson r 159

Petitlerc Jean, painter, St Patrick 104

Petitlerc Joseph, carter, St Michael 46

Petitlerc Louis, Fleurie 131

Petitlerc Michel, joiner, Richelieu 126

Petitlerc Ph., toll gate keeper, Champlain 928

Petitgrew Cyrille, clerk, Desfossés 74

Petry James, laborer, Champlain 443

Petry Wentworth G., lumber merchant, St

Peter 125, bds at Mount Carmel 22

**PEVERLEY & CO.**, importers and dealers

in coal-oil, lamps, glassware, Fabrique 56

Peverley Clavering, St Eustache 8

Peverley John, jr., lumber merchant, St

Peter 125, h Belvedere road

Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 4-6

Phelan Lawrence, tide waiter, St Julia 37

**PHILBERT ED.**, advocate, St Peter 114, h Commissioners 10

Philbert Louis, of Martineau & Phibert, Daulac 16

Philbert Miss Sarah, seamstress, Commissioners 10

Phillip Joseph, joiner, Daulac 14

Phillips E. C., of Phillips & O'Sullivan, St

Valier 102

**PHILLIPS GEORGE T.**, plumber and brass founder, St John 11

Phillips James W., broker, Grant 36

**PHILLIPS & O'SULLIVAN**, (*E. C. Phillips and P. J. O'Sullivan*) plumbers, gas & steamfitters, heating by

steam & hot water, a speciality, St

Roch's plumbing depot, Corner Des Fossés & St Dominique

Phillips the Misses, Lachevrotière 84

**PHILP JOSEPH J.**, green grocer, fruit dealer, Fabrique 50, h Hébert 9 (*See adv.*

*page 150*)

Picard Alph., blacksmith, St François 258

Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233

Picard André, joiner, Fleurie 74

Picard André, joiner, saw mills, Lalemant 6

Picard Clovis, grocer, St Olivier 141, h St Mary 18

Picard Edouard, boatman, Crown 155

Picard Edouard, laborer, Smith 23

Picard Edouard, grocer, Smith 1

Picard Eloï, joiner, King 126

Picard Elzéar, salesman, Queen 153

Picard Eusèbe, tailor, Crown 48

Picard Félix, sawyer, Smith 21

Picard Félix, shoemaker, Prince Edward 233

Picard Joseph, currier, Nelson 23

Picard Joseph, joiner, Du Pont 16

**PICARD JOSEPH**, lumber merchant, lumber yard, Desfossés 132, office 144, h,

De la Chapelle 41

## PHILLIPS' PALATABLE

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**

Nutritive for general debility  
and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Picard Joseph, storeman, St Olivier 142  
Picard Louis M., photographer, Desfossés 71-73  
Picard Mrs. André, St Joseph 217

**PICARD OVIDE**, tinsmith, plumber and  
gasfitter, St John 189-191

Picard Pierre, St Ours 9

Picard Prudent, ship carpenter, Charest 71

Picher Arsène, advocate, St Peter 76, h St  
Eustache 58

Picher Ed., of Robitaille, Picher & Co., St  
John 157

Picher François-Xavier, of Robitaille, Picher &  
Co., St John 157

Picher Napoléon, clerk, St Gabriel 23

Pichet Ambroise, laborer, St Augustin 22

Pichet Jean, carpenter, Massue 18

Pichet Joseph, sen., assistant emmigration  
agent, St Real 35

Pichet Joseph, jun., fireman, Latourelle 23

Pichet Louis, laborer, St Mary 16

Pichet Magloire, laborer, Church 73

Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197

Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52

Pichet Pierre, laborer, St Anselme 68

Pichet Pierre, laborer, Richardson 48

Pichet Pierre, laborer, Dorchester 99

Pichet Prudent, joiner, St Réal 19

Pichette Adolphe, of Coolican & Pichette, St  
Foye road

Pichette François-X., com. trav., Jupiter 10

Pichette Mrs. François-X., St Foye road

Pichette Napoléon, printer and foreman at  
Dawson & Co., Queen 146

Piddington Thomas A., of T. Piddington &  
Son, Palace 10

Piddington Thomas, of T. Piddington & Son  
Palace 10

Piddington T. & Son, (*Thos. and Thos. A. Pid-*  
*dington*) soap factory, St Paul 112-114

Pierce George, carpenter, Prince Edward 255

Pierson Peter, laborer, Queen 154

Pigeon Peter, St Louis road

Pilot Mrs. Narcisse, Commissioners 76

Pilkington Woodford, civil engineer, Dal-  
housie 122, h St Geneviève 31

**PILOTS' OFFICE**, C. R. Michaud, secre-  
tary, Arthur 6

Pincombe Richard, saloon, St Antoine 8-10

Pineau George, driver, Richardson 194½

Pineau Joseph, clerk, Desfossés 179

**PINSONNEAULT GEORGE L.**,  
grocer, and wholesale dealer in oysters  
and trader of carriages and horses, St  
Augustin 57, h St Joachim 75

Pion A. & Co., (*Aug. Pion, Elie Deyre, Alph*  
*Morel and Geo. Krieger*) kid manufacturers,  
St Valier 86

**PION AUGUSTE**, of A. Pion & Co., St  
Valier 84

**PION**, James, wharfinger, Champlain 205

Pitl Charles, of Beling, Mills & Pitl, and consul  
for German Empire, Dalhousie 61, h Hedley  
lodge, La Canardière

Piton & Co. (*Nicholas and Septimus Arles Piton*)  
contractors and builders, office, Commis-  
sioners wharf, Point à Carcy

Piton Nicholas, of Piton & Co., South Quebec  
Piton Septimus Arles, of Piton & Co., South  
Quebec

**PITON & CIMON**, (*Wm. J. Piton and*  
*Simon X. Cimon*) contractors, office,  
Grande Allée 46

Piton William J., of Piton & Cimon, South  
Quebec

Pitt Charles, St Famille 5

Plamondon Flavien, trader, Finlay Market  
place 43, h Arago, cor Sauvageau hill

Plamondon Henri, leather store, St Valier 400

Plamondon Honoré, appraiser in Her Majesty's  
Customs, St John 347

Plamondon J. H. E., shoes, Little Champlain 11

**PLAMONDON JEAN-BTE.**, bailiff of  
Superior Court, and head bailiff of Re-  
corder's Court, St Louis 76, resides on the  
St Foye road

Plamondon Joseph, cutler, St Joseph 256-258

Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon,  
St Valier 324

Plamondon Joseph, tinsmith, St John 348

Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79

Plamondon the Misses, dry gds., St John 207-204

Plamondon Miss Philomène, seamstress, Jé-  
suits 9

Plamondon Mrs. Philippe, D'Aiguillon 198

Plamondon Narcisse, laborer, Richardson 139

Plamondon Orphee, broker, Church 34

Plamondon Petrus, commercial traveller, St  
John 392

Plamondon Pierre, joiner, St Valier 174

Plamondon Pierre, servant, St Helen 37

Plamondon Pierre A., grocer, Latourelle 28

**PLAMONDON REV. FRANÇOIS-X.**,  
Rector of St John Church, R. C., head St  
John

Plante Alexandre, trad-r, Fleurie 48

Plante Alfred, photographer, Belair 8

Plante Alfred, tavern, N.-D. des Anges 27

Plante A. O. David, manager for Carrier,  
Lainé & Co., Queen 245

Plante Augustin, laborer, N.-D. des Anges 83

Plante Basile, laborer, Latourelle 30

Plante Clément, mason, De la Chapelle 12

Plante David, laborer, St George 8-10

Plante David, salesman, Queen 145

Plante David, salesman, St John 332

Plante Edouard, fireman, Berthelot 22

Plante Elzéar, shoemaker, Scott 76

Plante Floi, joiner, Parke lane 16

Plante Felix, dry goods, Notre-Dame 29-31

Plante Flavien, laborer, St François 246½

Plante Gabriel, pilot, St Joseph 42

Plante Jacques, boatman, Parke lane 4

Plante Jacques, clerk, St Antoine 6

Plante Jacques, grocer, St George 28

Plante Jean, driver, St Valier 45

Plante Jean, laborer, Queen 276

Plante Jean, laborer, Church 12

Plante Jean, painter, St Réal 41

Plante Joseph, laborer, St Olivier 207

Plante Joseph, laborer, Crown 163  
 Plante Joseph, sawyer, Ancien Chantier 6  
 Plante Lazare, laborer, St Valier 178  
 Plante Louis, shoemaker, D'Aiguillon 171  
 Plante Miss Helen, dressmaker, D'Aiguillon 81  
 Plante Mrs. Frs.-X., Richardson 51  
 Plante Mrs. Ignace, D'Aiguillon 171  
 Plante Mrs. Joseph, bdg. hse., Champlain  
 Market place 40

Plante Napoléon, plasterer, De la Chapelle 28

Plante Octave, tinsmith, St George 61

Plante Pierre, jun., sawyer, Parke lane 10

Plante Pierre, sen., sawyer, Parke lane 12

Plante Pierre, currier, Arago 35

Plante Théop., saloon, N-D 38, cor Porch 17

Please Mrs. Robert G., St John 475

Pleau Flavien, laborer, D'Aiguillon 216

Pleau Joseph, Latourelle 124

Pleau Joseph, clerk, St George 73

Pleau Mrs. Antoine, laundress, Desfosés 59

Pleau Sigefroi, milkman, D'Aiguillon 221

Plourde Jean-Bte., laborer, Rich-lieu 196

Plumhart Richard, laborer, Champlain 2 4

Plunket Mathew J., messenger, St Peter 56

Plunket Mrs. Arthur, St Olivier 156

Plymouth Brother Chapel, St John 290

Poire Charles, jun., sawfiler, Dorchester 69

Poiré Charles, snr., saw filer, St Joseph 296, h  
 King 206, cor St Anselme 43

Poireau Joseph, laborer, St Olivier 238

Poirier Joseph, of J.P. & Co., N.D. des Anges 51

**P** **POIRIER JOSEPH & CO.**, shoemakers,  
 St Joseph 82

Poirier Louis, upholsterer, Richardson 229

Poirier Pierre, junk store, St Paul 254½, h St  
 Louis 41

Poisson M. E. Roméo, medical student, bds.  
 at St John 34

Poitvin L.P. of Fortin & Poitvin, St Valier 165

Poitvin Pierre, clerk, St Valier 165

Poitras Désiré, blacksmith, St Dominique 51

Poitras Ferdinand, joiner, Artillery 73

Poitras Honoré, joiner, O'Connell 38

Poitras Joseph, joiner, Richelieu 239

**P** **POITRAS JOSEPH**, proprietor of Domi-  
 nion house and livery stable keeper,  
 D'Aiguillon 107-109

Poitras Louis, sailor, St Paul r 94

Poitras Louis T., printer, Richelieu 88

Poitras Michel, joiner, Richelieu 78, h 77

Poitras Michel, joiner, O'Connell 42

Poitras Michel, printer, Latourelle 83

Poitras Mrs. Henri, Latourelle 52

Poitras Pierre, joiner, St Olivier 155

Poitras Pierre, lumber merchant, bds at  
 Mount Carmel 22

Poitras Theophile, joiner, St Olivier 105

Poitras Valère, laborer, Laberge lane 14

Po ice Court, St Louis r 57

Poliquin Honoré, tanner, St Valier 321-325

Poliquin Laurent, grocer, Henderson 34

Poliquin Joseph O., salesman, Laval 20

Poliquin Napoleon, laborer, Queen 265

Poliquin Pierre, storeman, St Pierre 98

Pollet Octave, laborer, St Helen 25

**P** **POPE EDWIN**, assistant superintendent  
 Montreal Telegraph Co., and manager of  
 the City District Telegraph Co., De Sala-  
 berry 10

## Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
 cure for Indigestion and  
 Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Pope col. James, Stadacona terrace, Grande  
 Allée 122

**P** **ORTEOUS JOHN**, manager Bank of  
 Montreal, St Peter 138

Porter James S., bell hanger, St John 63,  
 Belvedere road

**P** **OST OFFICE (QUEBEC)**, J. B. Pru-  
 neau, postmaster, cor Buade and Du Fort

**P** **OST OFFICE INSPECTOR'S OFFI-  
 CE**, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

**P** **OST OFFICE OF ST. ROCH OF  
 QUEBEC**, L. P. Huot, postmaster, Du  
 Pont 82

**P** **OSTON CHARLES & CO.**, coal mer-  
 chants, Prince of Wales 14

Poston George E., asst. manager, St Ursule 56

Poston Thomas, grocer, Buade 67-69, h Pointe  
 Levis

Poston T. Inglis, St Geneviève 39

Poton Mrs. William, Des Grisons 14

Potvin & Carrier, (*Octave Potvin and Hubert  
 Carrier*), chemists, St Peter 30

Potvin Chs., barber, Champlain 9

Potvin Edmond, laborer, Burton 6

Potvin Edmond, messenger, Richelieu 90

Potvin François-X., laborer King 97

Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36-38

Potvin Mrs. Charles, Richmond 14

Potvin Octave, of Potvin & Carrier, Champlain  
 657

**P** **POTVIN OLIVIER**, grocer, Finlay Mar-  
 ket place 35-37, saloon, St Peter 24, h 26

Potvin Philibert, messenger, St Marguerite 130

**P** **POTVIN THOMAS**, hotel, and of Paquet  
 & Potvin, Sous le Fort 4, cor Dalhousie 14

Poulin Alfred, laborer, Arago 134

**P** **POULIN ALPHONSE**, hotel and res-  
 taurant, St John 111, cor. St Ursule 2  
 (*See adv. page ii*)

Poulin & Bédard, (*Jean-Bte. Poulin and Frs.-X.  
 Bédard*) bakers, Commissioners 79

Poulin Célestin, blacksmith, St Dominique 41

Poulin Ferdinand, joiner, De la Chapelle 88

Poulin François-X., joiner, St Olivier 65

Poulin Jean-Bte., of Poulin & Bédard, Com-  
 missioners 79

Poulin Louis, caulker, Richardson 222

Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15,  
 and Sous le Fort 16, h St Ursule 77

Poulin Mrs. François-X., St Marguerite 106

Poulin Mrs. Maurice, Artillery 10

Paulin Narcisse, carpenter, St François 232

**P** **POULIN PETER**, jeweller and watch-  
 maker, and agent for Humphrey's specific  
 Homeopathic medicines. Homeopathic  
 pharmacy, established in 1851, St John  
 36, h 38

Poulin Peter E., manufacturing jeweller, St  
 John 73, h St Stanislas 23

Poulin Téléphore, salesman, St François 232

# Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

**Dyspepsia, Indigestion,  
Heartburn, Nausea,  
Sour-Stomach and Headache.**

Can be had at all Chemists.

Poulin Théod., steward Laval Normal school,  
Des Carrières 3

**POULIOT ALPHONSE**, advocate, St  
Peter 9, h St Flavien 22

Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 42-44

Pouliot Charles, shoemaker, St Marguerite 74

Pouliot Elzéar, jeweller, Du Pont 48½

Pouliot François-X., carter, Commissioners 12

Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 111

Pouliot Irénée, shoemaker, Little Richmond 8

Pouliot Joseph, laborer, N. D. des Anges 70

Pouliot Joseph, sales-man, St François 90

Pouliot Moïse, restaurant, St Paul 19

Pouliot Mrs. Boniface, Caron 55

Pouliot Mrs. Hypolite, St Joseph 381

Pouliot Mrs. Marie, Richmond 86

Pouliot Mrs. Paul, St François 90

Pouliot Napoléon, dry goods, St Joseph 101,  
h St François 90

Pouliot Napoléon, printer St Marguerite 17

Pouliot Paul, trader, Bélair 17

Pouliot Pierre O., grocer, Grant 62, h St Jo-  
seph 40

Pouliot Stanislas, carrier, Caron 21

Pourtier Edmond, D. D. S., dentist, St John 35

Pourtier Jean-Baptiste, laborer, Belleau 5

Pourtier Michel, L. D. S., dentist, St John 35

Powell David, laborer, Champlain r 507

Powell John, laborer, Champlain r 511

Powell John A., of De Wolf & Powell, 21  
Wolfe, Lewis

Powell Joseph F., machinist, St Patrick 79

Powell Mrs. Charles, Richelieu 51

Power James, laborer, Champlain r 455

Power Jeffrey, laborer, Champlain r 511

Power John, laborer, Champlain r 533

Power John, stevedore, Champlain 125

Power Mrs. John, Burton 6

Power Patrick, laborer, St Dominique r 69

Power Thomas, clerk, St Gabriel 16

Power William, laborer, Champlain 117

Powis Henry W., agent for G. B. Hall & Co.,  
Côte St Geneviève 40

Pratten Hy. J., dep. clerk of Crown and Peace,  
Court house, St Louis 63, h St Louis road

**PREMIO REAL**, SON EXCELLENCE MON-  
SIEUR LE COMTE DE, consul general of  
Spain for the Confederation of Canada  
and British and French Possessions in  
North America, St Ann 57

Premont François, tinsmith, King 59-61

Prendergast Charles, lumber and commission  
merchant, St Lawrence chambers, St Pe-  
ter 113

Prendergast Godfroy, copying clerk, Scott 10

Prendergast James, bds. at Buade 8

Prendergast Jean J., clerk, bds at Couillard 11

Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28

Prendergast Mrs. James, St Patrick 43

Prendergast Thos., clerk, bds. at St John 168

Presho Daniel, store keeper, Arsenal 2

Presbitery of St Roch R. C. Church, rev. F.-X.  
Gosselin, pastor

Prestidge Thomas, laborer, Champlain 547

Prévost captain Oscar, B. B., St Denis 12

Prévost Célestin, stone cutter, Prévost 10

Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40

Prévost Pierre, clerk, King 36

**PRICE BROTHERS & CO.**, (David E.,  
John E. and Wm. E. Price) general mer-  
chants, Victoria chambers, St Peter 139

Price David E., of Price Brothers & Co.,  
Wolfe's field, St Louis road

Price Hubert M., accountant, St John 495

Price John E., of Price Brothers & Co., Wolfe's  
field, St Louis road

Price William E., of Price Bros. & Co., Wolfe's  
field, St Louis road

Primont Mrs. Bruno, St Valier 320

Prince John T., cashier North Shore Railway,  
bds. at St Louis hotel

Printice capt. Andrew, St Foye road

Prior Mrs. Richard, St Olivier 165

Proctor John, messenger, Garneau 12

Protestant Commissioner School, Artillery 66

Protestant School House, Champlain 540

**PROTHONOTARY'S** Office, Fiset, Bur-  
roughs & Campbell, prothonotary, Court  
house, St Louis 63

Proulx Amable, furrier, Christie 2

Proulx Alphonse, saloon, St Paul 85

Proulx Aug., carpenter, Prince Edward 177

Proulx Charles, carter, Richelieu 193

Proulx Charles, clerk, Lachevrotière 7

Proulx Elie P., bookbinder, Ferland 6

Proulx Firmin, grocer, Couillard 23

Proulx François, carter, St Dominique 49

Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4

Proulx Miss Ursule, Hébert 7

Proulx Miss Victorine, Hébert 7

Proulx Mrs. Magloire, Commissioners 93

Proulx Mrs. Narcisse, St Patrick 33

Proulx Narcisse, clerk, St Joseph 255

Proulx Pierre, tavern, Du Pont 31

Provan John, confectioner, St Ann 55

Provan Mrs., St Denis 14

Provan Robert, confectioner, St Ann 55

Provençal Joseph, laborer, St Joachim 89

Provençal Michel, jnr., carter, Latourelle 127

Provençal Michel, sen., chimney sweep, La-  
tourelle 149

Provençal Mrs. Jean-Baptiste, St John 433

Provençal Mrs. Jean, Dorchester 10

Provençal Thomas, shoemaker, Latourelle 124

**PROVINCIAL REGISTRAR'S OF-  
FICE**, P. Jolicoeur, deputy registrar,  
Sewell's building, St Louis 87

**PROVINCIAL SECRETARY'S OF-  
FICE**, hon. F. G. Marchand, provincial  
secretary, St Louis 41

Pruneau Alfred, laborer, Champlain 912

Pruneau Charles, laborer, St Marguerite 66

**PRUNEAU JEAN-BAPTISTE**, notary  
and postmaster, De Brebœuf 5

Pruneau Joseph, carter, St François 288

Pruneau Joseph, clerk, St Valier 77

Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685

Purdie John, teacher, Infant school, St Marguerite 9-11

Purdie Mrs. Henry, St Eustache 62

Pye John, St Foye road

**PYKE GEORGE J.**, manager and secretary S. F. & L. I. Co., St Peter 93, h Richmond sq. 13

Pyncheon Mrs. James, D'Aiguillon 86

**QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP CO.**, Wm. Moore, manager, East India wharf, Arthur 40

**QUEBEC AND LEVIS FERRY CO.**, Jas Patton, jnr., manager, Finlay Market Hall

**QUEBEC BANK**, James Stevenson, cashier, St Peter 110

Quebec Board of Trade, Weston Hunt, president, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange, Arthur 12

**QUEBEC BOTTLING VAULTS**, P. Dignard & Co., proprietors, Bath 2

Quebec Chamber of Commerce, F. Alfred St Laurent, secretary, St Peter 41

Quebec Chess Club, St John 93

**QUEBEC CITADEL**, Colonel T. Bland Strange, Dominion Inspector of Artillery

**QUEBEC CITY PASSENGER RAILWAY CO.**, S. Moore, superintendent and secretary, offices & stables, St Joseph, St Sauveur

**QUEBEC CITY POLICE FORCE**, H. Heigham, chief and superintendent, P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51

Quebec Club des Chasseurs, rooms, corner Caron and Prince Edward

**QUEBEC DIRECTORY for 1878-79**, price \$3.00; established since 1858, Cherrier & Co., editors and compilers, offices, Union building, St Ann 12, and Mountain Hill 118, at Dawson & Co., Post office box 107 Quebec, (See adv. page 86 and back cov.)

**QUEBEC EMIGRATION OFFICE**, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

**QUEBEC EXCHANGE**, F. Johnston, superintendent, Arthur 12

**QUEBEC FIRE ASSURANCE CO.**, J. G. Clapham, president, W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81

Quebec Fire Loan Office, A. H. Verret, agent, Mount Carmel 18

**QUEBEC GAOL, WILLIAM MacLAREN**, gaoler, Monument

**QUEBEC GAS CO.**, P. Peebles, manager of works, D. H. Geggie, secretary, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Parliament building, Mountain Hill 1-3-5

**QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE**, A. H. Verret, secretary, Custom House, Point-à-Carcy

## Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

**QUEBEC HYDRAULIC AND CEMENT FACTORY**, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, cor D'Aiguillon and St Augustin

**QUEBEC IMMIGRATION OFFICE**, J. Poupore, agent, G. T. wharf, South Quebec

**QUEBEC MARBLE WORKS BY STEAM POWER**, F. & J. Morgan, proprietors cor D'Aiguillon and St George (See adv. on back cover and opp. title page)

**QUEBEC MERCURY (THE)**, daily, evening, annual subscription \$6.00; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, Buade 11-13. "THE MERCURY" FILES—We have had the satisfaction of receiving, by this day's English mail, intimation that the file of the *Quebec Mercury* bound in yearly volumes from its foundation by T. Cary, senior, barrister, first editor and proprietor, in January 1805, (and grandfather of the present editor and proprietor,) has been received complete and in good order at the library of the British Museum in London, where it will be preserved with all the other historical works open to the British public in that valued and venerable institution. Canadians can thus at any time refer their friends or correspondants in England to the *Mercury*, for reliable records of local events during recent or remote years; and it shall be our endeavor always to make it as full and authentic a diary in the future as it is admitted to have been during the past. Complete files of this paper are also among the archives of the Parliament of the Dominion of Canada, at Ottawa, and that of the Provincial Legislature in this City. *Mercury*, June, 1878

Quebec military laboratory, corporal William Small, keeper, off Grande Allée

**QUEBEC, MONTREAL, OTTAWA & OCCIDENTAL RAILWAY COMMISSIONERS' OFFICE**, E. Moreau, secretary, Dalhousie 77

**QUEBEC NORTH SHORE RAILWAY COMPANY**, Honble. Thos. McGreevy, contractor, A. L. Light, chief engineer, E. Moreau, secretary, office, Arthur 12

**QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST**, J. Cantillon, secretary, St Peter 95

Quebec Observatory, Commandant E. D. Ashe, proprietor, off Grande Allée

## Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.

Can be had at all Chemists.

**QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY**, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank Building, St John 23

Quebec Plaster Mills and Hydraulic Cement, Ed. Cazeau, proprietor, St Paul r 120

**QUEBEC POST OFFICE**, J.B. Pruneau, post-master, Buade 5 cor Du Fort

**QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK**, George Veasey, cashier, St Louis 9

Quebec Racquet Court, Henry Boakes, keeper, Grande Allée 45

**QUEBEC SEMINARY**, very rev. T. E. Hamel, D. Cn. L., sup., head of Fabrique Quebec Skating rink, T. Hawley, caretaker, Grande Allée 10

**QUEBEC STREET RAILWAY CO.**, Samuel Moore, superintendent and secretary, St Joseph, St S

**QUEBEC TOBACCO FACTORY**, Lemurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

Quebec whist Club, Fabrique r 51

**QUEEN'S PRINTING OFFICE**, C. F. Langlois, printer, Buade 41

Quilty John, laborer, Champlain 305

**QUINA LAROCHE**, (See adv page 153)

Quinlan Mrs. Thomas, caretaker, St Peter 119

Quinn Edward, St Valier 48

Quinn Edward, culler, Christie 1

Quinn George, laborer, Artillery 76

Quinn Henry, engineer, Little Champlain 61

Quinn Mrs. James A., Little Champlain 18

Quinn James, caretaker Catholic cemetery, Grande Allée 246

Quinn James, laborer, Prince Edward 175

Quinn John, laborer, Champlain 296

Quinn John, tavern, Champlain 287-289

Quinn Mrs. James, Prince Edward 175

Quinn Mrs. John, Little Champlain 90

Quinn Thomas, carter, Bell's lane 8

Quinn Wm., superv. of cullers, St Stanislas 15

**RACEY Dr. JOHN**, M.D. Edin., physician and surgeon, St Louis 65

Racey Mrs. John, D'Auteuil 69

**RACINE ARCANGE**, agent for Mrs. C. Terreau, St Paul 138

Racine Ferdinand, baker, St George 68

Racine Bruno, laborer, Massue 9

Racine Célestin, laborer, St Ours 118

Racine Frs. X., carter, Commissioners 96

Racine George, driver, St Joseph 341

Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27

Racine Louis, laborer, Ancien Chantier 11

Racine Mrs. Charles, St Joseph 187

Racine Narcisse, laborer, Charest 24

Racine Théophile, joiner, Fleurie 143

Rae William, of Allans, Rae & Co., Mount-Carmel 25

Rahalley Maurice, laborer, Champlain 405

Rahalley Michael, Champlain r 265

Rafferty James, manager of branch of Stadacona Bank (savings dept.) St Valier, St S

Rafferty John, culler, St Gabriel 14

Rafferty Miss Catherine, Sillery

**RAILWAY COMMISSIONERS' OFFICE**, H. G. Malhot, president, E. Moreau, secretary, Dalhousie 77

Raisin Edward, laborer, St Croix 7

Ramsay Jonathan, sailmaker, Artillery 50

Ramsay Mrs. William, St Angèle 46

Ramsay William, timbertower, Champlain 459

Rancour Alex., carriage maker, Côte St Geneviève 72-74

Rancour Charles, caulker, Stuart 2

Rancour François, carpenter, St Olivier 222

Rancour Gabriel, caulker, St François 238

Rancour Mrs. Joseph, St Olivier 107

Rancour Nél, carpenter, Scott 145

Rancour Pierre, carter, Smith 22

Ratch Mrs. Simon, Champlain 152

Ratchford Michael, laborer, Champlain 529

Ratté Charles, laborer, Charest 28

Ratté David, laborer, Commissioners 110

Ratté Honoré, sawyer, Smith 18

Ratté Joseph, carpenter, St François 36

Ratté Joseph, sawyer, Fleurie 82

Ratté Octave, joiner, Fleurie 82

Ratté Mrs. Joseph, Smith 41

Ratté P. Zotique, cooper, Canotterie Hill 8

**RATTRAY DAVID**, broker and com. merchant, St Peter 128, h St Foye road Ratty Mrs. Ulric, Quebec Registry office for servants, Palace 24

**RAWSON Rev. W. CHRISTOPHER**, minister of Ch. of England, St Ann 32

Raymond Alfred, laborer, N. D. des Anges 84

**RAYMOND AUGUSTIN L. A.**, clerk in charge of Government Book Depository, Donnacona 2

Raymond Cyprien, pilot, King 27

Raymond Robert, laborer, Richmond 65

Raymond Thomas, joiner, Richardson 215

Raymond W. H., salesman, St John 15

Raynolds William, carter, Des Prairies 18

**READ SAMUEL**, cheap cash dry goods store, Mountain Hill 44

head William, laborer, Scott 115

Ready Mrs. Thomas, Desfossés 23

Reardon Denis, fruit & pork dealer, Du Pont 136

Reason William, stevedore, St Louis road

**REAUPE P. FERDINAND**, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-104, cor Du Pont 74

**RECORDERS' COURT**, Honble. Elzéar A. Dery, recorder, E. Foley, clerk, Auguste Malouin, deputy clerk, St Louis 78

Reddy John, fireman, St Patrick 133

Reddy Mrs. Chas., Des Prairies 49

Redmond John, clerk, St Famille 15

Redmond Mathew, laborer, Champlain 566

Redmond Mrs. Jas. S., confectioner, St John 176

Redmond Mrs. Michael, tradr, Champlain 646-48

Redmond Patrick, laborer, Champlain 620-622  
 Redmond Sylvester, laborer, Champlain 562  
 Reformatory house, sister St Louis de Gonzague, superioress, St Amable 78-82  
 Regalli Michaelo, statuary, St Joseph 359

**REGISTRY OFFICE**, C. N. Montizambert, registrar, St Andrew 2

**REID J. & W.**, (*James and W. Reid*) paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch tar, scrap metal, &c., St Paul 88-100

Reid James, of J & W. Reid, De Salaberry 5  
 Reid Lawrence, snr., laborer, Little Champlain 88

Reid Louis, jnr., laborer, Little Champlain 88  
 Reid William, of J. & W. Reid, resides in Montreal

Reilly Andrew, carter, Scott 104  
 Reilly Michael, laborer, Champlain 533  
 Reine Thomas, engine driver, St Gabriel 25  
 Reinhardt Ferdinand, Côte St Geneviève 64  
 Reinhardt George, trader, D'Aiguillon 198  
 Rémi Mrs. Philippe, St François 284

**REMILLARD & FLYNN**, (*Ed. Remillard and Edm. James Flynn*) advocates, St Peter 4

Rémillard Honble. Edouard, member of Legislative Council, and of Remillard & Flynn, Couillard 31

Rémillard Louis, boatman, Latourelle 35  
 Rémillard Napoléon, bdg. house, Henderson 38  
 Rémillard Napoléon, photographer, St Joseph 115, bds at St John 316

Renat Michel, joiner, Desfossés 207-209  
 Renaud Adjutor, clerk, Richardson 53  
 Renaud Augustin, joiner, Ferland 6  
 Renaud Charles, joiner, Latourelle 150

**RENAUD & CO.**, (*J.-B. Renaud*) china glass and earthenware, Renaud's Block, St Paul 24

Renaud Eusebe, assistant collector of Palace harbor revenue, Desfossés 191  
 Renaud Ferdinand, carter, Richardson 63  
 Renaud Hypolite, joiner, Prince Edward 83

**RENAUD JEAN-B. & CO.**, (*Jean-B. Renaud, J. L. Renaud, Gaspard LeMoine and Victor Chateaufort*) flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82

Renaud Jean-Bte., of J.-B. Renaud & Co., and of Renaud & Co., Rampart 37, and Beauport in summer

Renaud Jean L., of Jean-B. Renaud & Co., Rampart 37

Renaud Jean, laborer, lane of Du Pont  
 Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96  
 Renaud Joseph, laborer, Champlain 729  
 Renaud Joseph, printer, St Olivier 251  
 Renaud Louis, joiner, Fleurie 100  
 Renaud Miss Emélie, St Hélien 15  
 Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29  
 Renaud Pierre, laborer, Prince Edward 81  
 Renaud Victor, joiner, St James 20  
 Renaud Victor, joiner, Richardson 158  
 Renders Mrs. Edward, O'Connell 20

Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., Fair view, St Foye road

## Phillips' Palatable

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**

Nutritive for brain impairments,  
 chlorosis and wasting of body.

Can be had at all Chemists.

**RENFREW G. R. & CO.**, (*G. R. Renfrew Jas. C. Paterson and John H. Holt*) hatters and furriers, Buade 35 (*See adv. on back cover*)

Renwick Andrew, driver, Richelieu 124

Reynar George, water police, St Joachim 57

Reynar Miss Jane, tavern, Glacis 34

Reynar Thomas, letter carrier, St Julia 27

Reynhart Mrs. John, Queen 51

Rhéaume Alexis, lumber merchant, Panet 15, h St François 38

Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67

**RHÉAUME JACQUES P.**, advocate and office of the seigniorial agency, Donacona 12, h Desfossés 128

Rhéaume Joseph, carter, Charest 75

Rhéaume capt. Joseph O., King 128

Rhéaume Louis N., clerk, St Valier 369

Rhéaume Miss Odélie, Jérôme 18

Rhéaume Narcisse, joiner, St Dominique 21

Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230

Rhéaume Ovide, assistant toll gate keeper, Dorchester bridge, Du Pont 191

Rhéaume Sabin, designer, Prince Edward 149

Rhudden James, caretaker, Laporte 5

**RIBALLIER-DESILLES CHARLES**, chancellor of the French Consulate, St John 446

Rice Henry, laborer, St Patrick 18

Richard Augustin, joiner, Richardson 111

Richard Cyprien, caulker, Queen 168

Richard Elzéar, laborer, Fleurie r 13

Richard François, laborer, Queen 181

Richard François, painter, St Claire 24

Richard George, carpenter, St François 59

Richard George, painter, Richelieu 234

Richard George, tanner, King 190

Richard Hubert, blacksmith, D'Aiguillon 90-92

Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17-19

Richard Jean-Baptiste, bailiff, Garden 42

Richard Jean-Bte., grocer, Richelieu 136

Richard Jean-Bte., laborer, Queen 169

Richard Jean, grocer, Scott 32-34

Richard Joseph, boatman, St Ours 10

Richard Joseph, millwright, Commissioners 133  
 Richard Joseph, of Richard & Plamondon, St Valier 336

Richard Joseph, tanner, St Ours 12

Richard Joseph, currier, Belleau 12

Richard Julien, roofer, St François 60, h Turgeon 19

Richard Louis, jnr., of Richard & Son, Arago 121  
 Richard Louis, sen., of Richard & Son, and grocer, Arago 125-127

Richard Louis, shoemaker, Jérôme 23

Richard Louis, tanner, St Valier 63-65

Richard Mrs. Frédéric, seamstress, Richelieu 165

Richard Mrs. Joseph, Commissioners 74

Richard Olivier, dry goods, St John 242-244

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Richard & Plamondon, (*Jos. Richard and Jos Plamondon*) tanners, St Helen 119 and St Valier 338Richard & Son, (*Louis snr., & Louis jnr., Richard*) manufacturers, and dealers in boots and shoes, Arago 121, shop St Joseph 236

Richard Zephirin, joiner, Scott 37

Richardson George, shoemaker, St George 98

**RICHARDSON DR. JOHN R.**, of J. Musson & Co., Grande Allee 278

Richardson Joseph H., clerk, St George 77

Richardson O. L. & Sons, (*Osborn L. Richardson*) leather dealers, St Peter 47

Richardson Osborn L., of O. L. Richardson &amp; Sons, D'Auteuil 45

Richardson rev. Thomas C., minister of St Paul Church, St John 481

Richardson William C., Beauport road

**RICHELIEU & ONTARIO NAVIGATION CO.**, A. Desforges, agent, Dalhousie 12

Richer Olivier, laborer, Latourelle 68

Richford Patrick, laborer, Champlain 505

Rickaby David S., undertaker, St John 304-306

Rieninger Philippe, machinist, St Joseph 263

Rigby John, sergeant of police, St Augustin cor Artillery

Rigney Michael, gardner, Jesuits 18

**RINFRET DR. FERDINAND R.**, M.D., physician and surgeon, D'Aiguillon 36**RINFRET DR. F. REMI**, M.D., physician and surgeon, D'Aiguillon 39

Rinfret G. E. Tancredi, of Léger &amp; Rinfret, Rampart 11

**RINFRET P. FRANÇOIS, DISPENSARY DRUG HALL**, chemist and druggist, St John 156, h D'Aiguillon 36

Riord Mrs. Patrick, Champlain r 271

Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94

Rioux Théophile, wheelwright, St Valier 351

Ritter Alex. A., clerk, St Olivier 44

Rivard Louis L., N. P., clerk, Parloir 8

**RIVER POLICE FORCE**, Jos. Benjamin Trudel, chief, Champlain 101-103**RIVERIN A. DESIRÉ**, agent for Liverpool and London and Globe Fire Insurance Company, Life Association of Scotland, Marine Insurance Company, St Peter 76, h St Amable 71

Riverin Charles, of Blumhart &amp; Riverin, St Valier 173

Riverin Louis, ins. agent, St Peter 76, bds. at Garneau 12

Roach Denis, butcher, Queen 224

Roach Timothy, bookkeeper, Scott 132

Road department, C. Baillaigé, city surveyor, City Hall, St Louis 76

Roan Austin, laborer, St Michael 61

Roarty Thomas, laborer, St Marguerite 55

Robb William, laborer, Dambourgès 9

Roberge Amédée, of G. Roberge &amp; Son, St John 220

Roberge Charles, laborer, Parke lane 4

Roberge F. B., clerk, Cimet d'Or, Buade 8

Roberge François-X., tavern, Henderson 28-30

**ROBERGE G. & SON.**, (*Germain and Amédée Roberge*) dry goods merchants and carpet store, St John 218-222

Roberge Germain, of G. Roberge &amp; Son, St John 220

Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7

Roberge Joseph, carpenter, Alexander 7

Roberge Joseph, laborer, St Olivier 96

Roberge Léon, clerk, D'Auteuil 23

Roberge Louis, jun., carpenter, off Prince Edward 225

Roberge Louis, sn., caulker, Prince Edward 242

Roberge Mrs. Laïe, Richardson 199

Roberge Mrs. Joseph, trader, St Olivier 61

Roberge Pierre, carpenter, Qu'en 1-3

Robert François, joiner, Duvalac 10

Roberts Joseph, of Roberts, Smith &amp; Co., resides in New-Liverpool

**ROBERTS, SMITH & CO.**, (*Joseph Roberts and Robert H. Smith*) general merchants, Quebec Bank build., St James 14**ROBERTSON A.**, advocate, Commercial Chambers, St Peter 92, h St Ann 107

Robertson David, Mount Carmel 23

Robillard Daniel, gasfitter, Artillery 91

Robin Pierre, ship carpenter, Queen 130

Robinette François, tanner, St Valier 103

**ROBINSON GEORGE**, lessee of l'Anse-des-Mers cove or Hall's Booms, Champlain 921, h l'Anse des Mers, P. O. Box 823

Robinson James, carter, St Valier 367

Robinson John, laborer, St Patrick 30

Robinson Mrs. Robert, St Helen r 116

Robinson Peter, lumber merchant, St Peter 120, h St Louis Road

Robitaille Abraham, laborer, Belleau 3

Robitaille Amédée, of Morisset &amp; Robitaille, D'Aiguillon 164

Robitaille Antoine, carpenter, r Richeieu 84

Robitaille Antoine, joiner, O'Connell 6

Robitaille Arthur, M. D., St John 208

Robitaille Charles, carpenter, D'Aiguillon 259

Robitaille Charles, shoemaker, King 191

Robitaille Charles L., of Audette &amp; Robitaille, Palace 23

Robitaille Cyprien, shoemaker, King 189

Robitaille Edouard, carter, Richelieu 232

Robitaille Etienne, policeman, Scott 112

Robitaille François, carpenter, D-la Chapelle 2

Robitaille François, laborer, Richardson 213

Robitaille Frs.-X., blacksmith, St George 14, h D'Aiguillon 78

Robitaille Ferdinand, of Robitaille &amp; Frère, St Valier 395

Robitaille & Frère, (*Ferdinand and Napoléon Robitaille*) hardware, St Valier 393

Robitaille George, of Robitaille &amp; Savard, Richardson 134

Robitaille Germain E., salesman, St Olivier 169

Robitaille Honble. Théodore, M. P., bds. at St Louis Hotel

Robitaille Honoré, carter, Drolet 12

Robitaille Ignace, salesman, St Peter 51

Robitaille Ignace, shoemaker, St Réal r 47  
 Robitaille Ignace, shoemaker, St Claire 1  
 Robitaille Jacques, baker, Dorchester 8  
 Robitaille Jacques, carter, St Olivier 117  
 Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261  
 Robitaille Jacques, clerk, St Réal 45  
 Robitaille Jacques, grocer, St John 362  
 Robitaille Jean, carter, Drolet 11  
 Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206  
 Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36  
 Robitaille Joseph, D'Aiguillon 251  
 Robitaille Joseph, carter, D'Aiguillon 246  
 Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 108-110  
 Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co.,  
 St John 157  
 Robitaille Joseph O., grocer, St Mary 17  
 Robitaille L. Adolphe, Couillard 50  
 Robitaille Louis, Richelieu 210  
 Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95  
 Robitaille Mrs. Charles, St Olivier 192  
 Robitaille Mrs. Ign., caretaker, St Flavien 31  
 Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 152  
 Robitaille Mrs. Rémi, St Helen 111  
 Robitaille Napoléon, com. trav., St Famille 21  
 Robitaille Napoléon, of Robitaille & Frère, St  
 Vali r 395  
 Robitaille Olivier, chief messenger of Legis-  
 lative Assembly, St John r 211

**ROBITAILLE OLIVIER, M. D.**, phy-  
 sician and surgeon, St John 183-185

**ROBITAILLE, PICHER & CO.**, (*Jos.  
 Robitaille, Ed. and Frs.-X. Picher*) hard-  
 ware, St John 155-159

Robitaille Pierre, carter, Latourelle 114

Robitaille Romuald, carter, St Olivier 227

Robitaille Pierre, laborer, Scott 128

**ROBITAILLE & SAVARD**, (*Geo. Ro-  
 bitaille and Jos. Savard*) dry goods,  
 Crown 52-54

Robitaille Simeon, carter, Scott 63

Robitaille Theodore, grocer, St Gabriel 31

Robitaille Thos., tavern, Jacques-Cartier 11,  
 h St François 167-169

Robitaille Ulderic, founder, O'Connell 39

**ROBITAILLE WILFRID E. M.**, com-  
 mission merchant and broker, St Peter 91  
 and 36 Sault au Matelot, h St Olivier 192

Roche Edward, merchant, St Famille 7

Roche James, laborer, Champlain r 133

**ROCHE JOHN**, lumber and commission  
 merchant, dock yard and saw mill owner,  
 and ship repairing, office at Wolfe's cove,  
 h Grande Allée 174

Rochet Cléophas, tanner, St Valier 375-377

Rochet Ed., blacksmith, N. D. des Anges 29

**ROCHET ELZÉAR**, saloon, Buade 63

Rochet Euchère, laborer, Richmond r 87

Rochet François, laborer, Richelieu 132

Rochet François, milkman, Richelieu 221

Rochet Gaspard, tanner, St Valier 3 2-314

Rochet Jean, boots and shoes, Notre Dame 9

Rochet Jean, laborer, Richmond 37

Rochet Jean, sole maker, St Valier 371

Rochet & Langlois, (*Marcel Rochet and Joseph  
 Langlois*) shoemakers, Du Pont 52 cor Des-  
 fossés 117, and St Joseph 167

Rochet Léon, clerk, D'Aiguillon 33

## DEVINS' VEGETABLE

**WORM PASTILLES**

The great antidote  
 for Worms in Children or Adults,  
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Rochet Marcel, of Rochet & Langlois, resides  
 in St Sauveur

Rochet Mrs. François, St Marguerite 154

Rochet Narcisse, laborer, Henderson 17

Rochet Olivier, leather store, St Valier 316-318

Rochet Prisque, St John 431

Rochet Sigefroi, blacksmith, St Olivier 242

Rochet Théophile, storeman, St Réal 61

Rochon Alexandre, carter, Drolet 10

Rochon George, carter, Richelieu 220

Rodier Edouard, asst. sec. Railway Commis-  
 sion office, Richardson 77

Rodrigue Mrs. Jean-Bte., St John r 375

Roe Jellery, tavern, Sault au Matelot 87-89, h  
 Sous le Cap 59

Roe John, shoemaker, St Patrick 32

Rogers Arthur, water police, St John 196

Rogers Robert, collector, St Julia 14

Rogers William, chemist, St Julia 14

Rolph Josiah, engineer, Destosses 40

Roman Catholic Presbytery, (Minor Basilic)  
 rev. Joseph Auclair, pastor, Buade 18

Roman Catholic Presbytery, (St Jean-Baptiste  
 church) rev. F.-X., Plamondon, rector, St  
 John 402

Roman Catholic Presbytery (St Roch Church)  
 rev. F. X. Gosselin, rector, St Joseph 158

Romerill George, confectioner, St Patrick 54, h  
 St Augustin 77

Rondeau Elisée, trader, Cote St Geneviève 68

Rondeau Elisée, trader, St Gabriel r 2

Rondeau Joseph, crockery store, St John 390

Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206

Rondeau Remi, trader, St Roch 69-71

Rooney Joseph, carpenter, Champlain 535

Rosa Alf., clerk, Jacques-Cartier 46, Hare  
 Point

Rosa Joseph, public works, Queen 52-54

**ROSA NARCISSE**, ship builder, King  
 114-116

**ROSS & CO.**, (*James G. Ross*) general  
 commission merchants and agents for the  
 Temperley steamship line, Commercial  
 Chambers, St Peter 92

Ross Honble. David A., Q.C., attorney gene-  
 ral, of Ross, Stuart & Stuart, St Foye road

Ross Francis, of John Ross & Co., St Foye road

**ROSS HARRISON D.**, D. D. S., surgeon  
 dentist, Ursuline terrace, St Ann 77

Ross James G., of Ross & Co., Gros Pin, Char-  
 lesbourg road

**ROSS JOHN & CO.**, (*Francis and John  
 Ross*), general com. mehts., St Antoine 17

Ross John, of John Ross & Co., and of Withall  
 & Co., Mount Carmel 20-22

Ross John, tel oper., St Joseph 92

Ross Malcolm, laborer, Champlain 654

Ross Miss Caroline, Palace 2

Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16

Ross Mrs. David, Champlain 364

## LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Ross Mrs. George, Artillery 13  
 Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Belvedere house, St Foye road  
 Ross Richard, laborer, Artillery 79  
**ROSS, STUART & STUART**, (*Honble.*  
*R* David A. Ross, Andrew Stuart and Gustavus G. Stuart) advocates, Shaw's building, Mountain Hill 116  
 Ross Thomas, stevedore, St Louis road  
 Ross Wm. M., Milmont, Charlesbourg road  
 Rossi Mariana, statuary, Richardson r 251  
**ROUILLARD EUGÈNE**, notary, St Peter 76, h Sous le Fort 55  
 Rouillard Jean, storeman, Ferland 16  
 Rouillard Nicolas, dry goods, Sous le Fort 55  
 Rouleau Charles, storeman, Richardson 79  
 Rouleau Charles E., reporter and translator, cor St Marguerite and Grant  
 Rouleau Damase, pork trader, St Helen 112  
 Rouleau Fortunat, M. P., of Pelletier, Bédard, Rouleau & LeMoine, bds at Ferland 1  
 Rouleau François, joiner, Queen 119  
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½  
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17  
 Rouleau Pierre, clerk, St Marguerite 41  
**ROUMILHAC EDOUARD**, green grocer and fruit store and French charcuterie, St John 90  
**ROURKE WILLIAM**, grocer, St George 28  
 Rousseau André, laborer, St Marguerite 112  
**ROUSSEAU ANTOINE**, jun., machinist, engineer and founder, screw nut and clinch ring factory, wire worker and mill wright, works, St Paul 171, cor Brewery lane & St Charles, h St Charles 10  
 Rousseau Antoine, mason, St Ours 38  
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132  
 Rousseau Bénoni, laborer, Laberge lane 12  
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 47  
 Rousseau Delphis, mason, Jérôme 29  
 Rousseau Edouard, laborer, St Helen 27  
 Rousseau Edouard, mason, Jérôme 29  
**ROUSSEAU DR. EDOUARD, M. D.**, physician and surgeon, King 79-81  
 Rousseau Eph., shoemaker, Richelieu 196  
**ROUSSEAU EUTROPE**, dry goods, St Joseph 197, h 195  
 Rousseau Firmin, carter, Commissioners 52½  
 Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 100-103  
 Rousseau Honoré B., of Rousseau & Tremblay, Fleurie 132  
 Rousseau Hubert, milkman, Commissioners r 35  
 Rousseau Jacques, laborer, Parke lane 10  
 Rousseau Jean-Bte., joiner, Richmond 61  
 Rousseau Jean-Bte., jr., joiner, Smith r 45  
 Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204

Rousseau Joseph, carpenter, Scott 153  
 Roussau Louis, of Rousseau & Tremblay, St François 291  
 Rousseau Louis, turner, N. D. des Anges 52  
 Rousseau Miss Cédulie, seamstress, St John 168  
 Rousseau Miss F., seamstress, Du Pont 51  
 Rousseau Mrs. Honoré, Jupiter 9  
 Rousseau Mrs. Louis, Queen 179  
 Rousseau Pierre O., clerk, Bélair 27  
 Rousseau Pierre, laborer, Colomb 53  
 Rousseau Siméon, diver, St Joseph 11  
**ROUSSEAU & TREMBLAY**, (*Honoré*  
*B. Rousseau, Siméon Tremblay and Louis Rousseau*) flour, grain, fish and provision merchants, St Paul 110  
**ROUSSEAU ZÉPHIRIN**, notary, and crown land and timber agent, St Valier 73  
**ROUSSEL EDOUARD**, joiner and contractor, St Réal 65  
 Roussel Prudent, grocer, De la Chappelle 21  
 Roussel Salem, joiner, Richmond 73  
 Roussel Thadée, baker, Alfred 20  
 Roussin Henri, carpenter, King 219  
 Roussin Mrs. Joseph, King 223  
 Routh F. A., of Carbray & Routh, resides at 1153 St Catherine, Montreal  
 Routier Edouard, baker, St Olivier 193  
 Routier François-X., blacksmith, D'Aiguillon 215-217  
 Routier Mrs. Charles, jewellery shop, Mountain Hill 50  
 Routier Mrs. Elzéar, Arago 25  
 Routier Téléphore, joiner, Arago 27  
 Rowand Alexander E., M. D., St Ann 73  
 Rowan Bernard, trader, St Patrick 9  
 Rowbottom John, tavern, Richmond 92  
 Rowley Miss Matilda, Artillery 53  
 Roy Adrien, butcher, King 57  
 Roy Benoit, policeman, St François 214  
 Roy Charles E., blacksmith, Desfossés 86  
 Roy Charles, laborer, Nelson 7  
 Roy Charles, sen., shoemaker, Sous le Fort 36 cor Notre Dame 10, h Desfossés 84  
 Roy Chrysologue, shoemaker & grocer, St Joseph 237, h Arago 36-38  
 Roy & Co., (*Pierre Roy*) cabinetmakers, St Valier 166-168  
 Roy David, laborer, St Helen 40  
 Roy Elisée, dry goods, St Joseph 47-49  
 Roy Elz., tavern, Champlain market place 4-6  
 Roy Ferdinand, clerk, St Valier 253  
**ROY FRANÇOIS E., M. D.**, physician and surgeon, Chatellereau, Beauport Road  
 Roy François L., shoemaker, St Valier 99  
 Roy François, shoemaker, Arago 101  
 Roy George, currier, Arago 10, h King 162  
 Roy George, sexton, Queen r 198  
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16  
 Roy Herménégilde, tavern, St John 8, h 6  
**ROY HONBLE. JUDGE DAVID**, St Stanislas 29  
 Roy Honoré, laborer, Richmond 87  
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 127  
 Roy Jean, tailor, Sous le Fort 56  
 Roy Joseph, messenger, Richelieu 211  
 Roy Joseph, shoemaker, Little Richmond 8  
 Roy Joseph, tanner, King 232  
 Roy Jos. E., mail conductor, St Dominique 24

**ROY JOS. P., & CO.**, publishers, the Canadian Bankers and Merchants Weekly Bulletin, 44 St James, Montreal

Roy Léon, joiner, Richmond 130  
 Roy Léon, laborer, Parke lane 9  
 Roy Lieut-Col Thomas, clerk, Garneau 30  
 Roy Martial, messenger, Garneau 40  
 Roy Michel, sawyer, Drolet 8  
 Roy Miss Catherine, saleswoman, Arago 118  
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23  
 Roy Mrs. Emilie, Côte St Geneviève 8  
 Roy Mrs. François, St Angèle 27  
 Roy Mrs. Geo., boarding house, Desfossés 195  
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128  
 Roy Mrs. Isaïe, King 91  
 Roy Mrs. Jean Bte., Little Richmond 8  
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164  
 Roy Mrs. Philippe, St Valier 252-254  
 Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95  
 Roy Nazaire, tanner, Nelson r 23

**ROY ODILON**, advocate and manager, of the Quebec Branch of The Royal Canadian Ins. Co., and official assignee St Peter 56, h Grande Allée 127

Roy Pierre, boatman, Richmond 36  
 Roy Pierre, laborer, Latourelle 90  
 Roy Pierre, of Roy & Co., Fleurie 51  
 Roy Pierre, pilot, King 38  
 Roy Prosper, carter, Richmond 61  
 Roy Régis, collector of Palace harbor revenue Grant 58  
 Roy Simon, dry goods, St John 89, h St Angèle 21-23

Roy Théophile, laborer, Richelieu 36  
 Roy Thomas E., sergeant at arms, Couillard 8  
 Roy William F., soap maker, Arago 129-131-135

**ROYAL CANADIAN INSURANCE CO.**, (THE) O. Roy, manager of the Quebec branch, Union Bank building, St Peter 56

Royer Edmond, carpenter, Dorchester 97  
 Royer Frs.-X., laborer, King 76  
 Royer Joseph, turner, Richardson 227  
 Royer Mrs. Ferdinand, Jérôme 26  
 Ruell Pierre, carter, Turgeon 6  
 Ruelland Guillaume, bookkeeper, Queen 184  
 Ruhlmann Alphonse, sausage maker, Grant 45  
 Rusk John, carter, Latourelle 33  
 Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71, h King 23

**RUSSELL Dr. HENRY**, B. A., M. D. Edin., St Ursule 28

**RUSSELL HOTEL COMPANY (THE)**, Willis Russel, president (*Willis and Wm. E. Russel*) proprietors St Louis hotel and Russel house, cor Haldimand and St Louis and cor Garden and St Ann

**RUSSELL HOUSE**, The Russel Hotel Company, proprietors, S. Montgomery, manager, Garden 22

**RUSSELL Dr. ROBERT H.**, M. D., physician and surgeon, St Ursule 22

Russell Robert T., senr., St Ursule 28  
 Russell Robert, clerk, De Salaberry 4  
 Russell William E., of The Russel Hotel Co., Dufferin Cottage, D'Artigny 44  
 Russell William H., pilot, St Joseph 43

## Phospho-Nutritine

a dietetic preparation, supplying an important deficiency in the ordinary food of Invalids and Children.

**CAN be HAD at all CHEMISTS.**

Russell Willis, of The Russel Hotel Co., St Louis 31-33

Ruthman Robt., pork butcher, St George 78-80

Ruthven Peter, painter, Bélair 11

Ryan Daniel, laborer, Champlain 304

Ryan James, laborer, St Patrick 26

Ryan James, storeman, St Dominique 9

Ryan John, laborer, Champlain 372

Ryan John, laborer, St Croix r 31

Ryan John, cattle trader, St Valier 30

Ryan & Keraghan, (*R. Ryan and Sam. Keraghan*) plumbers, St John 65

Ryan Michael, tavern, Saut-au-Matelot 97, h Dambourgès 18

Ryan Mrs. Daniel, Little Champlain 55

Ryan Mrs. Thomas, Champlain 466

Ryan Patrick, cattle dealer, St Valier 111

Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, Little Champlain 56

Ryan Stephen, sailor, Little Champlain 81

Sammon Miss Catherine, St Famille 15

Sammon Miss Margaret, St Famille 15

Sample Robert G., of Davie & Sample, Wolfe 10, Lewis

**SAMPSON & CO.**, (*Robert Sampson jnr., and snr.*) brass foundry, plumbers, gas and steam fitters, St John 249

Sampson Frederic, clerk, Richelieu 77

Sampson Henry, of R. & H. Sampson, D'Aiguillon 22

Sampson Richard, of R. & H. Sampson, D'Aiguillon 22

Sampson R & H., (*Richard & Henry Sampson*) bell hangers and brass foundry, D'Youville 16

Sampson Robert, jnr., of Sampson & Co., St John 251

Sampson Robert, snr., of Sampson & Co., D'Aiguillon 22

Sampson Thomas, machinist, St Helen 51

Samson Aurélius, clerk, St François 25

Samson Charles, hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14

**SAMSON CHARLES I.**, M. D., physician and surgeon, De la Chapelle 58½, h St François 89

Samson Honoré, currier, St Valier 391, h St Joseph 369

Samson Isaïe, currier, Turgeon 8

Samson Isidore, ship builder, Richardson 36

Samson Jean-B. O., cabinetmaker, Octave 24

Samson Louis, carpenter, Queen 127

Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69

Samson Pierre, currier, St Valier 335

Sams on Théophile, joiner, Richmond 107

Samson Thomas, servant, Simard Mt Pleasant

Sanders Michael, clerk, D'Aiguillon 140

Sanders Mrs. John, D'Aiguillon 141

## PHILLIPS' PALATABLE

## COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Sanders Napoléon, trader, Bélair 28  
 Sanderson Edward, St Roch 17  
 Sanschagrín Jean, Church 8  
 Sanschagrín Joseph, baker, St John 332  
 Sanschagrín Mrs. Joseph, Richardson 156  
 Sanschagrín Mrs. Joseph, Charest 104  
 Sanschagrín Noé, bricklayer, Arago 124  
 Sanschagrín Nô, bricklayer, Turgeon 31  
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91  
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91  
 Sansfaçon François, grocer, De la Chapelle 76, h Richardson 58  
 Sansfaçon Joseph, carter, St Marguerite 57  
 Sansfaçon Joseph, jr., joiner, De la Chapelle 44  
 Sansfaçon Joseph, sr., carter, De la Chapelle 46  
 Sanfaçon Louis, butcher, St François 270  
 Sanfaçon Louis, grocer, St Joseph 271, h Dorchester 51  
 Sanfaçon Miss A., St Valier 72  
 Sanfaçon Miss Julie, O'Connell 4  
 Sanfaçon Mrs. Antoine, Church 6  
 Sanfaçon Mrs. Louis, leather, St Dominique 1  
 Sanfaçon Philippe, leather, St Dominique 7  
 Sargerie Pierre, carter, Sous le Cap 33  
 Sasseville Jean, dry goods, St Paul 221, h Lacroix 17  
 Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 6  
 Saucier François, painter, Commissioners 65  
 Saucier Frs.-X. Rosario, professor, St Helen 122  
 Saucier Joseph, carpenter, St Marguerite r 26  
 Saucier Joseph, shoemaker, King 62  
 Saul Mrs. James, car-taker, St James 18  
 Saurin Mrs. Christopher, tavern, St Julia 35  
 Sauviat Frs.-X., restaurant, Du Pont 92-94  
 Sauviat Geo. Edouard, wigmaker, Crown 21, h Desfossés 223  
 Sauviat Jacques, tailor, St Joseph 53½  
 Sauviat Joseph, barber, St Joseph 51-53  
 Savage Henry, stevedore, Champlain 413  
 Savage John, laborer, Little Champlain 39  
 Savard Amédée, jeweller, St Peter 12, h St John 388  
 Savard Charles, sailor, Ancien Chantier 7  
 Savard Jacques, laborer, St Helen 45½  
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Desfossés 226  
 Savard Joseph, jr., joiner, Bélair 9  
 Savard Joseph, sr., joiner, Arago 93  
 Savard Joseph, mason, St Olivier 272  
 Savard Joseph, watchmaker, St John 388  
 Savard Léandre, printer, St John r 459  
 Savard Louis, joiner, Latourle 121  
 Savard Mrs. Jean, St Marguerite 148  
 Savard Mrs. Joseph, Queen 180  
 Savard Pierre, shoemaker, St Valier 203  
 Savary Edouard, carter, Richmond 245  
 Savary Edouard, tinsmith, D'Aiguillon 219

**SAVINGS BANK BRANCH OF THE UNION BANK OF LOWER CANADA,** (formerly Q. P. & S. B.,) G. Veasey, manager, G. E. Poston, assistant, St Louis 9

Sawyer Mrs. George, St Joachim 69  
 Schlaver François, carter, Queen 248  
 Schlaver Gabriel, laborer, Queen 248  
 Schmitt Mrs. Louis, Des Prairies 81

**SCHWARTZ WILHELM A.**, consul for Sweden and Norway, St James 2, h Grande Allée 84

Scott Charles A., engineer and railway contractor, Mountain Hill 107

Scott David, carter, Arago 43

Scott Edward B., clerk, D'Artigny 48

Scott Elzéar, shoemaker, St Helen 45

Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., St Augustin 116

Scott George, jr., confectioner, Desfossés 151

Scott George, sr., confectioner, St John 42-44

Scott Henry S., Grande Allée 124

**SCOTT H. S. & CO.**, (*Erskine G. Scott*) hardware, wholesale and retail, St Peter 69

Scott James G., clerk, St Amable 6

Scott John, baker, St John 330

Scott John, Grande Allée 302

Scott Mrs. Michael, St Ann 16

Scott Mrs. Stewart, St John 335

Scott Mrs. William W., Grande Allée 144

**SCOTT WILLIAM C.**, manager Canadian Express Co., Mountain Hill 107, h Ursuline Terrace, St Ann 79

Scougall Walter, clerk, Grande Allée 90

Scougall Willoughby broker, Gowen's Building, St Peter 125, h Grande Allée 90

Scrim Robert, driver, Queen 134

Scully Miss Margaret, St John 539

Scully William, laborer, Lachevrotière r 35

Sears John, jun., painter, St John 252

Sears John, sr., painter, St John 346

Seaton William C., professor of Government School of Navigation, hds at St Louis 3

Seaberg Lawritz, ship chandler, St James 4, h St Amable 24

Seers Edward S., book keeper, St François 34

Seers Robert, laborer, St Michael 30

Séguin Emilien, laborer, Stuart r 3

Séguin François, trader, St Helen 110

Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208

Séguin Jean, pork butcher, Desfossés 197

**SEIFERT GUSTAVUS**, European Bazar, manufacturing jeweller and watchmaker, Fabrique 12 (*See adv. page 150*)

Sénéchal Augustin, butcher, St François 26

Sérat Edouard, stone cutter Scott 132

Sérat Joseph, stone cutter, Scott 132

Sérat Narcisse, sculptor, Scott 117

Servais Napoléon, agent, Church 34

Séviat Charles, carter, Scott 94

Sévère Mrs. William, St Eustache 69

Sevigny Mrs. Olivier, charwoman, Richmond 40

Seward John, printer, St Croix 10

**SEWELL ALEXANDER**, civil engineer, Union Building, St Ann 12, h St Augustin 114 (*See adv. page vi*)

Sewell Dr. Collin, M. D., St Ursule 41

Sewell, Gibsons & Aylwin, (*E. W. Leveson Sewell, Wm. C. Gibsons and T. C. Aylwin*) advocates, St Peter 119

**SEWELL HENRY H.**, insurance agent, St Peter 125, h St Ann 141

**SEWELL Dr. JAMES A.**, M.D., physician and surgeon, St Ursule 43

Sewell James & Son, *James and Bernard Sewell*) bill posters, St Michael 62

Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 62

Sewell Levison, of Sewell & Gibson, Collins 2

Sewell Miss Margaret, Berthe ot 89

Sewell Mrs. William S., St Ursule 11

Seymour General Silas, general consulting engineer, St Ann 12, h St Louis 49

Shanahan William, laborer, Champlain 470

Shanley Edward engineer, bds. at St Famille 22

**SHAPERA CHARLES**, pawnbroker, St John 75, h 49

Shapera Isaac, tobacconist, St John 49

Shapera Joseph, tobacconist, St Peter 133, h St John 49

Sharpe James, sailmaker, St Valier 59

Sharpe James, plasterer, Ryland 14

Sharpe John, laborer, Grant 99

**SHARPLES BROTHERS & CO.**, (*William, John and Charles Sharples*) timber merchants and lessees of Sillery, Bridgewater and safety coves, offices, Sillery and Bridgewater coves, and Union Bank Building, St Peter 56

Sharples Charles, of Sharples Brothers & Co., Bridgewater cove

Sharples George, of John Sharples, Sons & Co., resides in Liverpool, England

Sharples John, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. & Co., Sillery cove

**SHARPLES JOHN, SONS & CO.**, (*Wm. John, and George Sharples*) timber and lumber merchants, Union Bank Building, St Peter 56

Sharples Mrs. John, Des Grisons 10

Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples Brothers & Co., St Genevieve 9

Shaw Alexander, carter, St Amable 38

Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41

Shaw James, clerk, St Croix 52

Shaw John, clerk, Des Prairies 19

Shaw Peter A., broker Gowen's building, St Peter 125, h Notre Dame de Lévis

Shaw Robert, laborer, Champlain 628

Shaw Robert, Les Carrières 6

Shaw Robert M., Little River road

**SHAW S. J. & CO.**, (*Chs H. Som. J. and Wm. Shaw*) hardware, St John 13 and Sous le Fort 37 cor Notre Dame 6

Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41

Shaw Wm., of S. J. Shaw & Co., Lachevrotière 65

Shea David, laborer, St Eustache 73

Shea Donald, laborer, Lacroix 9

Shea James & Brother, (*James and Timothy Shea*) wholesale provisions, Saut-au-Matelot 33-35

Shea James, of James Shea & Brother, Saut-au-Matelot 49

Shea Michael, fire brigades, Champlain 476

Shea Michael, laborer, St François 27

Shea Mrs. John, St Julia 11

## Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Shea Patrick, shoemaker, Queen 35

Shea Timothy, of James Shea & Brother, St Valier 18

Shea John H., earthenware merchant, Mountain Hill 109, h St Famille 6

Shea Patrick, St Famille 6

Shea Edward, St Famille 11

Sheedan Dan, tavern, Little Champlain 28

Sheffer Narcisse, laborer, Champlain 809

Shehyn Joseph, M.P.P., of McCall, Shehyn & Co., Hamel Terrace, Grande Allée 55

**SHEPPARD WILLIAM G.**, post office inspector, Buade 3, bds. at St Louis hotel

Sheridan John, laborer, Champlain 227

Sheridan John, trader, Little Champlain 29

**SHERIFF'S OFFICE**, Honble. Charles Alley, sheriff, John Von Exter, deputy, Court house, St Louis 63

Shields Daniel, laborer, Champlain r 471

Shields James, painter, Arago 77

Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8

Shiffer John, music teacher, Elgin 4

**SHIPMAN T. D.**, ticket agent, Sous le Fort 17, and St Louis 32, h Wolfe, Levis

**SHIPPING OFFICE**, Jos. Benjamin Trudel, shipping master, Old Custom House, Champlain 101-103

Signoretti Giacomo, laborer, Champlain 764

Silk James, rigger, D'Aiguillon 196

Simard Alfred, tailor, Du Pont 20

Simard Benjamin, laborer, Desfossés r 75

Simard Bruno, carter, St Marguerite 59

Simard Casimir, joiner, Commissioners 28

Simard Crispin, storeman, Prince Edward 40

Simard Damase, joiner, Arago 107

Simard Ferdinand, butcher, Henderson 40-42

**SIMARD F.**, clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 37, h 201

Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118, h Richardson 24

Simard George, laborer, St Paul 121

Simard George, St John 474

Simard Hercule, water police, Richmond 31

**SIMARD Dr. LOUIS J. A.**, M.D., oculist and aurist, St Louis 46

Simard Louis, tailor, and tobacconist, Little Champlain 2

Simard Michel, joiner, Arago 29

Simard Michel, laborer, Commissioners 110

Simard Octave, tailor, bds at St John 168

**SIMARD ONÉSIME**, tinsmith, Du Pont 103-105

Simard Pierre, carter, Queen 111

Simard Robert, milkman, St Marguerite 61

Simard Thomas, carter, Commissioners 65

Simard Thomas, pilot, Des Prairies 28

Simoneau Laurent, clerk, St John 212

Simoneau & Bernier, (*Naz. Simoneau and Jacques Bernier*.) tavern, Champlain 36-38

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Simoneau Louis, clerk, St François 5  
**SIMONEAU N. & CO.**, (*Napoléon Simoneau*) grocers, wine & liquors dealers, and agents for Bordeaux & Cognac firm of France, St Peter 17  
 Simoneau Napoléon, of N. Simoneau & Co., Sous le Fort 27  
 Simoneau Nazaire, of Simoneau & Bernier, Champlain 36-38  
 Simon Miss Flore, grocery, Dorchester 25  
 Simon Philibert, joiner, Richardson 110  
**SIMONS & FOULDS**, (*John Simons and Archibald Foulds*) dry goods, Fabrique 20  
 Simons John, of Simons & Foulds Garneau 5  
**SIMONS WILLIAM**, surveyor Bureau Veritas and inspector Western Insurance Co., St Peter 99, h St Nicholas 4  
 Simpson François, laborer, St Joachim 117  
 Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44  
 Sinjohn Mrs. John, St Joachim r 66  
**SINGER MANUFACTURING CO.**, of New York, manufacturers of sewing machines, P. Jos. Valmir Bourdoin, manager, St John 33  
 Sinott Patrick, trader, St Valier 232 234  
 Sirois Arthur, clerk, Prince Edward 42  
 Sirois David, laborer, Richmond 42  
 Sirois Jean-Baptiste, messenger, Fleurie 77  
 Sirois Jérémie, laborer, King 154  
 Sirois Joseph, laborer, Parke lane 3  
**SIROIS LOUIS PHILIPPE**, notary, Couillard 21, h Laval 11  
 Sirois Mrs. Alexandre B., Couillard 19  
 Sirois Mrs. Joseph, Desfossés 204  
 Sisters of Charity school, Champlain 489-497  
 Skeffington George, detective, Richelieu 76  
 Skillen Andrew, clerk, St Paul 145  
 Skillen Samuel, St Paul 145  
 Slattery John, carter, D'Aiguillon 192  
 Slattery William, laborer, Little Champlain 40  
 Slavin Mrs. John, St Nicholas 2  
 Sloane William, printer, D'Aiguillon 24  
 Small Mrs. Patrick, St Patrick 22  
 Smallbone Alfred, miller, St John 61  
 Smallbone Mrs. Alfred, dyer, St John 61  
 Smart John, sergeant of police, St Croix 44  
 Smeaton & Co., (*Miss Annie Smeaton*) stamping and embroidering establishment, Fabrique 54  
 Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co., Garneau 35  
 Smith Andrew, St Joachim 13  
**SMITH C. FARQUHARSON**, manager Bank of British North America, D'Auteuil 43  
 Smith Charles, interpreter, Champlain 632  
 Smith Christian, laborer, Sous le Cap 69  
 Smith David, jr., clerk, St Augustin 71  
 Smith David, collector, St Joachim 76  
 Smith Henry, barber, St Andrew 10  
 Smith Henry, stevedore, Ramsay 10

Smith H. Stanley, merchant, St Denis 4  
 Smith John, storeman, way up to Citadell  
 Smith Joseph, laborer, Parke lane 20  
 Smith Mrs. Charles, St Patrick 37  
 Smith Mrs. Edward, bdg. hse., Fabrique 14  
 Smith Mrs. Henry, Little Champlain 36  
 Smith Mrs. William, Champlain r 521  
 Smith Paul E., clerk, Rampart 31

**SMITH ROBERT**, importer and dealer in cigars, tobacco, meershaum and fancy pipes, wines and liquors, St Joseph 113

Smith Robert H., of Roberts, Smith & Co., St Foye road

Smith T. & Son, (*Thomas, jr., Thomas, sen., Smith*) hairdressers and dealers in Genevieve mineral water, and toys, Notre Dame 42

Smith Thomas, jr., of T. Smith & Son, Notre Dame 42

Smith Thomas, sr., of T. Smith & Son, Notre Dame 42

Smith William, St Olivier 28

Smith William, laborer, Richelieu 42

Smollett Miss, dressmaker, St Eustache 85

Smyth Mrs. John, D'Aiguillon 26

**SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION MUNICIPALE**, Robert LaRoche, sec.-treas., St James 13

Society for the prevention of cruelty to animals, A. Robertson, secretary, Commercial Chambers, St Peter 92

**SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS**, A. J. Auget, sec.-treasurer, E. N. Bender, asst.-sec., office St Peter 105

Somerville John, policeman, St Croix 2-4

**SOUCISSÉ HENRI**, builder and contractor, St Olivier 82-84, P. O. Box 886

Soucy André, carter, St Marguerite 26

Soucy Fabien, St François 85

Soucy Frs.-Xavier, tavern, St Paul 255-257

Soucy Jean-Bte., waterpolice, St François 30

Soucy Jules, saddler, Richardson 243

Soucy Magloire, laborer, St Helen 148

Soucy Lambert, laborer, Ramsay r 25

Soucy Ovide, laborer, St Ours 1

Soucy Raphaël, pork dealer, Du Pont 63

Soucy Thomas, tavern, St Nicholas 48-50-52 cor St Paul 249, h Grant 51

Soward Edmond, painter, Latourelle 129

Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137

Soulard Jos., jr., sheriff's bailiff, St Claire 34

Soulard Joseph, sr., painter, St Mary 36

Soulard Louis, confectioner, Richmond 5

**SPANISH CONSUL GENERAL**, for the Dominion of Canada and the British and French possessions in North America, Son Excellence Monsieur le Comte de Prémio Réal, consul general, Monsieur le Chevalier de Navarro-Ayala, vice-consul, St Ann 57

Spiers Mrs. Anthony, St Patrick 18½

Sponza James, laborer, D'Artigny r 3

St Amand Jean, laborer, St Helen 84

St Amand Onésime, engineer, Richelieu 45

St Amand Pierre, laborer, St Marguerite 121  
 St Andrew church, ch of Scotland, rev. J. J.  
 Cook, D. D., minister, St Andrew 3

St Antoine Charles, Desfossés 186

**S**T BRIDGET ASYLUM, Sister St  
 Stanislas, superioress, Grande Allée 254  
 cor De Salaberry

St Cyr Godefroy, painter, Caron 61

St Cyr Godfroy, painter, Richardson 212

St Cyr Jean, laborer, St Marguerite 136

St Cyr Joseph, painter, King 80

St Cyr Mrs. Antoine, Du Pont r 57

St George Society room, Masonic Hall building,  
 Garden 51

St Hilaire Adolphe, shoemaker, St Valier 291

St Hilaire Augustin, baker, Church 22

St Hilaire David, carpenter, Champlain 771

St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102

St Hilaire Frs., carpenter, Champlain 553

St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31

St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47

St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52

St Hilaire Mrs. Pierre, Champlain 770

St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20

St Hilaire William, shoemaker, St Julia 36

St Jacques Maurice, student at law, St Ann 65

St Jean-Baptiste Church, R. C., rev. F. X.  
 Plamondon, rector, cor St John and Deligny

St Jean Théophile, St Joseph 159

St Jean Thomas, shoemaker, St Marguerite 92

St John Presbytery, R. C., St John 402

St John Post office, George Théop. Tremblay,  
 postmaster, St John 321

St John St. Railway Co., William A. Griffith,  
 manager and sec.-treasurer, St Peter 98

St Laurent & Caron, (*Frs.-X. St Laurent and  
 Nuzaire Caron*) dry goods merchants, St  
 Joseph 203

St Laurent F. Alfred, of Déry, St Laurent &  
 Co., Richelieu 31

St Laurent Frs.-X., of St Laurent & Caron,  
 Crown 25

St Laurent Mrs. Jean-Baptiste, Richelieu 31

St Lawrence chambers, St Peter 113

**S**T LAWRENCE STEAM NAVIGA-  
 TION CO., Julien Chabot, manager, office,  
 Dalhousie 38-40-42, and Champlain 561-581  
 St Lawrence Steam Navigation Company's  
 store, W. Horan, storeman, Dalhousie 42

**S**T LAWRENCE WAREHOUSE  
 DOCK AND WHARFAGE CO., J.  
 Adams, manager, Shaw's building, Moun-  
 tain Hill 120

**S**T LOUIS HOTEL, The Russell Hotel  
 Co, proprietors, S. Montgomery, manager,  
 St Louis 31-33, and Haldimand 2-10

St Matthew cemetery, cor St John and St  
 Augustin

St Matthew church, church of England, rev.  
 C. Hamilton, M. A., curate, St John cor St  
 Augustin

St Matthew depository of church literature,  
 St John 254

St Matthew School, Miss Mary Boyd, caretaker,  
 D'Aiguillon 56

St Michael chapel, Champlain 485

St Michel Charles, Church 65

St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95

## DEVINS' VEGETABLE

# WORM PASTILLES

A safe and certain cure  
 for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 101

St Michel Louis, laborer, King 247

St Michel Gabriel, laborer, King 228

St Michel Moïse, carpenter, King 238

St Michel Moïse, grocer, Caron 49

St Michel Narcisse, laborer, King 241

St Michel Paul, joiner, Queen 283

St Michel Pierre, joiner, St Joachim 99

St Patrick Catholic and Literary Institute,  
 reading room, r St Patrick Church

St Patrick church, R. catholic, rev. Joseph  
 Henning, pastor, McMahon 7-9-11

St Patrick Presbytery, Father Joseph Henning,  
 superior, St Stanislas 7

St Paul chapel, church of England, rev. T.  
 Richardson, curate, Diamond harbor

St Paul market, Palace place, St Paul 232

St Peter church, church of England, rev. M.  
 M. Fothergill, incumbent, St Valier 124

St Peter Lunch Club, J. T. Donnelly, steward,  
 St Peter 97

St Pierre Alfred, shoemaker, St François 204

St Pierre Apolinaire, moulder, St Helen 99

St Pierre Edouard, joiner, St George 44

St Pierre Edouard, laborer, St Madeleine r 2

St Pierre & Co., lumber merchants, St Jo-  
 seph 300

St Pierre Elzéar, joiner, St Jacques 11

St Pierre Elzéar, of St Pierre & Co., Jesuits

St Pierre Germain, carter, Charest 30

St Pierre Jean, laborer, St François 206

St Pierre Joseph, grocer, Richelieu 213

St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16

St Pierre Joseph, tanner, Belleau 10

St Pierre Léopold, joiner, Belleau 12

St Pierre Magloire, carter, Belair 20-22

St Pierre Mrs. Augustin, McMahon 8

St Pierre Mrs. Edouard, milliner, St George 44

St Pierre Napoléon, clerk, St François 208

St Pierre Napoléon, grocer, Dorchester 22

**S**T PIERRE NARCISSE, grocer, Du  
 Pont 54, h Desfossés 114-116

St Pierre William, policeman, Desfossés r 158

St Roch church, R. Catholic, rev. F. X. Gosse-  
 lin, rector, St Joseph cor Church

St Roch post office, Du Pont 82

**S**TADACONA BANK, W. R. Dean, cash-  
 ier, St Peter 72

**S**TADACONA CLUB, H. J. Pratten, secre-  
 tary, Louis Bertoletto, steward, St Ann 140

**S**TADACONA FIRE AND LIFE IN-  
 SURANCE CO., J. B. Renaud, pres. John  
 Ross, vice-president, George J. Pyke, ma-  
 nager and secretary, St Peter 93

Stafford Lawrence, jr., of Belleau, Darveau &  
 Stafford, St Ursule 42

**S**TAFFORD LAWRENCE, sr., emi-  
 gration agent, St Ursule 42

## LUBY'S

**Parisian Hair Renewer**

IS A MOST DELIGHTFUL  
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO  
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Stafford George, laborer, way up to Citadel  
Stamp office, P. Mackay, distributor, St Louis 63  
Stanley Mrs. Robert, Lachevrotière 35  
Stanley Robert, clerk, St Amable 4

**STANLEY W. & CO.**, (*Wm. and Wm. J. Stanley*) booksellers, St John 69-71

Stanley William, of Stanley & Co., St John 71

Stanley Wm. J., of Stanley & Co., St John 71

Stapledon Barth., fishmonger, St Nicholas 6

Stapleton John, laborer, Champlain 659

Stapleton Mrs. James, Champlain 669

Stapleton Mrs. Michael, Champlain 682-684

Stapleton Patrick, laborer, Garden 43

Starkey Miss Isabella, dressmaker, Couillard 46

Staton George, bookbinder, St Julia 24

Staton James A., gaol guard, O'Connell 7

Staton Mrs. David, St Eustache 104

**STAVELEY HARRY**, architect, 7 St  
Lawrence chambers, St Peter 113, h Little  
Richmond 6

Steam Laundry, W. Russell, president, St  
Ursule 44

**STEIN LEONCE**, of Berlinguet & Stein,  
surveyor and civil engineer, Champlain  
101-103, h St John 381 (*See adv. beg. of  
book*)

Stephens Albert, laborer, St Valier 125

Stephens David, laborer, Champlain 405

Stephens Patrick, water police, St Eustache 50

Stevens Charles, storeman, way up to Citadel

Stevens Honoré, laborer, Fleurie 15

Stevens Michael, jr., clerk, St Foye road

**STEVENSON JAMES**, cashier of Quebec  
Bank, St John 525

**STEVENSON M. & CO.**, (*Michael Steven-  
son & Jas Timmony*) lumber merchants,  
Union Cove, Sillery

Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St  
Louis 67

Stevenson Thomas, policeman, Côte St Gene-  
viève 6

Stevenson William, agent, bds. at St Louis 38

Stewart Geo., sergeant, orderley room clerk, B.  
Battery, S. G., Quebec Citadel

Stewart James F., of Verret, Stewart & Co.,  
resides in Montreal

Stewart John D., broker, Scott 163

Stewart John, operator, D'Artigny 31

**STEWART McLEAN**, collector of Crown  
timber dues, Sault-au-Matlot 11-13, h La-  
chevrotière 88

Stewart William, laborer, St Claire 1

Stewart William, tailor, St Michael 54

Stiglich Mrs. Mathew, Parke lane 5

Stocking R. M., ticket agent, St Louis 30

Stokes John, cooper, Sous le Cap 11

Stoneham Mrs. John, St Helen 40

Stopellben Mrs. Pierre, Artillery 9

Stopellben Peter, laborer, St Julia 36

Stoyles James, engine driver, St Valier 91

Straker Edward, purser, Lachevrotière 52

**STRANG JOHN**, notary, St Peter 95, h  
St Foye road

Strang Mrs. Andrew, Palace 2

**STRANGE LIEUT.-COLONEL THS.  
BLAND**, Dominion Inspector of Artillery  
and Commandant School of Gunnery, Que-  
bec Citadel

Streeter Mrs. John, St Olivier 212

Stuart Andrew, of Ross, Stuart & Stuart,  
Mount Pleasant

Stuart Gustavus G., of Ross, Stuart & Stuart,  
Mount Pleasant

Stuart Honble. Andrew, juge of Superior Court,  
Mount Pleasant

**STUART HONBLE. G. OKILL**, judge  
of the Admiralty Court, St Ursule 73

Stuart H. McNab, advocate, St Foye road

Stuart James, clerk, Mount Pleasant

Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154

Sturgeon William, agent, Des Prairies 35

Sturton Mrs. Sam., ladies school, St Ursule 59

Sturton Samuel, boy's school, St Ursule 59

Sullivan Cornelius, Laval 4

Sullivan Denis, laborer, Champlain 541

Sullivan John, store keeper, Champlain 542-544

Sullivan John, laborer, St François 61

Sullivan Michael, laborer, St Paul 148

Sullivan Mrs. Daniel, St Paul 148

Sullivan Mrs. Timothy, St Julia 40

Sullivan William, carter, St Eustache 85

Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk,  
Court house, St Louis 63

**SUPERVISOR OF CULLERS OF-  
FICE**, W. Quinn, supervisor; A. Fraser,  
deputy, Sault-au-Matlot 11-13

Sutcliff Thomas, carter, Drolet 22

Sutherland William, of Fraser & Sutherland,  
Sault-au-Matlot 53

Sutton Mrs. Michael, St Joseph 68

Sutton Mrs. Patrick, Champlain 559

Suzor Cyr. T., Q. C., of Suzor & Tessier, St  
John 383

**SUZOR & TESSIER**, (*Cyr. T. Suzor, Q. C.  
and Jules Tessier*) advocates, Buade 15

Sweeny Chs., timbertower, Champlain 419

Sweeny Michael, laborer, Champlain, Burn's  
wharf

Swift Henry, stevedore, St Louis road

Swift John, driver, Richelieu 192

Swinburl Mrs. John, St Olivier 202

Swindel Rich., shipsmith, Champlain 283

Sykes rev. James S., chaplain of Port of Que-  
bec, Marine Hospital, and Gaol, Sutherland 4

Sylvain Elzéar, grocer, St Anselme 34

Sylvain Edmond, trader, Arago 139

Sylvain Joseph C., medical student, Ferland 7

Sylvain Mrs. Pierre, De la Chapelle 95

Sylvain Octave, of E. Dion & Co., Mountain  
Hill 94

Sylvain Thomas, clerk, Latourelle r 79

Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

Symister John, machinist, St Stanislas 26½

**TACHÉ EUGÈNE E.**, deputy Commis-  
sioner of Crown lands, St Ursule 52

Taché Jules, crown lands, St John 463

**TAILHOND CHARLES G.**, collector,  
Churen 33

Tailhond Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 369

Tailhond Joseph, clerk, Henderson 62

Taillon Archibald, St Patrick 68

**TAIT WILLIAM**, ship chandler, St Peter  
14-16

Talbot Aimé, of Talbot & Co., Little Cham-  
plain 19

Talbot Achille X., of Talbot & Légaré, Palace 20

**TALBOT & CO.**, (*A. Talbot & O. Bour-  
geois*) wholesale and retail dealers in  
Indian works of all kinds, Sous le Fort  
57, h Little Champlain 17

Talbot Ciceron, artist, D'Aiguillon 51

Talbot Edouard V., confectioneer, St John 394

Talbot François-X., joiner, Richardson 81

Talbot George, clerk, bds at Mountain hill 94

Talbot Hypolite, carpenter, St Marguerite 90

Talbot Jean-Baptiste, Fleurie 79

Talbot & Légare, (*A. X. Talbot and A. Légaré*)  
advocates, St Louis 38

Talbot Louis, navigator, St Marguerite 51

Talbot Mrs. Hubert, Commissioners 23

Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143

Talbot Prudent, bdg. house, Finlay market  
place 47-49, h St Valier 81

Talon François, sailor, Desfosés 203

Tanguay Antoine, joiner, Latourelle 46

Tanguay Bénoni, laborer, St Paul 119

Tanguay Bénoni, saddler, St Nicholas 45

Tanguay Célestin, driver, St Olivier 200

Tanguay George, trader, Arthur 7, h Napoléon,  
St Sauveur

Tanguay Georges S., cooper, Canotterie Hill 6

Tanguay Joseph, laborer, Fleurie 92

Tanguay Joseph, laborer, Champlain 604

Tanguay Laurent, D'Aiguillon 225

Tanguay Louis, clerk, St Anselme 15-17

Tanguay Louis, saddler, St John 308

Tanguay Magloire, carter, D'Aiguillon 84

Tapin Joseph Alfred, St Mary 35

Tardif Achille, laborer, Deligny r 4

Tardif Alfred, clerk, Octave 12

Tardif Chrysologue, laborer, De la Chapelle 43

Tardif Edouard, laborer, St Olivier 254

Tardif Ferdinand, laborer, Prévost 20

Tardif Ferdinand, laborer, St Valier 193

Tardif Isidore, tanner, St Valier 222

Tardif Jean, jun., sparmaker, Champlain 665

Tardif Jean N., sen., sparmaker, Champlain 616

Tardif Joseph, ship carpenter, Champlain 797

Tardif Louis, carter, Richelieu 260

Tardif Louis, laborer, Champlain 753

Tardif Louis, mattress maker, St Eustache 34

Tardif Michel, carter, Richelieu 266

Tardif Michel, laborer, St Olivier 231

Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131

Tardif Nicolas, laborer, Deligny 28

Tardif Pierre, carpenter, Champlain 755

Tardif Pierre, carpenter, Latourelle 112

Tardif R., carpenter, King 195

Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223

Tardif Victor, joiner, Richelieu 240

**TARDIVEL JEAN-MARIE**, painter,  
glazier and paper hanger and extensive  
dealer in paints, oils, brushes, &c., Buade  
47, h 49

## CHILDREN'S

**CARMINATIVE CORDIAL,**

The New and Popular Remedy  
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic  
and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Tardivel Jules P., assistant editor of "Le  
Canadien," St Famille 1

Tarte Israël, editor of "Le Canadien," and of  
Tarte & Desjardins, St Famille 38-40, h  
Grande Allée 274

Tarte Pierre, joiner, St Helen 47

**TASCHEREAU & FORTIER**, (*Henri T.  
Taschereau Q. C. and Taschereau Fortier*)  
advocates, Garden 42

Taschereau Henri T., Q. C., M. P., of Tasche-  
reau & Fortier, Garden 42

**TASCHEREAU HONBLE. J. THOS.**,  
judge of Supreme Court, St Louis 26, Castel  
le Coucy, Lt. River St Charles, in summer

Taschereau Léonce E., Mount Pleasant

**TASCHEREAU RIGHT REV. EL-  
ZEAR A.**, Archbishop of Quebec, Port  
Lauphin, near Buade

Taylor Abraham, laborer, King 75

Taylor E. & H., (*Ed. and Henry Taylor*) grocers,  
Champlain 712-716

Taylor Ed., of E. & H. Taylor, Champlain 718

Taylor Henry, of E. & H. Taylor, Champlain 718

Taylor Mrs. Edward, Champlain 718

Taylor Thomas, baker, Richelieu 119

**TAYLOR WILLIAM H.**, bailiff and  
short hand writer, St Peter 56, resides in  
St Charles Village (*See adv. page v.*)

Taylor William, laborer, King 74

Teaffe John, clerk, D'Aiguillon 98

Teaffe Mrs. Patrick, seamstress, St George 59

Teakle Robert, laborer, Fontaine 4

Teakle George, laborer, St Eustache 67

Teakle Thomas, clerk, Notre Dame square 15

Tearney John, laborer, Queen 38

Temperance Hall, Ferland 13-15

Temperance Social club, B. E. P. Creighton,  
steward, St Peter 103

Temple Charles V. M., Quebec Exchange, Ar-  
thur 12, h Grande Allée 69

Temple Edmund B., surveyor C. E., Grande  
Allée 277

Temple Kearn, carter, St Julia 69

Temple Mrs. Michael, D'Auteuil 84

Ternan Edward, salesman, St Eustache 16

Terreau Alphonse, moulder, St François 64

Terreau Joseph, founder, St François 4

Terreau Joseph, moulder, St François 33

Terreau Louis, salesman, St Paul 137

**TERREAU MRS. CHARLES**, foundry,  
St Paul 136-142, h 138

Terreau Roch, moulder, St Paul 141

Tessier Alfred, clerk, St Patrick 57

Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, D'Ai-  
guillon 12

**TESSIER & DELAGE**, (*Cyr. Tessier and  
J. B. Delage*) notaries, D'Aiguillon 10  
Tessier Elzéar, grocer, King 140

## DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy  
known for Worms in Children  
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21  
Tessier George, saddler, Richardson 33  
Tessier Honble. Ulric J., judge of Queen's Bench, St Louis 70  
Tessier Honoré, gaol guard, Palace 14  
Tessier Jean, laborer, Octave 2  
Tessier Jules, of Suzor & Tessier, St Louis 70  
Tessier Laurent, bookkeeper, Richmond 62  
Tessier Louis, laborer, St Helen 72  
Tessier Louis, trader, Bélair 16  
Tessier Miss Sophie, St George 82  
Tessiers Mrs. Pierre, St Augustin 82  
Tessier the Misses, St Foye road  
Tessier Ulric, jur., of Hamel & Tessier, St Louis 70  
**TESSIER VINCENT**, grocer, De la Chapelle 31-33, cor St Marguerite 102  
Tétu Horace, Laporte 35  
**TÉTU LAURENT**, St Geneviève 21  
Tétu Vital, Laporte 35  
The Howe Machine Co., and E. Butterick & Co., depot of Fashion, N.H. Asselin, St John 91  
Thériault Alphonse, shoemaker, St Paul 75  
Thériault Michel, baker, St Valier 190  
Thériault Miss Domithilde, landress, Queen 136  
Thériault Nicolas, butcher, King 49  
Thérien Alexis, laborer, Richardson 45  
Thérien Charles, laborer, St Réal 7½  
Thérien Charles, laborer, Robitaille 2  
Thérien Etienne, caulker, Prince Edward 178  
Thérien Jean, carter, D'Aiguillon 259  
Thérien Mrs. Pierre, Lachsvrotière 59  
Thérien Samuel, baker, St Madeleine 6  
**THE ROYAL CANADIAN INS. CO.**, fire and marine, O. Roy, manager of the Quebec branch, Union Bank building, St Peter 56  
Thibaudeau Alfred, of Thibaudeau, Frères & Co., resides in London, England  
Thibaudeau Damase, trader, St François 220  
**THIBAudeau, FRÈRES & CO.**, (Alfred, Honble. Isidore and Rosaire Thibaudeau) wholesale dry goods and general merchants, Sous le Fort 23-25  
Thibaudeau George, mason, St Marguerite 144  
Thibaudeau & Gosselin, (Jean-B. Thibaudeau and Jos. Gosselin) fruit dealers, St Peter 21  
Thibaudeau Honble. Isidore, of Thibaudeau, Frères & Co., St Geneviève 5  
Thibaudeau Jean, mason, N. D. des Anges 53  
Thibaudeau J.-Bte, of Thibaudeau & Gosselin, Charest 45  
Thibaudeau Miss Eléonore, seamstress, Desfossés 107½  
Thibaudeau Mizaël, grocer, Sous le Fort 31-35, h 33  
Thibaudeau Mrs. Flavien, St Olivier 218  
Thibaudeau Mrs. Urbain, D'Auteuil 79

Thibaudeau Rosaire, of Thibaudeau, Frères & Co., resides in Montreal  
Thibault Alfred, clerk, D'Aiguillon 150  
Thibault Edouard, cabinetmaker, King 924  
Thibault Ephrème, tinsmith, St Valier 260  
Thibault Epiphane, tinsmith, St John 327  
Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315  
Thibault Henri, joiner, St Valier 184  
Thibault Jean, laborer, O'Connell 2  
Thibault Joseph, painter, Commissioners 94  
Thibault Joseph Antoine, shoemaker, St Marguerite 126  
Thibault Michel, salesman, Commissioners 52½  
Thibault Miss Cédulie, seamstress, Smith 45  
Thibault Miss Marie, seamstress, Parke lane 11  
Thibault Mrs. Elie, Charest 20  
Thibault Mrs. Jean-Baptiste, St Helen 152  
Thibault Mrs. Joseph, Latourelle 104  
Thivierge Ferdinand, laborer, St Olivier 157  
Thivierge Louis, joiner, Charest 62  
Thivierge Narcisse, joiner, Latourelle 74  
Thivierge Stanislas, laborer, Laberge lane 17  
Thom Alexander, plumber, St John 47  
Thom John, clerk, bds. at St John 226  
**THOM WILLIAM**, teacher, Mercantile Academy, St Angele 19  
**THOMAS FRANCIS T.**, commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, &c., show rooms, Mountain Hill 114, and Notre Dame 46-48, warehouses Des Sœurs 10 and Union 14, h St Eustache 7  
Thomas George, printer, St Paul 7  
Thomas Luc, laborer, Church 92  
Thomas Mrs. Joseph, St Flavien 7  
Thomas Philippe, driver, St Augustin 90  
**THOMPSON, CODVILLE & CO.**, (Jas. Thompson and John J. Codville) importers, wholesale grocers and commission merchants, Notre Dame 27  
Thompson Adam D., Buade 33  
Thompson Charles L., trader, St John 245  
Thompson Edward, carter, Champlain 134  
Thompson Fred. C., soapmaker, St John 449  
**THOMPSON GEORGE**, merchant tailor and clothier, Buade 31  
Thompson James, of Thompson, Codville & Co., Des Prairies 10  
Thompson John, driver, St Andrew 6  
Thompson John, laborer, St Michael 58  
Thompson Miss Latetia, milliner, Couillard 48  
Thompson Mrs. Alexander, D'Artigny 33  
Thompson Mrs. George, Buade 33  
Thompson Mrs. Peter, Champlain 302  
Thomson Abraham, bookbinder, St Antoine 6, h Monument  
Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., Bijou, St Foye road  
Thomson Charles A., trader, St John 245  
**THOMSON D. C. & CO.**, (Donald C. Thomson) general merchants, Telegraph building, St Peter 83  
Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co., St Ann 134  
Thomson James, Ursuline lane 2  
Thomson John C., merchant, St Foye road  
Thorns Joseph, ropemaker, Daulac 8½  
Tierney James, boatman, Artillery 91  
Tierney John, messenger, Sault-au-Matelot 11

Tierney Michael, laborer, St Charles 40  
 Tierney William, laborer, Fleurie 47  
 Tifner Joseph, laborer, Champlain 780  
**TIMMONS MARTIN**, cider manufacturer, Du Pont 19 (See adv. page i)  
 Timmons Patrick, coachman, O'Connell 28  
 Timmons Patrick F., tobacconist, Mountain Hill 52, h Du Pont 19 (See adv.)

# P. F. TIMMONS

**TOBACCONIST,**

IMPORTER AND DEALER IN

*Havana Cigars and*

*Virginia Tobaccos,*

*Meerchaum pipes and*

*Tobacconist's fancy goods*

**MOUNTAIN HILL 52, QUEBEC.**

Timmony James, of M. Stevenson & Co., Sillery  
 Tims Edward, carpenter, Commissioners 90  
 Tims Francis, clerk, St Joachim 66  
 Tims Frank D., clerk, St George 92  
 Tims Richard, collector, St Olivier 95  
 Tobin Henry, joiner, Couillard 27  
 Tobin James, laborer, Anderson 9  
 Tobin James, shoemaker, Little Champlain 87  
 Tondreau Mrs. Joseph, De la Chapelle 81  
 Toohy Denis, carter, St Croix 38  
 Toohy Patrick, tavern, St Paul 27  
 Torrance Henry, St Geneviève 52  
 Torre Mrs. Robert Wm., Des Grisons 12  
 Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30  
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30  
 Touchet Charles, joiner, Des Prairies 69  
 Touchet Louis, shoemaker, Du Pont 90  
 Touchet Mrs. François, Richardson 1734

**TOURANGEAU ADOLPHE**, notary, to City Corporation, insurance and general agent, St John 84

Tourangeau Hilaire, driver, St Joseph 317  
 Tourangeau Joseph, joiner, Scott 31  
 Tourangeau Joseph, manufacturer of kneading-throughs, St Valier 147  
 Tourangeau Pierre S., M. D., St Valier 264  
 Tourangeau T. Alp., notary, Prince Edward 147  
**TOUSIGNANT & ASSELIN**, (J. O. Tousignant and Napoléon Asselin) advocates, St Ann 28

Tousignant J. Ovide, of Tousignant & Asselin, St Ann 26

**TOUSSAINT ARTHUR**, of Toussaint & Frère, and dealer in groceries, cigars, wines and liquors, St John 78, h 80

Toussaint François-Xavier, jnr., of Toussaint & Frère, Richardson 55

**TOUSSAINT & FRÈRE**, (Arthur and François-X. Toussaint) dealers in groceries, cigars, wines and liquors, St Peter 11

**LUBY'S**

## Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,  
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR  
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Toussaint Frs.-X., sen., professor, Richardson 55.  
 Toussaint Prisque, blacksmith, Queen 99  
 Toussaint the Misses, seamstress, Queen 123  
 Towner David, laborer, Canotterie Hill 2  
 Tozer & Co., (Richard S., Wm. A. Tozer and W. Elliott) victuallers, stalls 15-16-17, Montcalm Market  
 Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur  
 Tozer Wm. A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur  
 Tracey Thomas, laborer, St Julia 67  
 Trahan Joseph, carpenter, Richardson 223  
 Trahan Mrs. Edouard, St Valier 199  
 Tranquille George, joiner, Charest 92  
 Tranquille H., carpenter, Dorchester 79  
 Tranquille Joseph, carpenter, St Joseph 291  
 Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112  
 Tranquille Moïse, cabinetmaker, St Marguerite 63  
 Tranquille Mrs. Louis, St Marguerite 63  
 Tranquille Olivier, blockmaker, St Paul 45, h Canotterie Hill 4  
 Tranquille Simon, sparmaker, Canotterie Hill 4  
 Travis Joseph, waiter, Fleurie 9

### TREASURY DEPARTMENT, Honble.

P. Bachand, treasurer, Mount Carmel 18  
 Trébert Charles, moulder, St Peter 32  
 Trébert Miss Marie, bdg. hse., Finlay Market Place 23 and St Peter 32  
 Treffry Joseph E., journalist, St Paul 13  
 Tremain Winckworth, Grant 59  
 Tremblay Athanase, carter, De la Chapelle 66  
 Tremblay Eliz., grocer, Desfosés 1, h 3  
 Tremblay E. & Co., (Eiz. Tremblay,) confectioners, St Paul 209  
 Tremblay Elzear, of E. Tremblay & Co., Des Prairies 59

**TREMBLAY GEORGE T.**, J. P., notary and postmaster, insurance agent, and commissioner S. C., office, St John 321, h 323

Tremblay Jean G., surveyor, Richardson r 107  
 Tremblay Jean, tavern, St Gabriel 28-30  
 Tremblay Jean-Bte., jun., pilot, Fleurie 55  
 Tremblay Jean-Bte., sen., pilot, Fleurie 57  
 Tremblay Joseph, laborer, Arthur 11  
 Tremblay Louis, sailor, St Paul 23  
 Tremblay Miss Scholastique, school, St François 75

Tremblay Sauveur, trader, Henderson 18  
 Tremblay Simon, of Rousseau & Tremblay, King 136

Trépanier Armand, of Langlois & Trépanier, D'Aiguillon 228

Trépanier Charles, carter, Queen 138

Trépanier François, joiner, Scott 36

Trépanier François, laborer, D'Aiguillon 218

Trépanier J.-Bte., blacksmith, Prince Edw. 165

## Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Trépanier J.-Bte., joiner, Prince Edward 250  
 Trépanier Louis, joiner, St Joseph 161  
 Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390  
 Trinity Chapel, Ch. of Eng., St Stanislas 11-13  
 Trowles George, laborer, Champlain r 455  
 Trudel Adjutor, restaurant, Palace 36  
 Trudel Alfred, architect, St Stanislas 36  
 Trudel Antoine, carter, Prevost 18  
 Trudel Antoine, laborer, Sutherland 26  
 Trudel Augustin, carter, St John 397  
 Trudel Barthélemy, blacksmith, St Valier 74  
 Trudel Charles, carter, St Mary 13  
 Trudel Charles, clerk, St Stanislas 36  
 Trudel Charles, blacksmith, King 156  
 Trudel Charles, laborer, Voltigeurs 8  
 Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88  
 Trudel Edmond, joiner, Côte St Geneviève 41  
 Trudel Edouard, carpenter, St Olivier 160  
 Trudel Edouard, clerk, D'Aiguillon 41  
 Trudel Edouard, tavern, Richmond 50-52  
 Trudel François, carter, Richmond 70-72  
 Trudel François, fireman, Latourelle 79½  
 Trudel François-X., joiner, St Joachim 111  
 Trudel François-X., joiner, Richelieu 100  
 Trudel François-X., joiner, Crown 147  
 Trudel François-X., Crown 129  
 Trudel George, bailiff, Burton 12  
 Trudel George, carter, St Patrick 100  
 Trudel George, jnr., joiner, St Olivier 120  
 Trudel George, joiner, Couillard 16-18  
 Trudel George, snr., messenger, St Olivier 120  
 Trudel Godefroy, shoemaker, D'Aiguillon 253  
 Trudel Henri, carpenter, Latourelle 44  
 Trudel Ignace, biscuit maker, Octave 22  
 Trudel Isaac, clerk, Berthelot 2  
 Trudel Isidore, joiner, St Olivier 125  
 Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15  
 Trudel Jean, joiner, St Dominique 85  
**TRUDEL JOSEPH BENJAMIN**, shipping master and chief of water police, Champlain 101-103, h Crown 131  
 Trudel Joseph, carter, Queen 103  
 Trudel Joseph, stevedore, St Olivier 248  
 Trudel Joseph, storeman, Richmond 40  
 Trudel Louis, bdg. house, St Paul 223-225  
 Trudel Louis F., agent, Richelieu 142  
 Trudel Louis G., salesman, St John 34  
 Trudel Miss Cécile, seamstress, St Andrew 12  
 Trudel Mrs. Ferdinand, carter, St Ann 87  
 Trudel Mrs. Ignace, St Valier 298  
 Trudel Mrs. Jean-Baptiste, St Stanislas 36  
 Trudel Mrs. Joseph, bdg. hse., St John 246  
 Trudel Mrs. Joseph, Jérôme 26  
 Trudel Mrs. Joseph, Queen 136  
 Trudel Mrs. Louis G., bdg. hse., St John 34  
 Trudel Mrs. Paul, St Claire 21  
 Trudel Mrs. Siméon, St Claire 39  
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48

Trudel Nicolas, joiner, workshop, Prince Edward 168, h Crown 129  
 Trudel Pierre, baker, Richardson 227  
 Trudel Pierre, carter, Queen 131  
 Trudel Siméon, clerk, Latourelle 65  
 Trudel Théophile, carter, Belair 11  
 Trudel Thomas, printer, D'Aiguillon 145  
 Trudel Victor, clerk, Richelieu 182  
 Trudel Zéphirin, tinsmith, St Marguerite 71  
 Trudel Zotique, cabinet maker, D'Aiguillon 180  
 Trumble James, caretaker, St Peter 144  
 Trumble Thomas, clerk, St Michael 58  
 Trussel George, gardner, Belvedere road  
 Tubret Thomas, laborer, Champlain r 125  
 Tucker James, grocer, Champlain 447  
 Tucker Mrs. Charles, Richardson 39  
 Tudor John, of Pemberton & Co., Mount Carmel 24  
 Turcot Alfred, shoemaker, Du Pont 123  
 Turcot Dr. Edwin, M. D., Palace 17  
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250  
 Turcot Elzéar, bookkeeper, Fleurie 90  
 Turcot Etienne, shoemaker, St Joachim 2  
 Turcot Ferdinand, shoemaker, St Valier 285  
 Turcot George, porter, Fabrique r 53  
**TURCOT ISRAEL P.**, collector and advertising agent, Lachevrotière 7  
 Turcot J. Alfred, Desfosés 183  
 Turcot Jacques, laborer, Smith 39  
 Turcot Jean, laborer, Ryland 18  
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h Champlain 7  
 Turcot Joseph, painter, Latourelle r 29  
 Turcot Joseph, trader, St Olivier 156  
 Turcot Lazare, tavern, Champlain Market place 8-10, and St Joachim 3  
 Turcot Magloire, shoemaker, N. D. des Anges r 55  
 Turcot Mrs. Joseph, Latourelle 81  
 Turcot Mrs. Phidime, laundress, Little Champlain 39  
**TURCOT NARCISSE**, jeweller and watch maker, Mountain Hill 38-40  
 Turcot Onésime, bookkeeper, De la Chapelle 60  
 Turcot Pierre, conductor, N. D. des Anges 117  
 Turcot Pierre, tavern, Champlain Market place 56  
 Turcot Pierre, tavern, Champlain Market place 20-22, h Champlain 7  
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 275  
**TURCOTTE ARTHUR J.**, general grocer, provision and liquor dealer, St Joseph 207, h Prince Edward 103  
**TURCOTTE BUTEAU J.**, asst. french translator, Hébert 28  
 Turcotte H. Adjutor, of Mackay & Turcotte, Prince Edward 103  
 Turcotte Joseph M., of Dion & Turcotte, Prince Edward 103  
 Turcotte Mrs. Hubert, Prince Edward 103  
 Turcotte Mrs. L. P., St Joseph 387  
**TURCOTTE NAZAIRE**, wholesale grocer, wines, liquors, oil, tobacco, &c., Dalhousie 54-56-58, h St François 112  
 Turgeon Alphonse, laborer, Richelieu r 149  
 Turgeon Antoine, Queen 207  
 Turgeon Antoine, carter, St Réal 9  
 Turgeon Arsène, currier, Arago 97  
 Turgeon David, shoemaker, St John 234  
 Turgeon Edouard, grocer, De la Chapelle 68

Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 247  
 Turgeon Elie, tanner, St Valier 261-263  
 Turgeon François, blacksmith, St Valier 89  
 Turgeon H. Alphonse, clerk, St Julia 22  
 Turgeon Hilaire, policeman, King 259  
 Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13  
 Turgeon Hubert, engineer, Champlain 781-783  
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 20  
 Turgeon Laurent, miller, St Olivier 189  
 Turgeon Louis, carter, St Olivier 99  
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54  
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53  
 Turgeon Marc, clerk, bds. at Blanchard's hotel  
 Turgeon Mrs. Louis, laundress, King 110  
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173  
 Turgeon Noël, shoemaker, Caron 31  
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17  
 Turgeon Pierre L., Sous le Fort 27  
 Turgeon Pierre, shoemaker, St Olivier 189  
 Turgeon Miss Philomène, milliner and dress-  
 maker, St Joseph 109  
 Turgeon Zéphirin, laborer, Nelson 23  
 Turgeon Zotique, tanner, Queen 188  
 Turner George, laborer, Champlain 924-926  
 Turner James B., clerk, St Olivier 123  
 Turner James, stevedore, Champlain 551  
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St  
 Ursule 17  
 Turner William H., of Gervais & Turner, St  
 Charles village  
 Turpin John, laborer, Fleurie 80  
 Tweddell Arthur N., clerk, Du Pont 1  
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h  
 Garneau 10  
 Tweddell Newton, engineer, Des Prairies 35  
 Twyford Mrs. John, D'Aiguillon 49  
 Typographical Union No. 159, reading room,  
 St Gabriel 22  
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53  
**U** **ION BANK**, Peter MacEwen, cashier,  
 St Peter 54  
 Union St Valier, Crown r 1  
**U** **NITED STATES CONSUL**, Honble.  
 John N. Wasson, consul, St Ann 67  
 Urquhart Miss Margaret, St Joachim 91  
**U** **RUSLINE CONVENT**, rev. sister St.  
 Gertrude, superioress, Donnacona opp.  
 Parloir  
 Vachon Damase, carpenter, Dorchester 136  
 Vachon Miss Georgina, bdg. hse., Palace 30  
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11  
 Vachon Mrs. Narcisse, Fleurie 102  
 Vachon Pierre, St François 76  
 Vadeboncœur Edouard, tanner, St Valier 342  
 Vagne Mrs. Colomb, Latourelle 10  
 Vaillancour Arthur, tavern, St Paul 21  
 Vaillancour Charles, salesman, St Joseph 347  
 Vaillancour Jean-B., shoemaker, St Joseph 355  
 Vaillancour Nap., laborer, De la Chapelle r 16  
 Vaillancour Philippe, carter, Queen 176  
 Vaillancour Simon, carter, Queen 97  
 Vaillancour William, clerk, Queen 149  
 Valin Charles, caulker, St Jacques 23  
 Valin Charles, clerk, St Valier 157  
 Valin Gabriel, jnr., clerk, Desossés 30-32  
 Valin Gabriel, snr., clerk of St Paul market,  
 St Nicholas 43  
 Valin Mrs. Narcisse, Queen 131  
 Valin Pierre, trader, Bélair 34

## PHILLIPS' PALATABLE

**COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**

Nutritine for general debility  
 and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Valin Pierre V., ship builder, St François 128  
 Valin the Misses Matilde and Léocadie,  
 seamstresses, St Olivier 65  
 Valin Samuel, carpenter, Prince Edward 223  
 Valin Toussaint, ship builder, St François 130  
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762  
 Vallée Charles, St Marguerite 7  
 Vallée Charles A., clerk, Des Prairies 4  
 Vallée Dr. Arthur, M. D., St Ann 22  
 Vallée Etienne, snr., laborer, Champlain 765  
 Vallée Etienne, laborer, Champlain 764  
 Vallée François-X., painter, Grant 124  
**V** **ALLÉE L. PRUDENT**, photographer,  
 St John 18  
 Vallée Martial, clerk, St John 35  
 Vallée Miss Luce, teacher, St Marguerite 7  
 Vallée Mrs. Philippe, De la Chapelle 84  
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 22  
 Vallée Prudent, builder, St Dominique 14  
**V** **ALLÉE R. PAMPHILE**, notary, and  
 editor of "Le Courrier du Canada,"  
 Buade 9, h King 108  
 Vallerand Achille, coal oil, Du Pont 76, h De  
 la Chapelle 51  
 Vallerand André E., salesman, Garneau 24  
 Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35  
 Vallerand Flav., carpenter, Commissioners 44½  
**V** **ALLERAND FRANÇOIS O.**, coal  
 oil, lamps and glassware, Mountain Hill  
 90-92, and Notre-Dame 33, h Rampart 43  
 (See adv. page iii)  
 Vallerand Frs.-X., carpenter, Dorchester 75  
 Vallerand Jean-Bte., joiner, Queen 166  
 Vallerand Louis, ship builder, St François 132  
 Vallerand Miss Angèle, Richardson 147  
 Vallerand Mrs. Olivier, Garneau 24  
 Vallière Alexis, upholsterer, Queen 213  
 Vallière Célestin, carrier, St Valier 353-355  
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, King 265  
 Vallière J. & J., (*Jérôme and Jos. Vallière*) ca-  
 binetmakers, St Joseph 374, factory, St An-  
 selme 35  
 Vallière Jos., of J. & J. Vallière, St Joseph 376  
 Vallière Miss Caroline, seamstress, Latourelle 32  
 Vallière Miss Mary, seamstress, Latourelle 32  
 Vallière Mrs. Jérôme, Bélair 25  
 Vallière Mrs. Romain, St Claire 36  
**V** **ALLIÈRE PHILIPPE**, cabinet and  
 steam chair factory, show room, St Val-  
 ier 32-42, h 44  
 Vandry Joseph, dry goods, Notre-Dame 15-17  
**V** **ANDRY ZEPHIRIN**, tinsmith, plum-  
 ber, gas fitter, hardware and cuttlery,  
 and hot air furnace manufacturer, also  
 tin and galvanized iron roofing, St John  
 163, h D'Youville 21-23 (See adv. p. ii)  
 Van Felson Geo. W., artist, fresco painter and  
 church decorator, bds. at Garneau 32  
 Van Felson Mrs. George, McMahon 13  
 Varin Arthur, clerk, St Julia 4

# Milk of Magnesia

is the only positive relief and  
cure for Indigestion and  
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Vaudreuil Louis, snr., shoemaker, St Ours 52  
Vaudreuil Louis, shoemaker, Turgeon 1  
Vaughan Mrs. David, St Valier 240

**V**EASEY GEORGE, manager of the  
Savings Bank, branch of the Union Bank  
of Lower Canada, formerly Quebec Pro-  
vident and Savings Bank, St Louis 9

Veilleux Joseph, carter, St Marguerite 151  
Veldon James, sen., chemist, St Joseph 122

**V**ELDON JOHN J., jr., chemist and  
druggist, importer of drugs, chem-  
icals, perfumery, garden and  
field seeds, wholesale and retail,  
St Joseph 120, h 122

Venne Jean-Bte., salesman, St Olivier 103

**V**ENNER FREDERICK W., dry goods  
and paper bangings, St Joseph 123

Venner Mrs. John, St Joseph 125

Venner Pierre, bookkeeper, Desfossés 131

Venner Théophile A., dentist, St John 29

**V**ENNER WILLIAM, broker, Du Pont  
48, h St John 405

**V**ERGE Dr. CHARLES A., M. D. L.,  
physician and surgeon, Desfossés 154-156

Vermet Jean-B., carpenter, Commissioners 121

Vermet Octave, furrier, Prince Edward 189

Vermet Pierre, carter, Côte St Geneviève 4

**V**ERNIER JACQUES, of Mathie & Co.,  
chemist and druggist, wholesale and  
retail, St John 119, h D'Auteuil 21 (*See  
adv. page ii*)

Véronneau Isaïe, messenger, D'Aiguillon 120

Verrault Antoine, ins. agent, bds. at St Ann 75

Verrault Joseph, laborer, Queen 70

Verrault Mrs. Antoine, bdg. hse., St Ann 75

Verrault Octave, carter, Richardson 221

Verrault Philéas, carter, Queen 149

**V**ERRET A. HECTOR, secretary Que-  
bec Harbor Commission, D'Aiguillon 112½

**V**ERRET AMBROISE, carriagemaker,  
St George 83-85

Verret Barthélemy, of Verret, Stewart & Co.,  
Couillard 40

Verret Edouard, carpenter, Prince Edward r 241

Verret Jean-Baptiste, laborer, King 222

Verret Joseph, laborer, St Marguerite 133

Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241

Verret Joseph, St Dominique 21

Verret Pierre, carter, King 177

Verret Pierre, tavern, Desfossés 107½

**V**ERRET PROSPER, grocer, St Joa-  
chim 77

Verret, Stewart & Co., (*J.-B. Verret and James F.  
Stewart*) commission merchants, East India  
wharf, Arthur 39

Vézina Abraham, lamplighter, D'Aiguillon 174

**V**ÉZINA A. & CO., (*Alfred Vézina*)  
dealers in music and musical instru-  
ments, St John 98

Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54

Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St John 457

Vézina Alfred, shoemaker, St Marguerite 105

Vézina Arsène, boatman, Champlain r 30

Vézina Augustin, carter, Latourelle 134

**V**ÉZINA & BÉDARD, (*Jean-Bte. Vézina  
and Jean-Bte. Bédard*) wholesale dry  
goods, Sous le Fort 24-26, and St Peter 7

Vézina Camélien, bdg. hse., Finlay Market  
place 31, h Buade 51

Vézina Charles, lumber merc., St Joseph 312

Vézina Charles, tinsmith, Du Pont 107

Vézina Evariste, shoemaker, Little Champlain  
4, h St Valier, St Sauveur

Vézina Ferdinand, shoemaker, St Olivier r 120

Vézina Ferdinand, storeman, Latourelle 153

**V**ÉZINA FRANÇOIS, cashier of "La  
Banque Nationale," D'Aiguillon 40

Vézina François, painter, St John 457

Vézina François, pilot, Fleurie 106

Vézina François-X., blacksmith, Jérôme 5

Vézina François R. A., sec., St John 317

Vézina George, broker, St John 384

Vézina Godefroy, wheelwright, St Gabriel 79

Vézina Hermenegilde, laborer, Sutherland 3

Vézina Honoré, joiner, D'Aiguillon 146

Vézina J.-Bte., of Vézina & Bédard, St John 470

Vézina Jean-Bte., blacksmith, St Joseph 19-21

Vézina Jean, carter, St Ours 20

Vézina J. Onésime, assessor, St John 411

Vézina Jos., band master, D'Aiguillon 144

Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33

Vézina Joseph, shoemaker, Arago 115

Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 154 h 138

Vézina Miss Rosalie, Richelieu 162

Vézina Mrs. Jacques, D'Aiguillon 166

Vézina Olivier, carter, Richelieu 160

Vézina Olivier, joiner, King 232

Vézina Onésime, joiner, D'Aiguillon 165

Vézina Philippe, joiner, St Amable 93

Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70

Vézina Pierre, blacksmith, St François 33

Vézina Prisque, joiner, St Patrick 108

Vézina Rémi, carter, St John 473

Vézina Tousseint, joiner, D'Aiguillon 152

Vézina Ulric, letter carrier, St Geneviève 42

Vézina Victor, pilot, King 120

**V**IAU & BROTHER, manufacturers of  
prepared flour, biscuits, confectionary,  
&c., Ant. Dupuis, proprietor, and general  
agent, St Paul 34

Vice Admiralty Court, J. Dunbar, deputy  
registrar, Court house, St Louis 63

Victoria Hall, St Ann 119-121-123

Vidossevich Jean, policeman, Fleurie 152

Vien Charles, carter, Arago 24

Vienco-Michaud Jos., printer, D'Aiguillon 186

Viger François, boatman, Sault-au-Matelot 41

Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140

Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39

Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16

Villeneuve George, painter, Prince Edward 210

Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127

Villeneuve Joseph, bricklayer, Ryland 18

Villeneuve Joseph, carpenter, King 260

Villeneuve Léandre, joiner, St François 272-274  
 Villeneuve L. Olivier, carter, N. D. des Anges 77  
 Villeneuve Mrs. Joseph, King 253

**VINCELETTE DR. ARTHUR**, physician and surgeon, St Joseph 12

**VINCELETTE CLÉMENT**, warden lunatic asylum, Beauport

Vincent Alfred, driver, St Nicholas 20

Vincent Elzéar, bookseller, St John 224

Vincent William, culler, Ferland 19

Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230

Vocari Antonio, laborer, King r 237

**VOCELLE AUGUSTIN**, jun., notary, St Nicholas 8, h 6

Vocelle Augustin, snr., St Nicholas 6

Vocelle Elzéar, bookkeeper, Des Prairies 30

Vocelle Louis, laborer, De la Chapelle 100

Vocelle Narcisse, laborer, Champlain 655

Vocelle Olivier, grocer, Grant 28-30

Vocelle Victor, upholsterer, Octave 6

Vogt Mrs. Edouard, Richelieu 3 r 79

Vohl Benjamin, optician, St John 213

Vohl Cyprien, clerk, Desfossés 91

**VOHL LÉON P.**, fire commissioner, and powder inspector, St Peter 28, h D'Aiguillon 27

Voiselle Félix, laborer, Champlain 750

**VON EXTER JOHN**, deputy sheriff, St Ann 130

Voyer Frs.-X., shoemaker, Richelieu 210

Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212

Voyer Joseph, carter, Scott 92

Voyer Laurent, Fabrique 36, bakery, Garneau 19

Voyer Mrs. Laurent, bdg. hse., Fabrique 36

Voyer Mrs. Louis, St John 407

Voyer Narcisse, coal oil, D'Aiguillon 182

Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200

Voyer Thomas, shoemaker, Richelieu 226

**WADDELL ALEXANDER**, veterinary surgeon, St Ann 113

Wade Edward, clerk, Lachevrotière 85

Wagner Charles, boatman, Arthur 9

Wagner Mrs. Alexander, Richmond 94

Wagner Mrs. Victor, St Paul 197

Wagner Napoléon, clerk, Arthur 11

Wagner Victor, tavern, Desfossés 14-16

Wait James, water police, St Julia 37

Wait John, upholsterer, St Julia 30

Wait Peter, laborer, D'Artigny 29

Wakelman Antoine, laborer, Desfossés r 138

Walcot Henry T., of J. Burstall & Co., bds. at Stadacona Club

Walker John, plumber, Artillery 52

Whalen Mrs. Michael, St Paul 113

Walker Mrs. William, St Ursule 71

Walker Mrs. William, Grant 84

**WALKER WILLIAM**, merchant and official assignee, St Peter 98, h Richmond Square 11

Walls John, confectioner, St Eustache 52

Walls Mrs. Patrick, St Augustin 93

Wallace Hugh F., of James Parke & Sons, St Joseph 37-39

Wallace Mrs. Peter, St Croix 52

Waldard Auguste, policeman, Fleurie 85

Walsh David, clerk, St John 74

Walsh George, laborer, Scott 134

Walsh Henry, carter, Plessie 10

Walsh James, notary and commissioner of Su-

## Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,  
 Heartburn, Nausea,  
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

perior Court, St Peter 88

Walsh James, laborer, Parke Lane 3

Walsh John, boatman, Little Champlain 85

Walsh John E., bookseller, St John 92

**WALSH MATTHEW F.**, city accountant, Lachevrotière 26

Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13

Walsh Michael, laborer, Fleurie r 15

Walsh Mrs. Edward, St Eustache 61

Walsh Mrs. James, Champlain r 465

Walsh Patrick, deputy chief of police, St Croix

Walsh Patrick, fireman, Grant 107

Walsh Patrick, laborer, Champlain 372

Walsh Patrick, laborer, St Paul r 97

Walsh Patrick, shoemaker, Champlain 686

Walsh Thaddeus J., cashier, St Flavien 28

Walsh Thomas, laborer, Champlain 296

Walsh William, laborer, Little Champlain 81

Ward Michael, laborer, Champlain r 421

Ward William, groom, St Eustache 78

Warden Mrs. Charles, St Joachim 99

Ware Mrs. John, Champlain r 307

Warner John B., timbertower, Champlain 461

Warren Mrs. Charles, St Joachim 99

**WASSON HONBLE. JOHN N.**, American Consul, St Ann 67

Water works department, C. Baillaigé, manager, City Hall, St Louis 76

Watson Thomas C., captain, Maple Avenue

Watson William, beer bottler, (Molson's), bottling vaults, Masonic Hall, Garden 51, office Donnacona 10, bds. at Henchey's hotel, St Ann 34

**WATSON WILLIAM**, sailmaker and manufacturer of tents, bags and awnings, &c., sail loft, Sault-au-Matelot 60, h St George 37

Watt William, laborer, Champlain 32-34

Watters Adam, grocer, St John 27-31

Watters D. & Co., (*David Watters*) grocers and confectioners, Notre-Dame 23-25

Watters David, of D. Watters & Co., Notre-Dame 25½

Watters James, conductor, St Valier 52

Watters John, pedlar, St Paul 25

Watters Mrs. Francis, restaurant, Little Champlain 54-56

Weatherington Thos., sailmaker, St Nicholas 39

Webb John, blacksmith, Champlain 825

Webb John, blacksmith, St Amable 8

Webb William, laborer, Champlain 461

Webster Andrew D., of Dinning & Webster, St Denis 8

Webster George, shoemaker, Des Prairies 46

Webster John, laborer, St Michael 65

Webster William, laborer, Champlain 461

Weights and Measures inspector's office, Du-bord & Grégoire, inspectors, St Andrew 4

Weippert Ferdinand, Couillard 1

# Milk of Magnesia

is four times the strength of  
any other fluid Magnesia and has  
a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Weippert Hubert, clerk, St Ann 89  
Weippert Miss Louise, Ferland 14  
Weir rev. George, A. M., professor, Morrin college court, St Stanislas r 44  
Welch Damase, confectioner, Du Pont 146  
Welch Edward, carter, Latourelle 34  
**WELCH HENRY W.**, commission merchant, St James 18, h Charlevoix 3  
Welch James, laborer, Champlain 321  
Welch James, laborer, Champlain 413  
Welch John W., accountant, D'Auteuil 95  
Wells Mrs. Thomas, Champlain r 529  
Wells Dr. Phillip, M. D., Couillard 38  
West Mrs. John, St Nicholas 16  
Whalen Michael, laborer, Artillery 78  
Whalen Mrs. David, Champlain r 455  
Whalen Mrs. Michael, St Paul 113  
Whalen Mrs. Richard, Artillery 78  
Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 162  
Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 168  
Wheeler Miss Kate, Richelieu 134  
Wherry Mrs. John L., St Famille 6  
Whillans David, baker, St John 332  
Whist club of Quebec, Mrs. Pierre Lheureux, keeper, Fabrique r 51  
White Alfred H., of A. H. White & Co., St Genevieve 15  
White capt. George R., Stadacona terrace, Grande Allée 126  
White James, bookkeeper, St John 452  
White John, shoemaker, St John 209  
White Mrs. David, St John 454  
White Mrs. Thomas, D'Aiguillon 93  
White Peter, cooper, St Patrick 144  
**WHITE ALFRED H. & CO.**, (*Alf. H. White and Richard Le Sneur*) general commission merchants and agents, 6 Quebec Chambers, St Peter 119  
White William, St Genevieve 13  
White William, clerk, Richelieu 89  
**WHITEHEAD & TURNER**, (*Jos Whitehead and Richard Turner*) wholesale grocers and general merchants, Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre Dame 54  
Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, Garden 38  
Whiteley Joseph, fisherman, Côte à Cotton 1  
Whitty Phillip, machinist, St James 23, h St Paul 199  
Whyddon Joseph, clerk, St John 256  
Wjallard Paul, short hand writer, Ferland 18  
Wigs Mrs. William, Des Anges 6  
Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36  
Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93  
Wilkie Mrs. John, Garden 39  
Wilkinson Rich., letter carrier, St Joachim 45

Willan John, barrister at law and editor of the "Quebec Mercury," Buade 11-13, bds at Commercial 71, Levis

Williams James, barber, Garden cor St Louis, bds, at St Dominique 7

**WILLIAMS JOHN**, hairdresser and parfumer, St Louis 34, cor Garden 50, bds, at St Dominique 5

Williams Matthew, Champlain 669

**WILLIAMS RIGHT REV. JAMES, LORD BISHOP OF** Quebec, Mount Pleasant

Williams Robert, rigger, St Patrick 11

Williams William, St George 91

Williamson James, clk, Champlain 269

Willis Thomas H., gas works, Des Prairies 14

Wilson Andrew, Champlain 689-691

Wilson Charles W., lumber and general merchant, Arthur 2, h Grande A lée 280

Wilson George, grocer, Artillery 47

Wilson Henry, water police, Champlain 155

Wilson John, clerk, St Valier 113

Wilson John, steamboat owner, Dalhousie r 60, h St Flavien 14

Wilson Joseph, bookkeeper, St Famille 17

Wilson T. G., watch maker, St John 211

Wilson William, mason, St Paul 143

**WINFIELD JOSEPH**, broker, St James 9, h D'Aiguillon 29

**WINFIELD RICHARD**, confectioner, St John 162-104

Winn Martin, armoury sargeant, St Louis 61

Winter Tancrede C. V. R., joiner, Sutherland r 26

Wiseman Edward, carpenter, Richardson 251

Wiseman Frs., ship carpenter, Champlain 795

Wiseman Jacques, carpenter, Champlain r 705

Wiseman Jacq., shipcarpenter, Champlain 726

Wiseman Philippe, sen., carpenter, King 194

Wiseman Philippe, carpenter, King 267

Wiseman Philippe, grocer, Champlain 728-730

Wishet Anthony, laborer, Champlain 656

Wistaff Laurent, mach nist, St Olivier 153

Withall & Co., (*William Withall and John Ross*) proprietors of North American Rubber Works, St Paul 122-124

Withall William J., of Withall & Co., McMahon 1

Wittcomb Miss Jane, Berlin wool depot, Couillard 52-54

Wolfe John, laborer, Champlain 376

Wolfe Patrick, laborer, Champlain, Tucker's wharf

Wood Miss Jane, milliner and depository of books for promoting Christian knowledge, St John 82

Woodhouse William, grocer, Artillery 48

Woodley J. & J., (*James and James E. Woodley*) shoe manufacturers, St Joachim 37-39

Woodley James, of J. & J. Woodley, St Joachim 41-43

Woodley James E., jun., of J. & J. Woodley, Little River Road

**WOODLEY J. FREDERICK**, boots and shoes, St John 210, h D'Aiguillon 25

Woodley Joseph, wholesale boot and shoe manufacturer, St Valier 409-411, cor St Ours h D'Aiguillon 25

Woods Alexander, of Hossack, Woods & Co.,  
St John 513  
Woods James, chief clerk Q. H. Commission,  
St John 513  
Woods James, laborer, Champlain r 297  
Woods James, laborer, Queen 37  
Woods Miss Susannah seams., St Michael 59  
Woods Mrs. Arthur, St Patrick 45  
Woods Mrs. William, Artillery 55  
Woods Mrs. William, Des Prairies 33  
Woodside Hugh, manager for J. D. Lawlor,  
St John 50, b is at 43  
Worm IahI rev. L. J., Norwegian minister, bds.  
at St Ann 75  
Women's Christian Association rooms, Artil-  
lery Park, head McMahan  
Workman George, chief messenger, St Anzèle 38  
Worrell Joseph, snr., laborer, Champlain 650  
Wray Charles, water police, St Eustache 50  
Wright Archibald, of Fyfe & Wright, bds at  
Fabrique 22

**WRIGHT & CO.**, (*Horatio and William  
Wright*) stationers, booksellers and  
news agents, Mountain Hill 26

Wright Augustus R., of Moore & Wright,  
Rampa t 13  
Wright Edward V., trunkmaker, Scott 155  
Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain  
Hill 24  
Wright Joseph, carter, Prince Edward 77  
Wright Louis, saddler, Desfossés 45  
Wright Miss Jane E., seamstress, St Joachim 45  
Wright Peter E., caretaker and messenger  
City Hall, St Louis 76  
Wright William, clerk, and of Wright &  
Co., Mountain Hill 24

**WURTELE C. & W.**, (*Fred. C. and  
William G. Wurtele*) iron merchants,  
St Peter 95 and Dalhousie 87

Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele,  
Grande Allée 92

## Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly  
nutritive preparation of the  
soluble wheat phosphates Potash  
Magnesia, Lime and Iron.

Can be had at all Chemists.

**WURTELE & LORTIE**, (*R. H. Wur-  
tele and Dominique Lortie*) assignees,  
and accountants, Dalhousie 51

Wurtele Mrs. Christian, Hébert 19  
Wurtele Richard H., of Wurtele & Lortie, h  
Stadacona terrace, Grande Allée 120

Wurtele William G., of C & W. Wurtele,  
Grande Allée 88

Wyse & Co. (*Geo. J. and F. Horatio Wyse*) en-  
gravers, Garneau 54

Wyse F. Horatio, of Wyse & Co., Garneau 54

Wyse George J., of Wyse & Co., Garneau 54

Wyse Horatio, dealer in piano fortes, Garneau  
54

Young George B. Symes, merchant, Windsor  
cove, h Mount Carmel 29

Young Miss Agnès, St Eustache 105

Young Miss Eugénie, St Réal 31-33

Young Mrs. George, Du Pont 104

Young Herman, hardware, Du Pont 106

Young James, clerk, Lachevrotière 67

Young John R., St Genevieve 19

Young Men's Christian Association, Henry  
Fry, president, rooms, Fabrique 18

Young Richard K., painter, Desfossés 25

Young Robert St. B., advocate, Commercial  
Chambers, St Peter 92, h D'Artigny 84

**YOUNG WILLIAM C.**, painter, glazier  
and paperhanger, St Stanislas 12-14

Yvon Joseph, barber, St Joseph 249

Zergi Benedetto, trader, St Valier 270-272

Zingerle Joseph, clerk, Fleurie 88

Zuel Francis F., umbrella mender, Dégigny 7

No. 9, Rue Buade, Haute-Ville.

## LEGER BROUSSEAU,

IMPORTATEUR DE

LIVRES, PAPETERIE, CIRE, CIERGES,

Fournisseur des Fabriques,

IMPRIMEUR ET EDITEUR-PROPRIETAIRE DU "COURIER DU CANADA."

Librairie, Imprimerie, Reliure et ouvrages de Fantaisie, etc.

Médailles à l'Exposition de Dublin, 1865, et à l'Exposition de Paris, 1867